



LIST OF PARTICIPANTS

LISTE DES PARTICIPANTS

137th Assembly of the Inter-Parliamentary Union
St. Petersburg (Russian Federation)
14 to 18 October 2017

Ms./Mme Valentina Matvienko

Chairperson of the Council of the Federation
Federal Assembly of the Russian Federation

*Présidente du Conseil de la Fédération
Assemblée fédérale de la Fédération de Russie*

President of the 137th Assembly of the Inter-Parliamentary Union
Présidente de la 137^{ème} Assemblée de l'Union interparlementaire

Mr./M. Saber Chowdhury

President of the Inter-Parliamentary Union
Président de l'Union interparlementaire

Mr./M. Martin Chungong

Secretary General of the Inter-Parliamentary Union
Secrétaire général de l'Union interparlementaire

I. MEMBERS - MEMBRES

AFGHANISTAN

ARYUBI ZAZAI, Abdul Qader (Mr./M.) Leader of the delegation <i>Chef de la délégation</i>	Member of the House of the People Committee on International Affairs <i>Membre de la Chambre du peuple</i> <i>Commission permanente des affaires internationales</i>
KHAN, Latif (Mr./M.)	Member of the House of Elders International Affairs Committee <i>Membre du Conseil des anciens (SL)</i> <i>Commission des affaires internationales</i>
DARZABI, Abdul Satar (Mr./M.)	Member of the House of the People Standing Committee on National Economy <i>Membre de la Chambre du peuple</i> <i>Commission permanente de l'économie nationale</i>
TOKHI ZABULI, Zahra (Ms./Mme)	Member of the House of the People Deputy Chair of the Standing Committee on International Affairs <i>Membre de la Chambre du peuple</i> <i>Vice-Présidente de la Commission des affaires internationales</i>
AFZALI, Amena (Ms./Mme)	Member of the House of Elders Religious Committee <i>Membre du Conseil des anciens (CG)</i> <i>Commission de la religion</i>
NHZTYAR, Abdullatif (Mr./M.)	Member of the House of Elders Religious Committee <i>Membre du Conseil des anciens</i> <i>Commission de la religion</i>
JALIS, Aziza (Ms./Mme)	Member of the House of the People <i>Membre de la Chambre du peuple</i>
MAHDawi, Hashim (Mr./M.)	Member of the House of the People <i>Membre de la Chambre du peuple</i>
SAHAK, Qudratullah (Mr./M.) Adviser <i>Conseiller</i>	Member of the House of the People <i>Membre de la Chambre du peuple</i>
HASHIMI, S. Hafizullah (Mr./M.) Member of the ASGP <i>Membre de l'ASGP</i>	Secretary General, House of Elders <i>Secrétaire général, Conseil des anciens</i>
NASRAT, Khudai Nazar (Mr./M.) Member of the ASGP <i>Membre de l'ASGP</i>	Secretary General, House of the People <i>Secrétaire général, Chambre du peuple</i>
HUSSAINI, Samiullah (Mr./M.) Secretary of the Group <i>Secrétaire du Groupe</i>	Director, International Relations, House of the People <i>Directeur, Relations internationales, Chambre du peuple</i>
HASHIMI, Najibullah (Mr./M.) Secretary of the Group <i>Secrétaire du Groupe</i>	Chief of Protocol, House of Elders <i>Chef du protocole, Conseil des anciens</i>
BAKHSI, Fardeen (Mr./M.) Press / Presse	
(SL: Support of Law) (CG: Coherence group)	

ALBANIA - ALBANIE

BELLO, Vilma (Ms./Mme)	Member of Parliament <i>Membre du Parlement (PS)</i>
PALOKA, Edi (Mr./M.)	Member of Parliament

RAMA, Luan (Mr./M.)	<i>Membre du Parlement (PD)</i> Member of Parliament
ULQINI, Musa (Mr./M.)	<i>Membre du Parlement (LSI)</i> Member of Parliament <i>Membre du Parlement (PS)</i>

(LSI: Socialist Movement for European Integration / Mouvement socialiste pour l'intégration)
(PD: Democratic Party of Albania / Parti démocratique)
(PS: Socialist Party / Parti socialiste)

ALGERIA - ALGERIE

BENSALAH, Abdelkader (Mr./M.)	President of the Group, Leader of the Delegation <i>Président du groupe, Chef de la délégation</i>	Speaker of the Council of the Nation <i>Président du Conseil de la Nation</i>
BENBADIS, Fwzia (Ms./Mme)	Member of the Executive Committee and of the Bureau of Women Parliamentarians <i>Membre du Comité exécutif et du Bureau des femmes parlementaires</i>	Member of the Council of the Nation <i>Membre du Conseil de la Nation</i>
MANI, Mohamed (Mr./M.)		Member of the Council of the Nation <i>Membre du Conseil de la Nation</i>
CHIHEB, Seddik (Mr./M.)	Bureau of the Standing Committee on UN Affairs <i>Bureau de la Commission permanente des affaires des Nations Unies</i>	Member of the National People's Assembly <i>Membre de l'Assemblée populaire nationale</i>
LABIDI, Nadia (Ms./Mme)		Member of the National People's Assembly <i>Membre de l'Assemblée populaire nationale</i>
ZITOUNI, Messaoud (Mr./M.)		Member of the Council of the Nation <i>Membre du Conseil de la Nation</i>
DJELLAB, Mohamed (Mr./M.)		Member of the National People's Assembly <i>Membre de l'Assemblée populaire nationale</i>
DADA, Mohamed Driss (Mr./M.)	Member of the ASGP <i>Membre de l'ASGP</i>	Secretary General, Council of the Nation <i>Secrétaire Général, Conseil de la Nation</i>
SLIMANI, Bachir (Mr./M.)	Member of the ASGP <i>Membre de l'ASGP</i>	Secretary General, National People's Assembly <i>Secrétaire Général, Assemblée populaire nationale</i>
ACHOUI, Youcef (Mr./M.)		Research Director and Protocol Officer to the Speaker of the Council of the Nation <i>Directeur d'études responsable du Protocole du Président du Conseil de la Nation</i>
BENZIADA, Mounia (Ms./Mme)	Secretary <i>Secrétaire</i>	Senior Administrator, Council of the Nation <i>Administrateur principal, Conseil de la Nation</i>
REBAHI, Salim (Mr./M.)		Research Director and Communication Officer, Council of the Nation <i>Directeur d'études chargé de la Communication au Conseil de la Nation</i>
SI BACHIR, Noureddine (Mr./M.)	Secretary of the Group <i>Secrétaire du Groupe</i>	Executive Assistant, National People's Assembly <i>Chargé d'études et de synthèse, Assemblée populaire nationale</i>
ALLAOUA, Smail (Mr./M.)	Ambassador/Permanent Representative <i>Ambassadeur/Représentant permanent</i>	
SI FODIL, Faycal (Mr./M.)	Diplomat <i>Diplomate</i>	

ANDORRA - ANDORRE

BONELL, Mònica (Ms./Mme)	Deputy Speaker of the General Council
Leader of the Delegation	<i>Vice-Présidente du Conseil général (DA)</i>
<i>Chef de la délégation</i>	
ALÍS, Gerard (Mr./M.)	Member of the General Council
	Domestic Affairs Committee
	Social Affairs Committee
	<i>Membre du Conseil général (PS)</i>
	<i>Commission des affaires intérieures</i>
	<i>Commission des affaires sociales</i>
GALLARDO, Jordi (Mr./M.)	Member of the General Council
	Vice-President of the Budget and Finance Committee
	Health and Environment Committee
	Domestic Affairs Committee
	<i>Membre du Conseil général (PLA)</i>
	<i>Vice-Président de la Commission du budget et des finances</i>
	<i>Commission de la santé et de l'environnement</i>
	<i>Commission des affaires intérieures</i>
MARTISELLA, Maria (Ms./Mme)	Member of the General Council
	Domestic Affairs Committee
	Foreign Affairs Committee
	<i>Membre du Conseil général (DA)</i>
	<i>Commission des affaires intérieures</i>
	<i>Commission des affaires étrangères</i>
ARASA, Eva (Ms./Mme)	Protocol, General Council
Secretary to the delegation	<i>Protocole, Conseil général</i>
<i>Secrétaire de la délégation</i>	

(DA: Democrats for Andorra / Démocrates pour Andorre)
(PS: Social Democratic Party / Parti Social-démocrate)
(PLA: Liberal Party / Parti Libéral)

ANGOLA

DANDA, Raul (Mr./M.)	Member of the National Assembly
ELIAS, Carolina (Ms./Mme)	<i>Membre de l'Assemblée nationale (UNITA)</i>
VALENTE, Idalina (Ms./Mme)	Member of the National Assembly
Member of the Executive Committee and of the Bureau of Women Parliamentarians	<i>Membre de l'Assemblée nationale (MPLA)</i>
<i>Membre du Comité exécutif et du Bureau des femmes parlementaires</i>	Member of the National Assembly
BARRICA, Nildeice (Ms./Mme)	<i>Membre de l'Assemblée nationale (MPLA)</i>
SITA, Silvia (Ms./Mme)	Adviser, National Assembly
	<i>Conseillère, Assemblée nationale</i>
SOARES, Miguel (Mr./M.)	Adviser, National Assembly
Interpreter	<i>Conseillère, Assemblée nationale</i>
<i>Interprète</i>	
MANUEI, Jorge (Mr./M.)	Diplomat
Diplomat	<i>Diplomate</i>

(UNITA: National Union for the Total Independence of Angola / Union nationale pour l'indépendance totale de l'Angola)
(MPLA: Popular Movement for the Liberation of Angola / Mouvement populaire pour la libération de l'Angola)
(Casa-CE: Convergence Angola Salvation Wide-Electoral Coalition / Convergence ample de sauvetage de l'Angola-Coalition électorale)

ARGENTINA - ARGENTINE

PINEDO, Federico (Mr./M.)	Speaker Pro Tempore of the Senate Spokesman of the Constitutional Affairs Committee, External Relations Committee, National Economy Committee, Committee on Agreements <i>Président pro tempore du Sénat (RP)</i> <i>Porte-parole de la Commission des affaires constitutionnelles, Commission des relations extérieures, Commission de l'économie nationale, Commission des approbations</i>
URTUBEY, Rodolfo (Mr./M.)	Member of the Senate Chair of the Committee on the Monitoring and Implementation of the New Penal Code Spokesman of the Constitutional Affairs Spokesman of the Foreign and Religious Affairs <i>Membre du Sénat (FV)</i> <i>Président de la Commission du contrôle et de la mise en œuvre du nouveau Code pénal</i> <i>Porte-parole de la Commission des affaires constitutionnelles</i> <i>Porte-parole de la Commission des relations extérieures et du culte</i>
CREXEL, Carmen Lucila (Ms./Mme)	Member of the Senate Chair of the Legislation Committee <i>Membre du Sénat (MPN)</i> <i>Président de la Commission de la législation</i>
Bureau of the Standing Committee on UN Affairs <i>Bureau de la Commission permanente des affaires des Nations Unies</i>	Member of the Senate Spokesman of the Constitutional Affairs Committee <i>Membre du Sénat (UCR)</i> <i>Porte-parole de la Commission des affaires constitutionnelles</i>
ROZAS, Angel (Mr./M.)	Member of the Senate Vice-President, Economy and Investment Committee, Committee on Constitutional Affairs, Foreign Affairs Committee <i>Membre du Sénat (PJ)</i> <i>Vice-Président de la Commission de l'économie et des investissements, Commission des affaires constitutionnelles, Commission des affaires étrangères</i>
ROMERO, Juan Carlos (Mr./M.)	Member of the Chamber of Deputies Chair of the External Relations Committee <i>Membre de la Chambre des Députés (UP)</i> <i>Présidente de la Commission des relations extérieures</i>
SCHMIDT LIERMANN, Cornelia (Ms./Mme)	Member of the Chamber of Deputies <i>Membre de la Chambre des Députés</i>
CARMONA, Guillermo (Mr./M.)	Member of the Chamber of Deputies <i>Membre de la Chambre des Députés</i>
ROMA, Carlos (Mr./M.)	Member of the Chamber of Deputies National Defence Committee Member of the Economy and Industry Committee <i>Membre de la Chambre des Députés</i> <i>Commission de la défense nationale</i> <i>Commission de l'économie et de l'industrie</i>
TUNESSI, Juan Pedro (Mr./M.)	Parliamentary Secretary of the Senate <i>Secrétaire parlementaire au Sénat</i>
Secretary of the Group <i>Secrétaire du Groupe</i>	
BESTANI, Simon (Mr./M.)	Director General of Parliamentary Diplomacy, Senate <i>Directeur général de la diplomatie parlementaire, Sénat</i>
CINCUNEGUI, Juan De Dios (Mr./M.)	Director General of the International Relations, Chamber of Deputies <i>Directeur général des relations internationales, Chambre</i>
Adviser to the Group <i>Conseiller du Groupe</i>	

POGORILES, Carlos (Mr./M.)	des Députés Advisor, Senate <i>Conseiller, Sénat</i>
PERRONE, Damián (Mr./M.)	Advisor, Senate <i>Conseiller, Sénat</i>
LAGORIO, Ricardo Ernesto (Mr./M.) Ambassador/Permanent Representative <i>Ambassadeur/Représentant permanent</i>	
CHERNIAK, Carlos (Mr./M.) Embassy Staff <i>Secrétariat de l'Ambassade</i>	
(RP: Republican Proposal / Proposition républicaine)	
(UCR: Union Civica Radical)	
(MPN: Neuquino Popular Movement / Mouvement populaire Neuquino)	
(PJ: Justicialist Party / Parti justicialiste)	
(FV: Victory Front / Front pour la victoire)	
(UP: Union Pro)	
ARMENIA - ARMENIE	
BABLOYAN, Ara (Mr./M.) President of the Group, Leader of the Delegation <i>Président du Groupe, Chef de la délégation</i>	Speaker of the National Assembly <i>Président de l'Assemblée nationale (HHK)</i>
SHARMAZANOV, Eduard (Mr./M.)	Deputy Speaker of the National Assembly <i>Vice-Président de l'Assemblée nationale (HHK)</i>
ATSHEMYAN, Karine (Ms./Mme) Bureau of the Standing Committee on Peace and International Security, Bureau of Women Parliamentarians <i>Bureau de la Commission permanente de la paix et de la sécurité, Bureau des femmes parlementaires</i>	Member of the National Assembly Science, Education, Culture, Youth and Sport Committee <i>Membre de l'Assemblée nationale (HHK)</i> <i>Commission de l'éducation, de la culture, de la jeunesse et du sport</i>
HARUTYUNYAN, Khosrov (Mr./M.)	Member of the National Assembly <i>Membre de l'Assemblée nationale (HHK)</i>
ISAYAN, Shake (Ms./Mme)	Member of the National Assembly Standing Committee on European Integration <i>Membre de l'Assemblée nationale (PAP)</i> <i>Commission permanente de l'intégration européenne</i>
NAZARYAN, Lena (Ms./Mme)	Member of the National Assembly Standing Committee on Territorial Administration, Local Self-Government, Agriculture and Environment <i>Membre de l'Assemblée nationale (CC)</i> <i>Commission permanente de l'administration territoriale, de l'autonomie locale, de l'agriculture et de l'environnement</i>
AVAGYAN, Karen (Ms./Mme) Advisory Group on Health <i>Groupe consultatif sur la santé</i>	Member of the National Assembly <i>Membre de l'Assemblée nationale</i>
BABAYAN, Arsen (Mr./M.)	Head of the Public Relations Department, National Assembly <i>Chef du Département des relations publiques, Assemblée nationale</i>
BIYAGOV, Victor (Mr./M.)	Head of the Department of Foreign Relations, National Assembly <i>Chef du Département des relations étrangères, Assemblée nationale</i>
GHAZARYAN, Zabela (Ms./Mme) Secretary of the Group <i>Secrétaire du Groupe</i>	Senior Specialist of the Foreign Relations Department, National Assembly <i>Spécialiste principale au Département des relations étrangères, Assemblée nationale</i>
HOVHANNISYAN, Artak (Mr./M.)	Head of the Protocol Department, National Assembly <i>Chef du Département du protocole, Assemblée</i>

SAGHATELYAN, Ara (Mr./M.)	<i>nationale</i>
Member of the ASGP	Chief of Staff, Secretary General, National Assembly
<i>Membre de l'ASGP</i>	<i>Chef du Secrétariat du Secrétaire général, Assemblée nationale</i>
KOCHARYAN, Inessa (Ms./Mme)	Chief specialist, National Assembly
	<i>Spécialiste principale, Assemblée nationale</i>
TOGHANYAN, Vardan (Mr./M.)	
Ambassador/Permanent Representative	
<i>Ambassadeur/Représentant permanent</i>	
KARAPETYAN, Hrayr (Mr./M.)	
Ambassador/Permanent Representative	
<i>Ambassadeur/Représentant permanent</i>	
CHILINGARYAN, Hayk (Mr./M.)	
Ambassador/Permanent Representative	
<i>Ambassadeur/Représentant permanent</i>	
TOVMASYAN, Murad (Mr./M.)	
Press / Presse	
GABRIELYAN, Ashot (Mr./M.)	
Press / Presse	

(HHK: Republican Party of Armenia / Parti républicain arménien)
(PAP: Prosperous Armenia Party / Parti arménien de la prospérité)
(CC: Civil Contract / Contrat civil)

AUSTRALIA - AUSTRALIE

MACDONALD, Ian (Mr./M.)	Member of the Senate
Leader of the Delegation	<i>Membre du Sénat (LPA)</i>
<i>Chef de la délégation</i>	
KETTER, Chris (Mr./M.)	Member of the Senate
	<i>Membre du Sénat (ALP)</i>
WILSON, Josh (Mr./M.)	Member of the House of Representatives
	<i>Membre de la Chambre des Représentants (ALP)</i>
MATULICK, Toni (Ms./Mme)	Committee Secretary, Senate
Secretary to the delegation	<i>Secrétaire de commission, Sénat</i>
<i>Secrétaire de la délégation</i>	
TESCH, Peter (Mr./M.) Ambassador/Permanent Representative	
<i>Ambassadeur/Représentant permanent</i>	
PURCELL, Siobhan (Ms./Mme)	
Diplomat	
<i>Diplomat</i>	

(LPA: Liberal Party of Australia / Parti libéral australien)
(ALP: Australian Labor Party / Parti travailliste australien)

AUSTRIA - AUTRICHE

WENINGER, Hannes (Mr./M.)	Member of the National Council
Head of Delegation, Leader of the Delegation	<i>Membre du Conseil national (SPÖ)</i>
<i>Chef de la délégation, Chef de la délégation</i>	
KARLSBOECK, Andreas F. (Mr./M.)	Member of the National Council
	<i>Membre du Conseil national (FPÖ)</i>
MOSER, Gabriela (Ms./Mme)	Member of the National Council
	Chairperson of the Court of Audit Committee
	<i>Membre du Conseil national (Grüne)</i>
VAVRIK, Christoph (Mr./M.)	<i>Présidente de la Commission de la Cour des comptes</i>
	Member of the National Council
	<i>Membre du Conseil national (ÖVP)</i>
VELBERG, Sophie (Mr./M.)	International Relations Department Austrian Parliament
Secretary of the delegation	<i>Département des relations internationales, Parlement autrichien</i>
<i>Secrétaire de la délégation</i>	

KOLLER-LENHARDT, Hartmut (Mr./M.)

Diplomat

Diplomat

(SPÖ: Social Democratic Party of Austria / Parti social démocrate)

(ÖVP: Austrian People's Party / Parti populaire)

(FPÖ: Austrian Freedom Party / Parti de la liberté)

(Grüne: Greens / Les Verts)

AZERBAIJAN - AZERBAIDJAN

ASADOV, Ogtay (Mr./M.)

Leader of the Delegation

Chef de la délégation

AGAYEVA, Ulviyya (Ms./Mme)

MURADOV, Fuad (Mr./M.)

GAFAROVA, Sahiba (Ms./Mme)

ISMAYILOV, Shahin (Mr./M.)

MIRZOYEV, Safa (Mr./M.)

Member of the ASGP

Membre de l'ASGP

IBRAHIMOV, Rashid (Mr./M.)

HAJIYEV, Firudin (Mr./M.)

MAMMADOV, Ilkin (Mr./M.)

MAMMADOV, Vugar (Mr./M.)

Secretary to the delegation

Secrétaire de la délégation

JAFAROV, Aydin (Mr./M.)

HAJIYEV, Tural (Mr./M.)

ISMAILOV, Firudin (Mr./M.)

MAMMADOV, Janiz (Mr./M.)

Adviser / *Conseiller*

BAKHTIYAROV, Rashad (Mr./M.)

Adviser / *Conseiller*

NURAHMADOVA, Aynur (Ms./Mme)

Interpreter / *Interprète*

ALIYEVA, Mehriban (Mr./M.)

Interpreter / *Interprète*

BAKHTIYAROV, Rashad (Mr./M.)

Security Officer

Agent de sécurité

MAMMADOV, Elchin (Mr./M.)

Vice-Consul

Vice-Consul

MAMMADOV, Samir (Mr./M.)

Security Officer

Agent de sécurité

Speaker of the National Assembly

Président de l'Assemblée nationale

Member of the National Assembly

Membre de l'Assemblée nationale

Member of the National Assembly

Membre de l'Assemblée nationale

Member of the National Assembly

Membre de l'Assemblée nationale

Member of the National Assembly

Membre de l'Assemblée nationale

Member of the National Assembly

Membre de l'Assemblée nationale

Secretary General, National Assembly

Secrétaire général, Assemblée nationale

Head of the International Relations Department, National

Assembly

Chef du Département des relations internationales,

Assemblée nationale

Head of the General Administration Directorate, National

Assembly

Chef de la Direction de l'administration générale,

Assemblée nationale

Head of the Protocol Service, National Assembly

Chef du Service du protocole, Assemblée nationale

Permanent Representative of the Milli Majlis at IPA CIS

Représentant permanent de de l'Assemblée nationale

auprès de l'AIP de la CEI

Adviser, National Assembly

Conseiller, Assemblée nationale

Consultant

GASIMOV, Sultan (Mr./M.)

Diplomat

Diplomat

BAHRAIN - BAHREIN

ALMULLA, Ahmed (Mr./M.)

Leader of the delegation

Chef de la délégation

FAKHRO, Jamal (Mr./M.)

SALMAN, Jameela (Ms./Mme)

TAQAWI, Sawsan (Ms./Mme)

Bureau of the Standing Committee on Peace and International Security

Bureau de la Commission permanente de la paix et de la sécurité

ALARADI, Ali (Mr./M.)

Committee on the Human Rights of Parliamentarians

Comité des droits de l'homme des parlementaires

ALJAWDER, Mohamed (Mr./M.)

JAFFAR, Adel (Mr./M.)

ALSAMMAK, Jameela (Ms./Mme)

Bureau of the Standing Committee on Democracy and Human Rights

Bureau de la Commission permanente de la démocratie et des droits de l'homme

ALDOSERI, Abdulla (Mr./M.)

Member of the ASGP

Membre de l'ASGP

ALJASIM, Nayef (Mr./M.)

ALQATTAF, Ameera (Ms./Mme)

MARHOON, Yusuf (Mr./M.)

SHBEB, Weam (Mr./M.)

ALSAATI, Ahmed (Mr./M.)

Ambassador/Permanent Representative

Ambassadeur/Représentant permanent

ABDULLAH, Waleed (Mr./M.)

Embassy Staff

Secrétariat de l'Ambassade

Speaker of the Shura Council

Président du Conseil consultatif

Member of the Shura Council

Membre du Conseil Consultatif

Member of the Shura Council

Membre du Conseil Consultatif

Member of the Shura Council

Membre du Conseil Consultatif

Member of the Council of Representatives

Membre du Conseil des représentants

Member of the Council of Representatives

Membre du Conseil des représentants

Member of the Council of Representatives

Membre du Conseil des représentants

Member of the Council of Representatives

Membre du Conseil des représentants

Secretary General of Council of Representatives

Secrétaire général du Conseil des représentants

Presidency's Affairs Specialist

Spécialiste des affaires de la présidence

Parliamentary Relations Development Supervisor, Council of Representatives

Superviseur du développement des relations parlementaires, Conseil des Représentants

Director, Relations and Media, Shura Council

Directeur des relations et des médias, Conseil consultatif

Staff / Secrétariat

BANGLADESH

RABBI, Fazle (Mr./M.)

Leader of the Delegation

Chef de la délégation

Deputy Speaker of Parliament

Chairman of the Library Committee

Business Advisory Committee

Committee on Petitions

Vice-Président du Parlement (AL)

Président de la Commission de bibliothèque

Comité consultatif sur les affaires

FEROZ, A S M (Mr./M.)

Commission des pétitions
Member of Parliament
Chairman of the House Committee
Business Advisory Committee
Standing Committee on Rules of Procedure
Membre du Parlement (AL)
Président du Comité de la Chambre
Comité consultatif sur les affaires
Commission permanente des règles de procédure

CHOWDHURY, Noor E Alam (Mr./M.)

Member of Parliament
Chairman of the Committee on Estimates
House Committee
Committee on Private Members' Bills and Resolutions
Membre du Parlement (AL)
Président de la Commission des évaluations
Comité de la Chambre
Commission des projets de lois et des résolutions

AZAD, Abul Kalam (Mr./M.)

Bureau of the Standing Committee on UN Affairs
Bureau de la Commission permanente des affaires des Nations Unies

Member of Parliament
Chairman of the Parliamentary Standing Committee on Ministry of Planning
Library Committee

CHOWDHURY, A B M Fazle Karim (Mr./M.)

Committee on the Human Rights of Parliamentarians
Membre du Comité des droits de l'homme des parlementaires

Member of Parliament
Chairman of the Parliamentary Standing Committee on Ministry of Railways
Parliamentary Standing Committee on Ministry of Public Administration
Membre du Parlement (AL)
Président de la Commission permanente du Ministère des chemins de fer
Commission permanente du Ministère de l'administration publique

RASHID, Kazi Firoz (Mr./M.)

Member of Parliament
Parliamentary Standing Committee on Ministry of Post, Telecommunication and Information Technology
Membre du Parlement (JP)

BADSHA, Fazle Hossain (Mr./M.)

Member of Parliament
House Committee
Parliamentary Standing Committee on Ministry of Local Government, Rural Development and Cooperatives
Membre du Parlement (WPB)
Comité de la Chambre
Commission permanente du Ministère de l'administration locale, du développement rural et des coopératives

MILLAT, Md. Habibe (Mr./M.)

Advisory Group on Health
Groupe consultatif sur la santé

Member of Parliament
Parliamentary Standing Committee on Ministry of Social Welfare
Membre du Parlement (AL)
Commission permanente du Ministère de la protection sociale

KHAN, Waseqa Ayesha (Ms./Mme)

Bureau of Women Parliamentarians
Bureau des femmes parlementaires

Member of Parliament
Standing Committee on Public Accounts
Membre du Parlement (AL)
Commission permanente des comptes publics

TUHIN, Sabina Akter (Ms./Mme)

Member of Parliament
Parliamentary Standing Committee on Ministry of Textiles

RASHID, Md. Mamunoor (Mr./M.)

and Jute
Membre du Parlement (AL)
Commission permanente du Ministère du textile et du jute
Member of Parliament
Parliamentary Standing Committee on Ministry of Education

ATIK, Md. Atiur Rahman (Mr./M.)

Membre du Parlement (JP)
Commission permanente du Ministère de l'éducation
Member of Parliament

Adviser
Conseiller

Membre du Parlement

NATH, Pankaj (Mr./M.)

Member of Parliament
Membre du Parlement

Adviser
Conseiller

HOWLADER, Md. Abdur Rob (Mr./M.)

Senior Secretary, Parliament
Secrétaire principal, Parlement

Secretary of the Group, Member of the ASGP
Secrétaire du Groupe, Membre de l'ASGP

NURUZZAMAN, Md. (Mr./M.)

Additional Secretary, Parliament

CHAKRABORTTY, Kallal Kumar (Mr./M.)

Secrétaire adjoint, Parlement

ASHRAF, Md. Ali (Mr./M.)

Private Secretary to the Deputy Speaker, Parliament
Secrétaire particulier du Vice-Président, Parlement

KHAN, Naimul Azam (Mr./M.)

Deputy Secretary, Parliament

BHUYAN, A K M Abdur Rahim (Mr./M.)

Secrétaire adjoint, Parlement

HOQUE, S. M. Saiful (Mr./M.)

Deputy Director, Parliament

Ambassador/Permanent Representative

Directeur adjoint, Parlement

Ambassadeur/Représentant permanent

MONSUR, Shah Mohammad Tanvir (Mr./M.)

Assistant Secretary, Parliament

Diplomat

Assistant, Parlement

Diplomate

(AL: Bangladesh Awami League / Ligue Awami du Bangladesh)

(WPB: Workers Party of Bangladesh / Parti des travailleurs du Bangladesh)

(JP: Jatiya Party / Parti Jatiya)

BELARUS

MYASNIKOVICH, Mikhail (Mr./M.)

Chairman of the Council of the Republic

Leader of the Delegation

Président du Conseil de la République

Chef de la délégation

PIRSHTUK, Boleslav (Mr./M.)

Deputy Chairman of the House of Representatives

Vice-Président de la Chambre des Représentants

RAKHMANOV, Sergei (Mr./M.)

Member of the Council of the Republic

Chairman of the Standing Committee for Foreign Affairs and National Security

Membre du Conseil de la République

Président de la Commission permanente des affaires étrangères et de la sécurité nationale

BAZANOV, Vladimir (Mr./M.)

Member of the House of Representatives

Deputy Chairperson of the Standing Commission on National Security

Membre de la Chambre des Représentants

Vice-Président de la Commission de la sécurité nationale

NAUMCHIK, Alla (Ms./Mme)

Member of the House of Representatives

Deputy Chairperson of the Standing Commission on Environment, Natural Resources and Chernobyl Catastrophe

KOGUT, Viktor (Mr./M.)

SOROKIN, Denis (Mr./M.)
Secretary to the delegation
Secrétaire de la délégation

Membre de la Chambre des Représentants
Vice-Présidente de la Commission permanente de
l'environnement, des ressources naturelles et de la
catastrophe de Tchernobyl
Member of the National Assembly
Deputy Secretary General of the IPA CIS Council
Membre de l'Assemblée nationale
Secrétaire général adjoint de l'AIP de la CEI
Principal Counsellor of the International Cooperation
Department, House of Representatives
Conseiller principal du Département de la coopération
internationale, Chambre des Représentants

BELGIUM - BELGIQUE

VAN DEN DRIESEN, Pol (Mr./M.)
President of the Group, Group of facilitators
for Cyprus, Leader of the Delegation
Président du Groupe, Groupe de facilitateurs
concernant Chypre, Chef de la délégation

Member of the Senate
Chairman of the Committee on Cross-cutting Issues -
Community Competences
Advisory Committee on European Affairs
Parliamentary Committee on the Legislative Follow-up
Membre du Sénat (N-VA)
Président de la Commission des matières transversales
- Compétences communautaires
Comité d'avis chargé des questions européennes
Comité parlementaire chargé du suivi législatif

DESTEXHE, Alain (Mr./M.)
Vice-President of the Group, Advisory Group
on Health
Vice-Président du Groupe, Groupe consultatif
sur la santé

Member of the Senate
Committee on Cross-cutting Issues - Regional
Competences
Advisory Committee on European Affairs
Membre du Sénat (MR)
Commission des matières transversales - Compétences
régionales
Comité d'avis chargé des questions européennes

GROUWELS, Brigitte (Ms./Mme)

Member of the Senate
Committee on Institutional Affairs
Committee on Cross-cutting Issues - Community
Competences
Membre du Sénat (CD&V)
Commission des affaires institutionnelles
Matières transversales - Compétences communautaires

GRYFFROY, Andries (Mr./M.)
Rapporteur of the Standing Committee on Sustainable
Development, Finance and Trade
Rapporteur de la Commission permanente du
développement durable, du financement et du
commerce

Member of the Senate
Committee on Cross-cutting Issues - Regional
Competences
Advisory Committee on European Affairs
Membre du Sénat (N-VA)
Commission des matières transversales - Compétences
régionales
Comité d'avis chargé des questions européennes

BATTHEU, Sabien (Ms./Mme)

Member of the House of Representatives
Deputy Chair of the Committee on Infrastructure,
Communications and State Enterprises
Committee on the Interior, General Affairs and Civil
Service
Select Committee on Rules and Reform of
Parliamentary Proceedings
Membre de la Chambre des Représentants (Open VLD)
Vice-Présidente de la Commission de l'infrastructure,
des communications et des entreprises publiques
Commission de l'intérieur, des affaires générales et de
la fonction publique
Commission spéciale du règlement et de la réforme du

CRUSNIÈRE, Stéphane (Mr./M.)	<i>travail parlementaire</i> Member of the House of Representatives Committee on External Relations Committee on Finance and Budget Special Committee for Follow-up on Missions Abroad <i>Membre de la Chambre des Représentants (PS)</i> <i>Commission des relations extérieures</i> <i>Commission des finances et du budget</i> <i>Commission spéciale chargée du suivi des missions à l'étranger</i>
JADIN, Katrin (Ms./Mme)	Member of the House of Representatives Chair of the Dieselgate Special Committee Vice Chair of the Committee on External Relations Special Committee on Climate and Sustainable Development <i>Membre de la Chambre des Représentants (MR)</i> <i>Présidente de la Commission spéciale Dieselgate</i> <i>Vice-Présidente de la Commission relations extérieures</i> <i>Commission spéciale Climat et développement durable</i> Former Senator <i>Ancien Sénateur</i>
MAHOUX, Philippe (Mr./M.)	Secretary General, House of Representatives <i>Secrétaire général, Chambre des Représentants</i>
Honorary Member of the delegation <i>Membre honoraire de la délégation</i>	
VAN DER HULST, Marc (Mr./M.)	Director, Senate <i>Directeur, Sénat</i>
Member of the ASGP <i>Membre de l'ASGP</i>	
DE ROUCK, Marc (Mr./M.)	First Executive Adviser, House of Representatives <i>Premier Conseiller de direction, Chambre des Représentants</i>
Secretary of the Group and to the delegation <i>Secrétaire du Groupe et de la délégation</i>	
PELEMAN, Martin (Mr./M.)	
Deputy Secretary of the Group and to the delegation <i>Secrétaire adjoint du Groupe et de la délégation</i>	

(N-VA: New Flemish Alliance / Nouvelle alliance flamande)

(MR: Movement for Reform / Mouvement Réformateur)

(CD&V: Flemish Christian Democrats / Démocrates chrétiens flamands)

(Open VLD: Flemish Liberals / Libéraux flamands)

(PS: Socialist Party / Parti socialiste)

BENIN

HOUNGBEDJI, Adrien (Mr./M.)	Speaker of the National Assembly <i>Président de l'Assemblée nationale (PRD)</i>
President of the Group, Leader of the Delegation <i>Président du Groupe, Chef de la délégation</i>	
OKOUNLOLA, Akambi André (Mr./M.)	Member of the National Assembly <i>Membre de l'Assemblée nationale (PRD)</i>
BAKO-ARIFARI, Nassirou (Mr./M.)	Member of the National Assembly <i>Membre de l'Assemblée nationale (AA)</i>
HOUDEGBE, Octave Cossi (Mr./M.)	Member of the National Assembly <i>Membre de l'Assemblée nationale (AND)</i>
MITOKPE, Dossou Guy (Mr./M.)	Member of the National Assembly <i>Membre de l'Assemblée nationale (RE)</i>
DAFIA OUASSAGARI, Abiba (Ms./Mme)	Member of the National Assembly <i>Membre de l'Assemblée nationale (FCBE)</i>
HOUETOGNANKOU, G. Jude C. G. (Mr./M.)	Protocol Officer to the Speaker of the National Assembly <i>Chargé du protocole du Président de l'Assemblée nationale</i>
IDRISOU, Alassane (Mr./M.)	Assistant, Committee on External Relations, Development Cooperation, Defence and Security, National Assembly <i>Assistant de la Commission des Relations Extérieures, de la Coopération au Développement, de la Défense et de la Sécurité, Assemblée nationale</i>
KOUNDE, Lerya (Ms./Mme)	Deputy Secretary General, National Assembly

Member of the ASGP <i>Membre de l'ASGP</i>	<i>Secrétaire générale adjointe de l'Assemblée Nationale</i>
ZANNOU, Senandé Donald (Mr./M.) Aide de camp to the Speaker <i>Aide de Camp du Président</i>	National Assembly <i>Assemblée nationale</i>
KOTO SOUNON, René (Mr./M.) Ambassador/Permanent Representative <i>Ambassadeur/Représentant permanent</i>	
MOUSSE, Smaila Raoufou (Mr./M.) Diplomat <i>Diplomat</i>	
COLLY, Pierre (Mr./M.) Diplomat <i>Diplomat</i>	

(PRD: Party for Democratic Renewal / Parti du Renouveau Démocratique)

(AA: AMANA Alliance / Alliance AMANA (Elu sur la liste FCBE))

(AND: National Alliance for Democracy and Development / Alliance nationale pour la démocratie et le développement)

(FCBE: Cauri Forces for an Emerging Benin / Forces Cauris pour un Bénin Émergent)

(RE: Restaurer l'Espoir)

BHUTAN - BHOUTAN

KINGA, Sonam (Mr./M.) President of the Group, Leader of the Delegation <i>Président du Groupe, Chef de la délégation</i>	Speaker of the National Council <i>Président du Conseil national</i>
DORJI, Sonam (Mr./M.)	Member of the National Council Economic Affairs Committee <i>Membre du Conseil national</i> <i>Commission des affaires économiques</i>
DORJI, Tempa (Mr./M.)	Member of the National Council Good Governance Committee <i>Membre du Conseil national</i> <i>Commission de la bonne gouvernance</i>
KHANDU, Sangay (Mr./M.)	Member of the National Council Chairperson of the Economic Affairs Committee Foreign Relations Committee <i>Membre du Conseil national</i> <i>Président de la Commission des affaires économiques</i> <i>Commission des relations étrangères</i>
RINZIN, Jigmi (Mr./M.)	Member of the National Council Chairperson of the Natural Resources and Environment Committee <i>Membre du Conseil national</i> <i>Président de la Commission des ressources naturelles et de l'environnement</i>
DORJI, Rinzin (Mr./M.)	Member of the National Assembly Chairperson of the Foreign Relations Committee Economic Development and Private Sector Committee <i>Membre de l'Assemblée nationale (PDP)</i> <i>Président de la Commission des relations étrangères</i> <i>Commission du développement économique et du secteur privé</i>
WANGCHUK, Pelzang (Mr./M.) Bureau of the Standing Committee on Democracy and Human Rights <i>Bureau de la Commission permanente de la démocratie et des droits de l'homme</i>	Member of the National Assembly Chairperson of the Human Rights Committee Finance Committee <i>Membre de l'Assemblée nationale (PDP)</i> <i>Président du Comité des droits de la personne</i> <i>Commission des finances</i>
WANGMO, Kezang (Ms./Mme)	Member of the National Assembly Social and Cultural Committee Women, Children and Youth Committee

DAKPA, Pema (Mr./M.)	Membre de l'Assemblée nationale (PDP)
Adviser	Commission des affaires sociales et culturelles
<i>Conseiller</i>	Commission de la femme, de l'enfant et de la jeunesse
DUBA, Sangay (Mr./M.)	Member of the National Council
Member of the ASGP	<i>Membre du Conseil national</i>
<i>Membre de l'ASGP</i>	
TSHERING, Chencho (Mr./M.)	Secretary General, National Assembly
Member of the ASGP	<i>Secrétaire général, Assemblée nationale</i>
<i>Membre de l'ASGP</i>	

(PDP: People's Democratic Party / Parti démocratique du peuple)

BOLIVIA - BOLIVIE

MENDOZA FERNANDEZ, Edith (Ms./Mme)	Member of the Chamber of Deputies
President of the Group, Bureau of Women	Standing Committee on Sustainable Development,
Parliamentarians, Leader of the delegation	Funding and Trade
<i>Présidente du Groupe, Bureau des femmes</i>	<i>Membre de la Chambre des Députés (MAS-IPSP)</i>
<i>parlementaires, Chef de la délégation</i>	<i>Commission permanente du développement durable, du financement et du commerce</i>
CHOQUE TARQUE, Hebert (Mr./M.)	Member of the Chamber of Deputies
	Committee on Human Rights Affairs
	<i>Membre de la Chambre des Députés (MAS-IPSP)</i>
	<i>Commission des droits de l'homme</i>
ITAMARI CHOQUE, Ruth Betsaida (Ms./Mme)	Member of the Chamber of Deputies
ZABALA MONTENEGRO, Mery Elina (Ms./Mme)	<i>Membre de la Chambre des Députés (MAS-IPSP)</i>
BRITO SANDOVAL, Sonia (Ms./Mme)	Member of the Chamber of Deputies
SILVA GUZMÁN, Valeria (Ms./Mme)	<i>Membre de la Chambre des Députés (UD)</i>
	Member of the Chamber of Deputies
	<i>Membre de la Chambre des Députés</i>
	Member of the Chamber of Deputies
	<i>Membre de la Chambre des Députés</i>

(MAS-IPSP: Movement for Socialism / Mouvement pour le socialisme)
(UD: Democratic Unity / Unité démocratique)

BOSNIA AND HERZEGOVINA - BOSNIE-HERZEGOVINE

KOŽUL, Predrag (Mr./M.)	Member of the House of Representatives
Leader of the Delegation	Chair of the Committee on Finance and Budget
<i>Chef de la délégation</i>	Committee for the Preparation of the Election of the Council of Ministers
	Joint Committee on Supervision of the Work of Intelligence and Security Agency
	<i>Membre de la Chambre des Représentants (HDZ)</i>
	<i>Président de la Commission des finances et du budget</i>
	<i>Commission pour la préparation des élections du Conseil des ministres</i>
	<i>Commission mixte du contrôle du travail de l'agence de renseignement et de sécurité</i>
NOVIC, Sredoje (Mr./M.)	Member of the House of Peoples
	Second Deputy of the Constitutional-Legal Committee
	Joint Committee on Administrative Affairs
	Joint Committee on Economic Reforms and Development
	<i>Membre de la Chambre des Peuples (SNSD)</i>
	<i>Deuxième Vice Président de la Commission constitutionnelle et juridique</i>

MEHMEDOVSKI, Enida (Ms./Mme)

SRDANOVIC, Vlade (Mr./M.)
Interpreter / *Interprète*

(HDZ: Croatian Democratic Union of Bosnia and Herzegovina / Union démocratique croate de Bosnie-Herzégovine)
(SNSD: Alliance of Independent Social Democrats / Parti social-démocrate indépendant)

BOTSWANA

MOLATLHEGI, Kagiso P. (Mr./M.)
Leader of the Delegation
Chef de la délégation

Deputy Speaker of the National Assembly
Portfolio Committee on Wildlife, Tourism, Natural Resources and Climate Change
Portfolio Committee on Governance and Oversight
Chair of the Standing Committee on National Assembly Staff
Vice-Président de l'Assemblée nationale (BDP)
Comité du portefeuille de la faune, du tourisme, des ressources naturelles et du changement climatique
Comité du portefeuille de la gouvernance et de la surveillance
Président de la Commission permanente du Secrétariat de l'Assemblée nationale
Member of the National Assembly
Chair of the Parliamentary Caucus on Women
Membre de l'Assemblée nationale (BDP)
Présidente du Forum parlementaire des femmes

TSHIRELETSO, Botlogile M. (Ms./Mme)
President of the Standing Committee on Democracy and Human Rights
Présidente de la Commission permanente de la démocratie et des droits de l'homme

BOKO, Duma G. (Mr./M.)
Bureau of the Standing Committee on UN Affairs
Bureau de la Commission permanente des affaires des Nations Unies

Member of the National Assembly
Portfolio Committee on Labour and Home Affairs
Portfolio Committee on Governance and Oversight Committee of Selection
Business Advisory Committee
Membre de l'Assemblée nationale (UDC)
Comité du portefeuille du travail et des affaires internes
Comité du portefeuille de la gouvernance et de la surveillance
Comité de sélection
Comité consultatif sur les affaires

GAOLATHE, Ndaba N. (Mr./M.)

Member of the National Assembly
Portfolio Committee on Finance, Trade and Economic Development
Finance and Estimates Committee
Public Accounts Committee
Membre de l'Assemblée nationale (UDC)
Comité du portefeuille de la finance, du commerce et du développement économique
Commission des finances et des prévisions budgétaires
Commission des comptes publics

KENEWENDO, Bogolo J. (Ms./Mme)

Member of the National Assembly
Portfolio Committee on Health and HIV/AIDS
Chairperson of the Portfolio Committee on Foreign Affairs, Defence, Justice, Security and Government Assurances
Parliamentary Caucus on Women
Public Accounts Committee
Membre de l'Assemblée nationale (BDP)
Comité du portefeuille de la santé et du VIH/SIDA
Présidente du Comité du portefeuille des affaires

DITHAPO, Barbara N. (Ms./Mme)	étrangères, de la défense, de la justice, de la sécurité et des assurances gouvernementales
Member of the ASGP	<i>Forum parlementaire des femmes</i>
<i>Membre de l'ASGP</i>	<i>Commission des comptes publics</i>
SAUBI, Babui (Ms./Mme)	Clerk, National Assembly
Secretary of Group	<i>Secrétaire générale, Assemblée nationale</i>
<i>Secrétaire du Groupe</i>	Principal Clerk Assistant II, Parliamentary Committees
	Division, National Assembly
	<i>Adjointe au greffier principale II, Commissions parlementaires, Assemblée nationale</i>

(BDP: Botswana Democratic Party / Parti démocratique botswanais)

(UDC: Umbrella for Democratic Change / Collectif pour le changement démocratique)

BRAZIL - BRESIL

OLIVEIRA, Eunicio (Mr./M.)	Speaker of the Federal Senate
Leader of the Delegation	<i>Président du Sénat fédéral (PMDB)</i>
<i>Chef de la délégation</i>	
RODRIGUES, Maria Helena (Ms./Mme)	Member of the Chamber of Deputies
	<i>Membre de la Chambre des Députés</i>
CAMELI, Gladson (Mr./M.)	Member of the Federal Senate
Vice-President of the Group	Committee on Science, Technology, Innovation, Communication and Computer Science
<i>Vice-Président du Groupe</i>	<i>Membre du Sénat fédéral (PP)</i>
	<i>Commission des sciences, de la technologie, de l'innovation, de la communication et de l'informatique</i>
GRAZZIOTIN, Vanessa (Ms./Mme)	Member of the Federal Senate
	Committee on International Affairs
	Committee on Constitution, Justice and Citizenship
	<i>Membre du Sénat fédéral (PCdoB)</i>
	<i>Commission des affaires internationales</i>
	<i>Commission de la Constitution, de la justice et de la citoyenneté</i>
VIANA, Jorge (Mr./M.)	Member of the Federal Senate
	<i>Membre du Sénat fédéral</i>
CAJADO, Claudio (Mr./M.)	Member of the Chamber of Deputies
	<i>Membre de la Chambre des Députés (DEM)</i>
LINS, Atila (Mr./M.)	Member of the Chamber of Deputies
Member of the Executive Committee,	Committee of International Relations
Vice-President of the Group	<i>Membre de la Chambre des Députés (PSD)</i>
Membre du Comité exécutif, Vice-Président du Groupe	<i>Commission des relations internationales</i>
MORAES, Jo (Ms./Mme)	Member of the Chamber of Deputies
	<i>Membre de la Chambre des Députés (PCdoB)</i>
PORTELLA, Iracema (Ms./Mme)	Member of the Chamber of Deputies
	<i>Membre de la Chambre des Députés (PP)</i>
VASCONCELOS, Jarbas (Mr./M.)	Member of the Chamber of Deputies
	<i>Membre de la Chambre des Députés (PMDB)</i>
PASSARINHO, Joaquim (Mr./M.)	Member of the Chamber of Deputies
Adviser / Conseiller	<i>Membre de la Chambre des Députés</i>
JUNIOR, Jutahy (Mr./M.)	Member of the Chamber of Deputies
Adviser / Conseiller	<i>Membre de la Chambre des Députés</i>
BARRETO, Mauro (Mr./M.)	Deputy Director, Chamber of Deputies
Adviser, Member of the ASGP	<i>Directeur adjoint, Chambre des Députés</i>
<i>Conseiller, Membre de l'ASGP</i>	
ARAUJO, Silvia (Ms./Mme)	Adviser, Federal Senate
	<i>Conseillère, Sénat fédéral</i>
MEIRELLES, Ana Tereza (Ms./Mme)	Protocol, Federal Senate
	<i>Protocole, Sénat fédéral</i>

LOUREIRO, Marcos (Mr./M.)

Adviser, Chamber of Deputies
Conseiller, Chambre des Députés

SALGADO, Antonio (Mr./M.)

Ambassador/Permanent Representative

Ambassadeur/Représentant permanent

RESENDE, Igor (Mr./M.)

Diplomat

Diplomate

KUZMINA, Anna (Ms./Mme)

Diplomat

Diplomate

FARANI, Marco (Mr./M.)

Diplomat

Diplomate

FABIAN, Henrique (Mr./M.)

Diplomat

Diplomate

BOTCHAROV, Mikhail (Mr./M.)

Diplomat

Diplomate

(PP: Progressive Party / Parti progressiste)

(PMDB: Brazilian Democratic Movement Party / Parti du mouvement démocratique brésilien)

(PSDB: Brazilian Social Democracy Party / Parti social-démocrate brésilien)

(PCdoB: Communist Party of Brazil / Parti communiste du Brésil)

(DEM: Democrats / Démocrates)

(PSD: Social Democratic Party / Parti social-démocrate)

BULGARIA - BULGARIE

KARAYNCHEVA, Tsveta (Ms./Mme)

Deputy Speaker of the National Assembly

Leader of the Delegation

Committee on Regional Policy, Urban Development and Local Self-Government

Chef de la délégation

Committee on Agriculture and Foods

Vice-Présidente de l'Assemblée nationale (GERB)

Commission de la politique régionale, du développement urbain et de l'autonomie locale

Commission de l'agriculture et de l'alimentation

Deputy Speaker of the National Assembly

Healthcare Committee

Vice-Présidente de l'Assemblée nationale (DPS)

Commission des soins de santé

Member of the National Assembly

Deputy Chairperson of the Committee on the Internal Security and Public Order

Committee for Control of the Security Services, the Application and Use of the Special Intelligence Means and the Data Access under the Electronic Communications Act

Membre de l'Assemblée nationale (UP)

Vice-Président de la Commission de la sécurité interne et de l'ordre public

Commission du contrôle des services de sécurité, de la mise en oeuvre des moyens de renseignement spéciaux et de l'accès aux données selon la loi sur les communications électroniques

Member of the National Assembly

Foreign Policy Committee

Healthcare Committee

Membre de l'Assemblée nationale (BSP)

Commission de la politique extérieure

Commission des soins de santé

Secretary General of the National Assembly

MIHAYLOV, Georgi (Mr./M.)

KARASLAVOVA, Stefana (Ms./Mme)

Member of the ASGP <i>Membre de l'ASGP</i>	<i>Secrétaire générale de l'Assemblée nationale</i>
ALEXANDROVA, Stefka (Ms./Mme) Administrative Secretary to the delegation <i>Secrétaire administrative de la délégation</i>	State Expert, International Relations and Protocol Directorate, National Assembly <i>Experte d'Etat, Direction des relations internationales et du protocole, Assemblée nationale</i>
PANOV, Svetlozar (Mr./M.) Ambassador/Permanent Representative <i>Ambassadeur/Représentant permanent</i>	
(GERB: Citizens for European Development of Bulgaria Party / Citoyens pour le développement européen de la Bulgarie) (DPS: Movement for Rights and Freedoms / Mouvement pour les droits et les libertés) (UP: United patriots / Patriotes Unis) (BSP: Bulgarian Socialist Party / Parti socialiste bulgare)	

BURKINA FASO

SAKANDE, Bala Alassane (Mr./M.) President of the Group, Leader of the Delegation <i>Président du Groupe, Chef de la délégation</i>	Speaker of the National Assembly <i>Président de l'Assemblée nationale</i>
BAKYONO, Bienvenue (Mr./M.)	Member of the National Assembly <i>Membre de l'Assemblée nationale (MPP)</i>
ABGA, Armand (Mr./M.)	Member of the National Assembly <i>Membre de l'Assemblée nationale (UPC)</i>
NOMBRE, Alphonse (Mr./M.)	Member of the National Assembly <i>Membre de l'Assemblée nationale (CDP)</i>
OUEDRAOGO, Honorine W. Sawadogo (Ms./Mme)	Member of the National Assembly <i>Membre de l'Assemblée nationale (PAREN)</i>
OUEDRAOGO, Ousmane (Mr./M.)	Member of the National Assembly <i>Membre de l'Assemblée nationale (CDP)</i>
TAPSOBA, Tibo Jean Paul (Mr./M.)	Member of the National Assembly <i>Membre de l'Assemblée nationale (MPP)</i>
OUATTARA, Lassina (Mr./M.)	Member of the National Assembly <i>Membre de l'Assemblée nationale (MPP)</i>
ZOBILMA, Emma (Ms./Mme) Member of the ASGP <i>Membre de l'ASGP</i>	Secretary General, National Assembly <i>Secrétaire générale, Assemblée nationale</i>
KOUBIZARA, Henri (Mr./M.) Adviser / Conseiller	President of the Burkina-Russia Friendship Group, National Assembly <i>Président du groupe d'amitié Burkina-Russie, Assemblée nationale</i>
PARE, Noufou (Mr./M.)	Directeur du protocole, National Assembly <i>Protocol Director, Assemblée nationale</i>
TRAORE, Karamoko Jean Marie (Mr./M.)	Directeur de la diplomatie parlementaire, National Assembly <i>Parliamentary Diplomacy Director, Assemblée nationale</i>
SOMDA, Antoine (Mr./M.) Ambassador/Permanent Representative <i>Ambassadeur/Représentant permanent</i>	

(MPP: Mouvement du peuple pour le progrès / People's Movement for Progress)
(UPC: Union pour le progrès et le changement / Union for Progress and Change)
(CDP: Congrès pour la démocratie et le progrès / Congress for Democracy and Progress)
(PAREN: Parti de la renaissance nationale / National Rebirth Party)

BURUNDI

NYABENDA, Pascal (Mr./M.) Leader of the Delegation <i>Chef de la délégation</i>	Speaker of the National Assembly <i>Président de l'Assemblée nationale</i>
NIYONGABO, Anicet (Mr./M.) Bureau of the Standing Committee on	Second Deputy Speaker of the Senate <i>Deuxième Vice-Président du Sénat</i>

Democracy and Human Rights <i>Bureau de la Commission permanente de la démocratie et des droits de l'homme</i>	
NIYONSENGA, Gloriose (Ms./Mme)	Member of the National Assembly <i>Membre de l'Assemblée nationale</i>
NKUNZIMANA, Jean Claude (Mr./M.)	Member of the National Assembly <i>Membre de l'Assemblée nationale</i>
GWABAHUNGU, Marc (Mr./M.)	Secretary General, National Assembly <i>Secrétaire général, Assemblée nationale</i>
Member of the ASGP <i>Membre de l'ASGP</i>	
NIYONZIMA, Renovat (Mr./M.)	Secretary General, Senate <i>Secrétaire général, Sénat</i>
Member of the ASGP <i>Membre de l'ASGP</i>	
HAVYARIMANA, Venuste (Mr./M.)	Assistant, National Assembly <i>Assistant, Assemblée nationale</i>
NDAYIHIMBAZE, Alexis Badian (Mr./M.)	Spokesperson, National Assembly <i>Porte-parole, Assemblée nationale</i>
NICIMPAYE, Jean Nepos (Mr./M.)	Chief of Protocol, National Assembly <i>Chef du protocole, Assemblée nationale</i>
BIZIMANA, Edouard (Mr./M.)	
Ambassador/Permanent Representative <i>Ambassadeur/Représentant permanent</i>	

CABO VERDE

TAVARES CORREIA, Austelino (Mr./M.)	Deputy Speaker of the National Assembly <i>Vice-Président de l'Assemblée nationale (MpD)</i>
Leader of the Delegation <i>Chef de la délégation</i>	
DIAS DOS SANTOS, Ana Paula (Ms./Mme)	Member of the National Assembly Education, Culture, Health, Youth, Sports and Social Affairs Committee <i>Membre de l'Assemblée nationale (PAICV) Commission de l'éducation, de la culture, de la santé, de la jeunesse, des sports et des affaires sociales</i>
ALFAMA PEREIRA, Celita Annie (Ms./Mme)	Member of the National Assembly External Relations Cooperation and Communities Committee <i>Membre de l'Assemblée nationale (MpD) Commission de la coopération des relations extérieures et des communautés</i>
CORREIA PEREIRA, Francisco (Mr./M.)	Member of the National Assembly Foreign Affairs, Cooperation and Communities Committee <i>Membre de l'Assemblée nationale (PAICV) Commission des affaires étrangères et des communautés</i>
PEREIRA SOARES DA COSTA, Isa Filomena (Ms./Mme)	Member of the National Assembly External Relations Cooperation and Communities Committee <i>Membre de l'Assemblée nationale (MpD) Commission de la coopération des relations extérieures et des communautés</i>
GOMES, Joaquim Augusto (Mr./M.)	Parliamentary Technical Adviser <i>Technicien parlementaire</i>

(MpD: Movement for Democracy / Mouvement pour la démocratie)

(PAICV: African Party for the Independence of Cabo Verde / Parti africain pour l'indépendance du Cabo Verde)

CAMBODIA - CAMBODGE

TEP, Ngorn (Mr./M.)	Second Vice-President of the Senate <i>Deuxième Vice-Président du Sénat</i>
Leader of the Delegation <i>Chef de la délégation</i>	

YANG, Sem (Mr./M.)	Member of the Senate Vice-Chairman of the Commission on Human Rights, Complaint Reception, Investigation. <i>Membre du Sénat</i> <i>Vice-Président de la Commission des droits de l'homme, de l'instruction des plaintes et des enquêtes</i>
PUM, Sichan (Ms./Mme)	Member of the Senate Vice-Chairperson of the Commission on Health, Social Affairs, Youth Rehabilitation and Labour <i>Membre du Sénat</i> <i>Vice-Présidente de la Commission de la santé, des affaires sociales, de la réinsertion des jeunes et du travail</i>
CHHIT, Kimyeat (Mr./M.)	Member of the Senate <i>Membre du Sénat</i>
HUN, Many (Mr./M.)	Member of the National Assembly <i>Membre de l'Assemblée nationale</i>
KHIEU, Muth (Mr./M.)	Member of the Senate <i>Membre du Sénat</i>
OUM, Sarith (Mr./M.)	Secretary General, Senate <i>Secrétaire général, Sénat</i>
Member of the ASGP <i>Membre de l'ASGP</i>	
SRUN, Dara (Mr./M.)	Deputy Secretary-General, National Assembly <i>Secrétaire général adjoint, Assemblée nationale</i>
Member of the ASGP <i>Membre de l'ASGP</i>	
KUCH, Sinith (Mr./M.)	Adviser to the President of the Senate <i>Conseiller du Président du Sénat</i>
DAV, Ansan (Mr./M.)	Assistant to Mr. Hun Many, National Assembly <i>Assistant de M. Hun Many, Assemblée nationale</i>
PO, Sovannareth (Mr./M.)	Chief of Cabinet of the Vice-President of the Senate <i>Chef du Cabinet du Vice-Président du Sénat</i>
CHHIM, Sothkun (Mr./M.)	Director of Protocol, Senate <i>Directeur du protocole, Sénat</i>
HEANG, Thul (Mr./M.)	Director of the International Relations Department, National Assembly <i>Directeur du Département des relations internationales, Assemblée nationale</i>
SOM, Savuth (Mr./M.)	Director of Information Technology Department, Senate <i>Directeur du Service des technologies de l'information, Sénat</i>
KIM, Sochakra (Mr./M.)	Assistant, Senate <i>Assistant, Sénat</i>
TEP, Charya (Mr./M.)	Deputy Director of Protocol and International Relations, Senate <i>Directeur adjoint du protocole et des relations internationales, Sénat</i>
HOK, Bunly (Mr./M.)	Adviser, National Assembly <i>Conseiller, Assemblée nationale</i>
SAY, Pagnvathey (Ms./Mme)	Deputy Chief, Cabinet of the Vice-President of the Senate <i>Chef adjoint du Cabinet du Vice-Président du Sénat</i>
SOK, Pisey (Mr./M.)	Chief of the Multilateral Office of the National Assembly <i>Chef du Bureau multilatéral de l'Assemblée nationale</i>
Secretary to the delegation <i>Secrétaire de la délégation</i>	
YAN, Phoumika (Ms./Mme)	Deputy Chief of the Multilateral Office of the National Assembly <i>Chef adjoint du Bureau multilatéral de l'Assemblée nationale</i>
XICSETH, Ker (Mr./M.)	
Ambassador/Permanent Representative <i>Ambassadeur/Représentant permanent</i>	

LIM, Sophea (Mr./M.)
Diplomat
Diplomate
CHAMRON, Suphat (Mr./M.)
Diplomat
Diplomate
KOSAL, Sovanvirak (Mr./M.)
Diplomat
Diplomate
MEY, Chamroeun (Mr./M.)
Press / *Presse*

CAMEROON - CAMEROUN

CAVAYE YEGUIE, Djibril (Mr./M.) Leader of the Delegation <i>Chef de délégation</i>	Speaker of the National Assembly <i>Président de l'Assemblée nationale (RDPC)</i>
TJOUES, Geneviève (Ms./Mme)	Deputy Speaker of the Senate <i>Vice-Présidente du Sénat (RDPC)</i>
ABDOULAYE, Aboubakary (Mr./M.)	First Vice President of the Senate <i>Premier Vice-Président du Sénat</i>
TSOMELOU, Jean (Mr./M.)	Member of the Senate <i>Membre du Sénat (SDF)</i>
TABETANDO, Ndieb Nso (Mr./M.)	Member of the Senate <i>Membre du Sénat (RDPC)</i>
EMAH ETOUNDI, Vincent De Paul (Mr./M.)	Member of the National Assembly <i>Membre de l'Assemblée nationale (RDPC)</i>
AHIDJO, Oumoul Koultchoumi (Ms./Mme)	Member of the National Assembly <i>Membre de l'Assemblée nationale (UNDP)</i>
KEGNE MAFONG EPSE FOTSO, Joséphine (Ms./Mme)	Member of the National Assembly <i>Membre de l'Assemblée nationale (RDPC)</i>
MONJOWA LIFAKA, Emilia (Ms./Mme) Adviser / <i>Conseillère</i>	Member of the National Assembly <i>Membre de l'Assemblée nationale</i>
KASSOULOU, Abba Kabir (Mr./M.) Adviser / <i>Conseiller</i>	Member of the National Assembly <i>Membre de l'Assemblée nationale</i>
LUMA ATEMKENG, Eric (Mr./M.)	Adviser, Senate <i>Conseiller, Sénat</i>
INDJECK, Daniel (Mr./M.)	Adviser, Presidency of the Republic <i>Conseiller, Présidence de la République</i>
MOUGNOL MEKENG, Pauline Mireille (Ms./Mme) Administrative Secretary <i>Secrétaire Administratif</i>	Director, General Administration, National Assembly <i>Directrice de l'Administration générale, Assemblée nationale</i>

(RDPC: Cameroon People's Democratic Movement / Rassemblement Démocratique du Peuple camerounais)
(UNDP: National Union for Democracy and Progress / Union Nationale pour la Démocratie et le Progrès)

CANADA

MCGUINTY, David (Mr./M.) President of the Group, Leader of the Delegation <i>Président du Groupe, Chef de la délégation</i>	Member of the House of Commons <i>Membre de la Chambre des Communes (LPC)</i>
DAWSON, Dennis (Mr./M.) Bureau of the Standing Committee on UN Affairs <i>Bureau de la Commission permanente des affaires des Nations Unies</i>	Member of the Senate Chair of the Transport and Communications Committee Foreign Affairs and International Trade Committee <i>Membre du Sénat (LPC)</i> <i>Président du Comité des transports et des communications</i> <i>Comité des affaires étrangères et du commerce international</i>
TKACHUK, David (Mr./M.)	Member of the Senate Chair of the Standing Committee on Banking, Trade, and

DAMOFF, Pam (Ms./Mme)	Commerce Standing Committee on Rules, Procedures, and the Rights of Parliament Standing Committee on Internal Economy, Budgets and Administration <i>Membre du Sénat (CPC)</i> <i>Président de la Commission permanente des banques, des échanges et du commerce</i> <i>Commission permanente du règlement, de la procédure et des droits du Parlement</i> <i>Commission permanente de l'économie interne, du budget et de l'administration</i> Member of the House of Commons Vice-Chair of the Standing Committee on the Status of Women Subcommittee on Agenda and Procedure of the Standing Committee on Public Safety and National Security Member of the Standing Committee on Public Safety and National Security <i>Membre de la Chambre des Communes (LPC)</i> <i>Vice-Présidente du Comité de la condition de la femme</i> <i>Sous-comité du programme et de la procédure du Comité permanent de la sécurité publique et nationale</i> <i>Comité permanent de la sécurité publique et nationale</i> Member of the House of Commons Vice-Chair of the Standing Committee on Public Safety and National Security Subcommittee on Agenda and Procedure of the Standing Committee on Public Safety and National Security <i>Membre de la Chambre des Communes (CPC)</i> <i>Vice-Président du Sous-comité du programme et de la procédure du Comité permanent de la sécurité publique et nationale</i> <i>Comité permanent de la sécurité publique et nationale</i> Member of the House of Commons Member of the House of Commons <i>Membre de la Chambre des Communes (NDP)</i> Member of the House of Commons Standing Committee on Citizenship and Immigration <i>Membre de la Chambre des Communes (CPC)</i> <i>Comité permanent de la citoyenneté et de l'immigration</i> Member of the House of Commons Standing Committee on National Defence Standing Committee on Public Safety and National Security Subcommittee on Agenda and Procedure of the Standing Committee on Public Safety and National Security <i>Membre de la Chambre des Communes (LPC)</i> <i>Comité permanent de la défense nationale</i> <i>Sous-comité du programme et de la procédure du Comité permanent de la sécurité publique et nationale</i> Clerk of the House of Commons, House of Commons <i>Secrétaire général de la Chambre des Communes</i>
MILLER, Larry (Mr./M.)	
MULCAIR, Thomas (Mr./M.)	
REMPEL, Michelle (Ms./Mme)	
SPENGEMANN, Sven (Mr./M.)	
Bureau of the Standing Committee on Democracy and Human Rights	
<i>Bureau de la Commission permanente de la démocratie et des droits de l'homme</i>	
ROBERT, Charles (Mr./M.)	
Member of the ASGP	
<i>Membre de l'ASGP</i>	
FORGE, Frédéric (Mr./M.)	
Advisor to the Group	
<i>Conseiller du Groupe</i>	
GRAVEL, Line (Ms./Mme)	
Secretary of the Group	
<i>Secrétaire du Groupe</i>	
RICHARDSON, Jessica (Ms./Mme)	
	Analyst, Library of Parliament, House of Commons <i>Analyste, bibliothèque du Parlement, Chambre des Communes</i>
	International and Inter-Parliamentary Affairs Directorate, Senate <i>Direction des affaires internationales et interparlementaires, Sénat</i>
	Secretary, Senate

Secrétaire au Sénat

KIM, Nicola (Mr./M.)

Diplomat

Diplomate

(LPC: Liberal Party of Canada / Parti libéral du Canada)

(CPC: Conservative Party of Canada / Parti conservateur du Canada)

(NDP: New Democratic Party / Nouveau parti démocratique)

CENTRAL AFRICAN REPUBLIC - REPUBLIQUE CENTRAFRICAINE

M'BAIKOUA, Timoléon (Mr./M.)

Leader of the Delegation

Chef de la délégation

Deputy Speaker of the National Assembly

Vice-Président de l'Assemblée nationale

CHAD - TCHAD

GATTA, Gali Ngotte (Mr./M.)

Leader of the Delegation

Chef de la délégation

Member of the National Assembly

Chairman of the Committee on Economy and Planning

Membre de l'Assemblée nationale

Président de la Commission de l'économie et du plan

Member of the National Assembly

Committee on Defence and Security

Membre de l'Assemblée nationale (MPS)

Commission de la défense et de la sécurité

Member of the National Assembly

NTI Communication Committee

Membre de l'Assemblée nationale (MPS)

Rapporteur de la Commission Communication NTI

Member of the National Assembly

Membre de l'Assemblée nationale (RDP)

Member of the National Assembly

Membre de l'Assemblée nationale (PAP-JS)

Committee Assistant, National Assembly

Assistant de commission, Assemblée nationale

KODIA, Hamid Moustapha (Mr./M.)

MAÏNA, Tchari Madi (Mr./M.)

NEATOBEI, Bidi Valentin (Mr./M.)

HAMIDI, Béchir Issa (Mr./M.)

Administrative Secretary

Secrétaire Administratif

(MPS: Patriotic Salvation Movement / Mouvement patriotique du salut)

(RDP: Rally for Democracy and Progress / Rassemblement pour la démocratie et le progrès)

(PAP-JS: African Party for Peace and Justice / Parti africain pour la paix et la justice)

CHILE - CHILI

JARAMILLO BECKER, Enrique (Mr./M.)

Leader of the Delegation

Chef de la délégation

Member of the Chamber of Deputies

Internal Regime and Administration

Membre de la Chambre des Députés (PPD)

Commission du gouvernement interne et de l'administration

Member of the Chamber of Deputies

Family and Elderly Committee

Agriculture, Forestry and Rural Development Committee

Work and Social Security Committee

Membre de la Chambre des Députés (PS)

Commission de la famille et des ainés

Commission de l'agriculture, des forêts et du développement rural

Commission du travail et de la protection sociale

Member of the Senate

Foreign Affairs Committee

Membre du Sénat (PS)

Commission des affaires étrangères

Member of the Chamber of Deputies

PASCAL ALLENDE, Denise (Ms./Mme)

President of the Committee on Middle East

Questions, Leader of the delegation

Présidente du Comité sur les questions relatives au Moyen-Orient, Chef de la délégation

LETELIER, Juan Pablo (Mr./M.)

DE MUSSY, Felipe (Mr./M.)

LEÓN RAMÍREZ, Roberto (Mr./M.)	Human Rights and Indigenous Peoples Committee Work and Social Security Committee Treasury Commission <i>Membre de la Chambre des Députés (IDU)</i> <i>Commission des droits de l'homme et des peuples indigènes</i> <i>Commission du travail et de la protection sociale</i> <i>Commission de la trésorerie</i> Member of the Chamber of Deputies Treasury Committee National Defence Committee <i>Membre de la Chambre des Députés</i> <i>Commission de la trésorerie</i> <i>Commission de la défense nationale</i> Member of the Senate Constitutional Affairs Committee <i>Membre du Sénat (PDC)</i> <i>Commission des affaires constitutionnelles</i> Secretary General, Chamber of Deputies <i>Secrétaire général, Chambre des Députés</i>
WALKER, Patricio (Mr./M.)	Secretary General, Senate <i>Secrétaire général, Sénat</i>
LANDEROS PERKIC, Miguel (Mr./M.) Member of the ASGP <i>Membre de l'ASGP</i>	Deputy Director, Foreign Affairs Department <i>Directeur adjoint du Département des affaires étrangères</i>
LABBÉ, Mario (Mr./M.) Member of the ASGP <i>Membre de l'ASGP</i>	Director of International Affairs, Chamber of Deputies <i>Directrice des affaires internationales, Chambre des Députés</i>
OSES, Juan (Mr./M.)	
PEILLARD GARCIA, Jacqueline (Ms./Mme) Secretary of the Group <i>Secrétaire du Groupe</i>	
FONTECILLA, Mariano (Mr./M.) Diplomatic Adviser <i>Conseiller diplomatique</i>	
MAURAS PÉREZ, Marta (Ms./Mme) Ambassador/Permanent Representative <i>Ambassadrice/Représentante permanente</i>	
(PS: Socialist Party / Parti socialiste) (IDU: Independent Democratic Union / Union des democrats indépendants) (PPD: Party for Democracy / Parti pour la démocratie) (PDC: Christian Democratic Party / Parti démocrate-chrétien)	
CHINA - CHINE	
ZHANG, Ping (Mr./M.) Leader of the Delegation <i>Chef de la délégation</i>	Deputy Speaker of the National People's Congress <i>Vice-Président de l'Assemblée populaire nationale</i>
DOU, Shuhua (Mr./M.)	Member of the National People's Congress <i>Membre de l'Assemblée populaire nationale</i>
WANG, Xiaochu (Mr./M.)	Member of the National People's Congress Foreign Affairs Committee <i>Membre de l'Assemblée populaire nationale</i> <i>Commission des affaires étrangères</i>
WU, Xiaoling (Ms./Mme)	Member of the National People's Congress Financial and Economic Affairs Committee <i>Membre de l'Assemblée populaire nationale</i> <i>Commission des affaires financières et économiques</i>
NI, Yingda (Mr./M.)	Member of the National People's Congress Law Committee <i>Membre de l'Assemblée populaire nationale</i> <i>Commission des lois</i>
WANG, Wen (Mr./M.)	Deputy Director-General, National People's Congress

ZHANG, Junan (Mr./M.)	<i>Directeur général adjoint, Assemblée populaire nationale</i> Counsellor, Ministry of Foreign Affairs
HUANG, Yiyang (Mr./M.)	<i>Conseiller, Ministère des affaires étrangères</i> Counsellor, Ministry of Foreign Affairs
YU, Wentao (Mr./M.)	<i>Conseiller, Ministère des affaires étrangères</i> Secretary to Mr. Zhang Ping, National People's Congress
LAN, Mei (Ms./Mme)	<i>Secrétaire de M. Zhang Ping, Assemblée populaire nationale</i>
SHEN, Zheyi (Mr./M.)	Director, National People's Congress <i>Directrice, Assemblée populaire nationale</i>
JIN, Bo (Mr./M.)	Deputy Director, National People's Congress <i>Directeur adjoint, Assemblée populaire nationale</i>
WANG, Xiaoyan (Ms./Mme)	Deputy Director, Ministry of Foreign Affairs <i>Directeur adjoint, Ministère des affaires étrangères</i>
JIN, Linlin (Mr./M.)	Staff, National People's Congress <i>Secrétaire, Assemblée populaire nationale</i>
ZHUANG, Youyi (Mr./M.)	Staff, Ministry of Foreign Affairs <i>Secrétaire, Ministère des affaires étrangères</i>
LOU, Menghan (Ms./Mme)	Staff, Ministry of Foreign Affairs <i>Secrétaire, Ministère des affaires étrangères</i>
ZHANG, Yong (Mr./M.)	Security to Mr. Zhang Ping, National People's Congress <i>Sécurité de M. Zhang Ping, Assemblée populaire nationale</i>
WANG, Yuyu (Ms./Mme)	Staff, National People's Congress <i>Secrétaire, Assemblée populaire nationale</i>
ZHANG, Zhujun (Ms./Mme)	Staff, Ministry of Foreign Affairs <i>Secrétaire, Ministère des affaires étrangères</i>
YANG, Tao (Mr./M.)	Staff, National People's Congress <i>Secrétaire, Assemblée populaire nationale</i>
LUO, Wei (Mr./M.)	Staff, Ministry of Foreign Affairs <i>Secrétaire, Ministère des affaires étrangères</i>
YE, Fangfang (Ms./Mme)	Secretary, Ministry of Foreign Affairs <i>Secrétaire, Ministère des affaires étrangères</i>
LI, Hui (Mr./M.)	
Ambassador/Permanent Representative	
<i>Ambassadeur/Représentant permanent</i>	
WEI, Xing (Mr./M.)	
Diplomat	
<i>Diplomate</i>	

COLOMBIA - COLOMBIE

CORZO, Juan Manuel (Mr./M.)	Member of the Senate
Leader of the Delegation	Vice President of the Economic Commission
<i>Chef de la délégation</i>	<i>Membre du Sénat (C)</i>
GARCÍA, Teresita (Ms./Mme)	<i>Vice-Président de la Commission économique</i>
(C: Conservative / Parti conservateur)	<i>Senator / Sénatrice</i>

COMOROS - COMORES

CHARIF, Maoulana (Mr./M.)	First Deputy Speaker of the Assembly of the Union
President of the Group, Leader of the Delegation	Finance Committee
<i>Président du Groupe, Chef de la délégation</i>	<i>Premier Vice-Président de l'Assemblée de l'Union (CRC)</i>
ZALIHATA, Ali (Ms./Mme)	<i>Commission des finances</i>
YOUSSOUF, Takiddine (Mr./M.)	Member of the Assembly of the Union Finance Committee <i>Membre de l'Assemblée de l'Union (I)</i> <i>Commission des finances</i> Director, Speaker's Office, Assembly of the Union

Directeur de Cabinet du Président, Assemblée de l'Union

CRC: Convention for the Renewal of the Comoros / Convention pour le renouveau des comores)
(I: Independant / Indépendant)

CONGO

KIGNOUMBI KIA MBOUNGOU, Joseph (Mr./M.)	Deputy Speaker of the National Assembly <i>Président délégué de l'Assemblée nationale</i>
Leader of the Delegation <i>Chef de la délégation</i>	
NGOTO, Jeanne Emilie (Ms./Mme)	Second Questor of the Senate <i>Deuxième Questeur du Sénat</i>
SEBA, Sébastien (Mr./M.)	Senator, Legal and Administrative Affairs Committee <i>Sénateur, Commission des affaires juridiques et administratives</i>
GOMA, Léandre (Mr./M.)	Legal Adviser <i>Conseiller juridique</i>
Administrative Secretary of the Group iSecrétaire administratif du Groupe	

COSTA RICA

GONZÁLEZ ULLOA, Rolando (Mr./M.)	Member of the Legislative Assembly <i>Membre de l'Assemblée législative (LN)</i>
Leader of the Delegation <i>Chef de la délégation</i>	

(LN: Liberación Nacional)

COTE D'IVOIRE - COTE D'IVOIRE

SORO, Kigbafori Guillaume (Mr./M.)	Speaker of the National Assembly <i>Président de l'Assemblée nationale (RDR)</i>
President of the Group, Leader of the Delegation <i>Présidente du Groupe, Chef de la délégation</i>	
LAURETTE ANDREE, Yace De Mel (Ms./Mme)	Member of the National Assembly <i>Membre de l'Assemblée nationale (PDCI/RDA)</i>
SIAKA, Ouattara (Mr./M.)	Member of the National Assembly <i>Membre de l'Assemblée nationale (RDR)</i>
LATTE, Ahouanzi N'drin Lazare (Mr./M.)	Secretary General, National Assembly <i>Secrétaire général, Assemblée nationale</i>
Member of the ASGP <i>Membre de l'ASGP</i>	
ACAKPO-ADRA, Alain Bonaventure (Mr./M.)	Director, Legislative Services, National Assembly <i>Directeur des services législatifs, Assemblée nationale</i>
FOFANA, Abdoulaye (Mr./M.)	National Assembly <i>Assemblée nationale</i>
Aide de camp to the Speaker <i>Aide de camp du Président</i>	
TOURE, Moussa (Mr./M.)	Special Adviser, National Assembly <i>Conseiller spécial, Assemblée nationale</i>
KABLAN, Niambe Honore (Mr./M.)	Diplomat <i>Diplomate</i>
AHOUSSI, Kouha Severin (Mr./M.)	Diplomat <i>Diplomate</i>
AHIPO, Legre Guillaume (Mr./M.)	Diplomat <i>Diplomate</i>

(RDR: Rally of Republicans / Rassemblement des Républicains)
(PDCI/RDA: Democratic Party of Côte d'Ivoire / Parti démocratique de Côte d'Ivoire)

CROATIA - CROATIE

JOSIC, Zeljka (Ms./Mme)	Member of the Croatian Parliament
Vice-President of the Group, Leader of the Delegation <i>Vice-Présidente du Groupe, Chef de la délégation</i>	Committee on Family, Youth and Sports Inter-Parliamentary Cooperation Committee

BABIC, Vedran (Mr./M.)	Gender Equality Committee <i>Membre du Parlement de Croatie (HDZ)</i> <i>Commission de la famille, de la jeunesse et des sports</i> <i>Commission de la coopération interparlementaire</i> <i>Commission de l'égalité entre les sexes</i> Member of the Croatian Parliament Deputy Chairman of the Committee on Maritime Affairs, Transportation and Infrastructure Physical Planning and Construction Committee Petitions and Appeals Committee Head of the Croatia-Russia Parliamentary Friendship Group <i>Membre du Parlement de Croatie (SDP)</i> <i>Vice-Président de la Commission des affaires maritimes, des transports et des infrastructures</i> <i>Commission de l'aménagement du territoire et de la construction</i>
CELIC, Ivan (Mr./M.)	Member of the Croatian Parliament Deputy Chairman of the Health and Social Policy Committee European Affairs Committee Foreign Affairs Committee <i>Membre du Parlement de Croatie (HDZ)</i> <i>Vice-Président de la Commission de la santé et de la politique sociale</i> <i>Commission des affaires européennes</i> <i>Commission des affaires étrangères</i>
SADARIC, Hrvoje (Mr./M.) Secretary of the Group <i>Secrétaire du Groupe</i>	Adviser, Office for International and European Affairs, Croatian Parliament <i>Conseiller au Bureau des affaires internationales et européennes, Parlement de Croatie</i>

(HDZ: Croatian Democratic Union / Parti démocratique croate)
(SDP: Social Democratic Party / Parti social-démocrate)

CUBA

MARI MACHADO, Ana María (Ms./Mme) Leader of the Delegation <i>Chef de la délégation</i>	First Deputy Speaker of the National Assembly of the People's Power <i>Première Vice-Présidente de l'Assemblée nationale du Pouvoir populaire (CPC)</i>
BARREDO MEDINA, Lazaro (Mr./M.)	Member of the National Assembly of the People's Power Foreign Affairs Committee <i>Membre de l'Assemblée nationale du Pouvoir populaire (CPC)</i> <i>Commission des affaires étrangères</i>
FERRER GÓMEZ, Maria Yolanda (Ms./Mme)	Member of the National Assembly of the People's Power President of the Foreign Affairs Committee <i>Membre de l'Assemblée nationale du Pouvoir populaire (CPC)</i> <i>Présidente de la Commission des affaires étrangères</i>
MAZORRA ORTIZ, Jorge Luis (Mr./M.)	Member of the National Assembly of the People's Power <i>Membre de l'Assemblée nationale du Pouvoir populaire (CPC)</i>
ZAYAS BU, Rolando Leon (Mr./M.) Diplomat <i>Diplomate</i>	
REDONDO RAMOS, Oscar (Mr./M.)	

Diplomat
Diplomate

(CPC: Communist Party of Cuba / Parti communiste cubain)

CYPRUS - CHYPRE

SYLLOURIS, Demetris (Mr./M.)	Speaker of the House of Representatives
President of the Group, Leader of the Delegation <i>Président du Groupe, Chef de la délégation</i>	<i>Président de la Chambre des Représentants (AM)</i>
TORNARITIS, Nicos (Mr./M.)	Member of the House of Representatives Deputy Chairman of the Standing Committee on Foreign and European Affairs <i>Membre de la Chambre des Représentants (DISY)</i> <i>Vice-Président de la Commission des affaires étrangères et européennes</i>
KOUTRA-KOUKOUMA, Skevi (Ms./Mme)	Member of the House of Representatives
Bureau of the Standing Committee on Democracy and Human Rights <i>Bureau de la Commission permanente de la démocratie et des droits de l'homme</i>	Chairperson of the Standing Committee on Refugees, Enclaved, Missing, Adversely Affected Persons <i>Membre de la Chambre des Représentants (AKEL)</i> <i>Présidente de la Commission permanente des réfugiés, des personnes enclavées, disparues ou lésées</i>
MOUSHOUTTAS, Marinos (Mr./M.)	Member of the House of Representatives Deputy Chairman of the Standing Committee on Energy, Trade, Industry and Tourism <i>Membre de la Chambre des Représentants (DIKO)</i> <i>Vice-Président de la Commission permanente de l'énergie, du commerce, de l'industrie et du tourisme</i>
THEOLOGOU, Anna (Ms./Mme)	Member of the House of Representatives Standing Committee on Financial and Budgetary Affairs <i>Membre de la Chambre des Représentants (CA)</i> <i>Commission permanente des affaires budgétaires et financières</i>
VARNAVA, George (Mr./M.)	Former Member of the House of Representatives <i>Ancien Membre de la Chambre des Représentants</i>
ANASTASSIADOU, Vassiliki (Ms./Mme)	Secretary General, House of Representatives <i>Secrétaire général, Chambre des Représentants</i>
Member of the ASGP <i>Membre de l'ASGP</i>	
CHRISTOU, Avgousta (Ms./Mme)	International Relations Officer A', House of Representatives <i>Chargée des Relations internationales A', Chambre des Représentants</i>
Secretary to the delegation <i>Secrétaire de la délégation</i>	
PERSIANI, Elena (Ms./Mme)	International Relations Officer , House of Representatives <i>Chargée des relations internationales, Chambre des Représentants</i>
Secretary to the delegation <i>Secrétaire de la délégation</i>	
ASSOS, Demetris (Mr./M.)	
Diplomat <i>Diplomate</i>	

(AM: Allileggii (Solidarity) Movement)

(DISY: Democratic Rally / Rassemblement démocratique)

(AKEL: Progressive Party of the Working People / Parti progressiste des masses laborieuses)

(DIKO: Democratic Party / Parti démocratique)

(CA: Citizens' Alliance / Alliance des citoyens)

CZECH REPUBLIC - REPUBLIQUE TCHEQUE

LOBKOWICZ, Jaroslav (Mr./M.)	Member of the Chamber of Deputies
Leader of the delegation	Committee on Agriculture
<i>Chef de la délégation</i>	<i>Membre de la Chambre des Députés (TOP 09)</i>
LÁTKA, Jan (Mr./M.)	<i>Commission de l'agriculture</i>
	Member of the Senate
	Committee on Mandate and Immunity
	Vice-Chair of the Committee on Development, Local Government and Environment
	<i>Membre du Sénat (CSSD)</i>
	<i>Commission des mandats et des immunités</i>
	<i>Vice-Président de la Commission du développement, du gouvernement local et de l'environnement</i>
MALÝ, Jaroslav (Mr./M.)	Member of the Senate
	Committee on Health and Social Policy
	Vice-Chair of the Committee on Mandate and Immunity
	<i>Membre du Sénat (CSSD)</i>
	<i>Commission de la santé et de la politique sociale</i>
	<i>Vice-Président de la Commission des mandats et des immunités</i>
SARAPATKA, Milan (Mr./M.)	Member of the Chamber of Deputies
	<i>Membre de la Chambre des Députés (Ind)</i>
UKLEIN, Jiří (Mr./M.)	Secretary General, Senate
Member of the ASGP	<i>Secrétaire général, Sénat</i>
<i>Membre de l'ASGP</i>	
KOŠAŘÍKOVÁ, Kateřina (Ms./Mme)	
Secretary of the Group	
<i>Secrétaire du Groupe</i>	
TUČKOVÁ, Alena (Ms./Mme)	
Secretary of the Group	
<i>Secrétaire du Groupe</i>	
KUHNL, Karel (Mr./M.)	
Ambassador/Permanent Representative	
<i>Ambassadeur/Représentant permanent</i>	

(CSSD: Czech Social Democratic Party / Parti social-démocrate)
(TOP 09: Tradition Responsibility Prosperity 09 / Tradition, responsabilité, prospérité 09)
(Ind: Independent / Indépendant)

DEMOCRATIC PEOPLE'S REPUBLIC OF KOREA
REPUBLIQUE POPULAIRE DEMOCRATIQUE DE COREE

AN, Tong Chun (Mr./M.)	Deputy Speaker of the Supreme People's Assembly
Leader of the Delegation	<i>Vice-Président de l'Assemblée populaire suprême</i>
<i>Chef de la délégation</i>	
JONG, Chun Gun (Mr./M.)	Member of the Supreme People's Assembly
	<i>Membre de l'Assemblée populaire suprême</i>
Ho, Jong (Mr./M.)	Member of the Supreme People's Assembly
	<i>Membre de l'Assemblée populaire suprême</i>
Jo, In Chol (Mr./M.)	Member of the Supreme People's Assembly
	<i>Membre de l'Assemblée populaire suprême</i>
HYON, Jong Ung (Mr./M.)	Member of the Supreme People's Assembly
	<i>Membre de l'Assemblée populaire suprême</i>
KIM, Hak Song (Mr./M.)	Member of the Supreme People's Assembly
	<i>Membre de l'Assemblée populaire suprême</i>
PAK MYONG GUK (Mr./M.)	Official, Ministry of Foreign Affairs
	<i>Fonctionnaire, Ministère des affaires étrangères</i>
LEE, Kyu Ho (Mr./M.)	
Diplomat	
<i>Diplomate</i>	

KIM, Chol Min (Mr./M.)

Diplomat

Diplomat

DEMOCRATIC REPUBLIC OF THE CONGO - REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE DU CONGO

KENGO WA DONDO, Léon (Mr./M.)

Co President of the Group, Leader of the delegation

Co Président du Groupe, Chef de la délégation

MINAKU NDJALANDJKO, Aubin (Mr./M.)

RAMAZANI BAYA, Raymond (Mr./M.)

MOKENI ATANINGAMU, Jean Claude (Mr./M.)

MBUKU LAKA, Boris (Mr./M.)

Committee on the Human Rights of Parliamentarians

Membre du Comité des droits de l'homme des parlementaires

BOKONA WIIPA, Francois (Mr./M.)

MBAMBU MUGHOLE, Juliette (Ms./Mme)

KIKUDI NDJIBU, Gilbert (Mr./M.)

Member of the ASGP

Membre de l'ASGP

NGUVULU KHOJI, Jean (Mr./M.)

Member of the ASGP

Membre de l'ASGP

KALALA MAYI MALE, Jean-Claude (Mr./M.)

Member of the ASGP

Membre de l'ASGP

BIKI KUVUALA, Guy Odon (Mr./M.)

TABIANA NGANSIA, Denis (Mr./M.)

LIHAU EBUA, Jean Pierre (Mr./M.)

KETO DIAKANDA, Emmanuel (Mr./M.)

MUTUMBE MBUYA, Crispin (Mr./M.)

IIZIZAN MBO, Solange (Ms./Mme)

Adviser / *Conseillère*

KOPELE, Yanga (Mr./M.)

Adviser / *Conseiller*

MUBINDO KAGOMBA, Faustin (Mr./M.)

Speaker of the Senate

Président du Sénat (UFC)

Speaker of the National Assembly

Président de l'Assemblée nationale (PPRD)

Member of the Senate

Committee on External Relations

Membre de du Sénat (MLC)

Commission des relations extérieures

Member of the Senate

Chair, Committee on External Relations

Membre du Sénat (PPRD)

Président de la Commission des relations extérieures

Member of the National Assembly

Economy, Finance and Budget Control Committee

Membre de l'Assemblée nationale (ARC)

Commission économique et financière et contrôle budgétaire

Member of the National Assembly

Chairman of the Political, Administrative and Legal Committee

Membre de l'Assemblée nationale (PPRD)

Président de la Commission politique, administrative et juridique

Member of the National Assembly

Political, Administrative and Legal Committee

Membre de l'Assemblée nationale (MCR)

Commission politique, administrative et juridique

Secretary General, Senate

Secrétaire Général, Sénat

Secretary General, National Assembly

Secrétaire Général, Assemblée nationale

Director, National Assembly

Directeur à l'Assemblée nationale

Diplomatic Adviser to the Speaker, National Assembly

Conseiller diplomatique du Président, Assemblée nationale

Director, Office of the President of the Senate, Senate

Directeur de Cabinet du Président du Sénat, Sénat

Director, Office of the Speaker of the National Assembly

Directeur de Cabinet du Président de l'Assemblée nationale

Adviser, Office of the President of the Senate

Conseiller au Cabinet du Président du Sénat

Parliamentary Adviser, National Assembly

Conseiller parlementaire, Assemblée nationale

Consultant

N'KUMAN TAVUN MATUNGUL, Valentin (Mr./M.)
Ambassador/Permanent Representative
Ambassadeur/Représentant permanent
KASONGO MULAMBA SHAKO, Baudouin (Mr./M.)
Diplomat
Diplomate
SALAPAMBA, Gilbert (Mr./M.)
Diplomat
Diplomate
TSHIBASU TSHIMBANGA, Crispin (Mr./M.)
Press / Presse

(UFC: Union of Forces of Change / Union des forces du changement)
(PPRD: People's Party for Reconstruction and Democracy / Parti du peuple pour la reconstruction et la démocratie)
(Ind: Independant - Majority / Indépendant - Majorité)
(MLC:: Movement for the Liberation of Congo : / Mouvement de Libération du Congo)
(ARC: Alliance for Congo's Renewal / Alliance pour le renouveau du Congo)
(MCR: Movement for Congo's Renewal / Mouvement Congolais pour le Renouveau)

DENMARK - DANEMARK

HAV, Orla (Mr./M.)	Member of the Danish Parliament
Bureau of the Standing Committee on Sustainable Development, Finance and Trade, Leader of the Delegation <i>Bureau de la Commission permanente du développement durable, du financement et du commerce, Chef de la délégation</i>	Chairman of the Cultural Affairs Committee Vice Chairman of the OSCE Parliamentary Assembly <i>Membre du Parlement danois (SDP)</i> <i>Président de la Commission des affaires culturelles</i> <i>Vice-Président de l'Assemblée parlementaire de l'OSCE</i>
CALLESEN, Jan Rytkjaer (Mr./M.)	Member of the Danish Parliament Fiscal Affairs Committee Climate, Energy and Building Committee Business, Growth and Export Committee <i>Membre du Parlement danois (DPP)</i> <i>Commission des affaires fiscales</i> <i>Commission du climat, de l'énergie et de la construction</i> <i>Commission des affaires, de la croissance et de l'exportation</i>
BRAMSEN, Trine (Ms./Mme)	Member of the Danish Parliament Legal Affairs Committee Defence Committee <i>Membre du Parlement danois (SDP)</i> <i>Commission des affaires juridiques</i> <i>Commission de la défense</i>
CHRISTIANSEN, Kim (Mr./M.)	Member of the Danish Parliament Vice Chairman of the Transport Committee Fiscal Affairs Committee <i>Membre du Parlement danois (DPP)</i> <i>Vice-Président de la Commission des transports</i> <i>Commission des affaires fiscales</i>
SCHMIDT, Hans Christian (Mr./M.)	Member of the Danish Parliament Foreign Affairs Committee Cultural Affairs Committee Environment and Food Committee <i>Membre du Parlement danois (PL)</i> <i>Commission des affaires étrangères</i> <i>Commission des affaires culturelles</i> <i>Commission de l'environnement et de l'alimentation</i>
SOENDERGAARD, Soeren (Mr./M.)	Member of the Danish Parliament European Affairs Committee Cultural Affairs Committee <i>Membre du Parlement danois (RGA)</i> <i>Commission des affaires européennes</i>

LARSEN, Carsten U. (Mr./M.)	<i>Commission des affaires culturelles</i> Secretary General, Danish Parliament <i>Secrétaire général, Parlement danois</i>
Member of the ASGP	
<i>Membre de l'ASGP</i>	
LARSON, Claudius (Mr./M.)	Assistant Secretary, Danish Parliament <i>Secrétaire adjoint, Parlement danois</i>
VESTERGAARD, Mette (Ms./Mme)	Secretary, Danish Parliament <i>Secrétaire, Parlement danois</i>

(SDP: Social Democratic Party / Parti social-démocrate)
(DPP: Danish People's Party / Parti populaire danois)

(PL: Liberal Party / Parti libéral)
(RGA: The Red-Green Alliance / Unité-Alliance rouge-verte)

DJIBOUTI

MOHAMED ALI, Houmed (Mr./M.)	Speaker of the National Assembly <i>Président de l'Assemblée nationale (FRUD)</i>
Leader of the Delegation	
<i>Chef de la délégation</i>	
ELMI, Deka Ahmed (Ms./Mme)	Member of the National Assembly Law Committee <i>Membre de l'Assemblée nationale (RPP)</i> <i>Commission des lois</i>
MOHAMED DAOUD, Ali (Mr./M.)	Member of the National Assembly <i>Membre de l'Assemblée nationale (FRUD)</i>
SAID GOUMANEH, Hassan (Mr./M.)	Member of the National Assembly <i>Membre de l'Assemblée nationale (PSD)</i>
MOHAMED AHMED, Idriss (Mr./M.)	Adviser to the Speaker, National Assembly <i>Conseiller du Président de l'Assemblée nationale</i>

(FRUD: Front for Restoration of Unity and Democracy / Front pour la restauration de l'unité et la démocratie)

(RPP: People's Rally for Progress / Rassemblement populaire pour le progrès)

(PSD: Djibouti Social-Democratic Party / Parti social-démocrate de Djibouti)

DOMINICAN REPUBLIC - REPUBLIQUE DOMINICAINE

SUAREZ DIAZ, Victor (Mr./M.)	Deputy Speaker of the Chamber of Deputies
Advisory Group on Health, Leader of the delegation	President of the International Affairs Committee
<i>Groupe consultatif sur la santé, Chef de la délégation</i>	Justice Committee
	Modernization and Reform Committee
	<i>Vice-Président de la Chambre des Députés (PLD)</i>
	<i>Président de la Commission des affaires internationales</i>
	<i>Commission de la justice</i>
	<i>Commission de la modernisation et des réformes</i>
FERMÍN, Graciela (Ms./Mme)	Member of the Chamber of Deputies
Bureau of the Standing Committee on Peace and International Security	Public Ministry Committee
<i>Bureau de la Commission permanente de la paix et de la sécurité internationale</i>	Justice Committee
	Human Rights Committee
	<i>Membre de la Chambre des Députés (PRD)</i>
	<i>Commission du ministère public</i>
	<i>Commission de la justice</i>
	<i>Comité des droits de la personne</i>
VICENTE, Juana (Ms./Mme)	Member of the Chamber of Deputies
Bureau of Women Parliamentarians	Health Committee
<i>Bureau des femmes parlementaires</i>	Social Security Committee
	Defence Committee
	<i>Membre de la Chambre des Députés (PLD)</i>
	<i>Commission de la santé</i>
	<i>Commission de la protection sociale</i>
	<i>Commission de la défense</i>
NUÑEZ GRULLÓN, Alfa Kenia (Ms./Mme)	Staff
	<i>Secrétariat</i>

(PLD: Dominican Liberation Party / Parti de la libération dominicaine)

(PRD: Dominican Revolutionary Party / Parti révolutionnaire dominicain)

ECUADOR - EQUATEUR

SOLÍZ, Doris (Ms./Mme)	Member of the National Assembly
Leader of the Delegation	<i>Membre de l'Assemblée nationale (AP)</i>
<i>Chef de la délégation</i>	
CHALA, José (Mr./M.)	Member of the National Assembly
BURBANO, Fernando (Mr./M.)	<i>Membre de l'Assemblée nationale (AP-PSE)</i>
LLORET, Cristóbal (Mr./M.)	Member of the National Assembly
MENDOZA, Daniel (Mr./M.)	<i>Membre de l'Assemblée nationale (ACS)</i>
SINMALEZA, Ángel (Mr./M.)	Member of the National Assembly
VILLALVA, Lira (Ms./Mme)	<i>Membre de l'Assemblée nationale (AP)</i>
RIVAS, Libia (Ms./Mme)	Member of the National Assembly
Member of the ASGP	<i>Membre de l'ASGP</i>
ARMIJOS, Luis (Mr./M.)	Secretary General, National Assembly <i>Secrétaire générale, Assemblée nationale</i>
ALMEIDA, Elena Del Carmen (Ms./Mme)	Senior Advisor, National Assembly <i>Conseiller principal, Assemblée nationale</i>
CORREA, Sergio (Mr./M.)	Senior Advisor, National Assembly <i>Conseillère principale, Assemblée nationale</i>
VARESE, Luis (Mr./M.)	Senior Advisor, National Assembly <i>Conseiller principal, Assemblée nationale</i>
LARCOS, Jorge (Mr./M.)	Senior Advisor, National Assembly <i>Conseiller principal, Assemblée nationale</i>
Security Officer	
<i>Agent de sécurité</i>	
NOVOA RAMOS, Julio (Mr./M.)	Senior Advisor, National Assembly <i>Conseillère principale, Assemblée nationale</i>
Security Officer	
<i>Agent de sécurité</i>	
PRADO, Julio (Mr./M.)	Senior Advisor, National Assembly <i>Conseiller principal, Assemblée nationale</i>
Ambassador/Permanent Representative	
<i>Ambassadeur/Représentant permanent</i>	
MUÑOZ, Patricio (Mr./M.)	Diplomat <i>Diplomate</i>
Diplomat	
<i>Diplomate</i>	
VALENCIA, Luis Felipe (Mr./M.)	Diplomat <i>Diplomate</i>
Diplomat	
<i>Diplomate</i>	
KLIMOVA, Ksenia (Ms./Mme)	KLIMOVA, Ksenia (Ms./Mme)
Embassy Staff	
<i>Secrétariat de l'Ambassade</i>	
FILIMONOV, Nikita (Mr./M.)	Embassy Staff <i>Secrétariat de l'Ambassade</i>
Embassy Staff	
<i>Secrétariat de l'Ambassade</i>	

(AP: Alianza País)

(AP-PSE: Alianza País - Partido Socialista Ecuatoriano)

(ACS: Alianza Creo-Suma)

(AP-UP: Alianza País - Unidad Primero)

(MS: Movimiento Suma)

EGYPT - EGYPTE

ABDEL AAL, Aly (Mr./M.)	Speaker of the House of Representatives <i>Président de la Chambre des Représentants</i>
Member of Executive Committee, Leader of the delegation <i>Membre du Comité exécutif, Chef de la délégation</i>	
DARWISH, Karim (Mr./M.)	Member of the House of Representatives <i>Membre de la Chambre des Représentants</i>
AZER, Margret (Ms./Mme)	Member of the House of Representatives <i>Membre de la Chambre des Représentants</i>
Bureau of Women Parliamentarians <i>Bureau des femmes parlementaires</i>	Member of the House of Representatives <i>Membre de la Chambre des Représentants</i>
ABOUTALEB, Yasmini (Ms./Mme)	Member of the House of Representatives <i>Membre de la Chambre des Représentants</i>
ELWANI, Rania (Ms./Mme)	Member of the House of Representatives <i>Membre de la Chambre des Représentants</i>
Committee on Middle East Questions <i>Comité sur les questions relatives au Moyen-Orient</i>	Member of the House of Representatives <i>Membre de la Chambre des Représentants</i>
RADWAN, Tarek (Mr./M.)	Member of the House of Representatives <i>Membre de la Chambre des Représentants</i>
NOSSEIR, Nancy (Ms./Mme)	Member of the House of Representatives <i>Membre de la Chambre des Représentants</i>
TALAAT MOSTAFA, Sahar (Ms./Mme)	Member of the House of Representatives Head of the tourism and civil aviation committee <i>Membre de la Chambre des Représentants</i> <i>Présidente de la Commission du tourisme et de l'aviation civile</i>
SAAD ELDIN, Ahmed (Mr./M.)	Secretary General, House of Representatives <i>Secrétaire général, Chambre des Représentants</i>
Secretary General of the Group <i>Secrétaire général du Groupe</i>	
Member of the ASGP <i>Membre de l'ASGP</i>	
ABDEL WAHAB, Mohamed (Mr./M.)	Counsellor, House of Representatives <i>Conseiller, Chambre des Représentants</i>
HEKAL, Mohamed Khaled (Mr./M.)	Head of the Protocol Department, House of Representatives <i>Chef du Département du protocole, Chambre des Représentants</i>
KAMEL, Mahmoud (Mr./M.)	Protocol Officer, House of Representatives <i>Chargé du protocole, Chambre des Représentants</i>
NAGY, Alaa Eldin (Mr./M.)	Chief of Staff Presidency, House of Representatives <i>Directeur du Cabinet de la Présidence, Chambre des Représentants</i>
Secretary of the Group <i>Secrétaire du Groupe</i>	
OMAR, Mohammed (Mr./M.)	
Security Officer <i>Agent de sécurité</i>	
ELBADRI, Mohamed (Mr./M.)	
Ambassador/Permanent Representative <i>Ambassadeur/Représentant permanent</i>	
RAGAB, Mohamed Rafaat (Mr./M.)	
Diplomat <i>Diplomate</i>	
EL SHARKAWY, Shady (Mr./M.)	
Diplomat <i>Diplomate</i>	
SOLIMAN, Mohamed (Mr./M.)	
Press / Presse	
LASHIN, Sameh (Mr./M.)	
Press / Presse	
EL NAFADY, Mahmoud (Mr./M.)	
Press / Presse	

EL SALVADOR

GALLEGOS, Guillermo (Mr./M.)	Speaker of the Legislative Assembly
Leader of the Delegation	President of the Political Committee
<i>Chef de la délégation</i>	Treasury and Special Budget Committee
	Legislation and Electoral Reform Committee
	<i>Président de l'Assemblée législative (GANA)</i>
	<i>Président de la Commission politique</i>
	<i>Commission du trésor et des budgets spéciaux</i>
	<i>Commission de la législation et des réformes électorales</i>
FLORES, Santiago (Mr./M.)	Deputy Speaker of the Legislative Assembly
	Work and Social Security Committee
	Political Committee
	<i>Vice-Président de l'Assemblée législative (FMLN)</i>
	<i>Commission du travail et de la protection sociale</i>
	<i>Commission politique</i>
MERINO, Francisco (Mr./M.)	Deputy Speaker of the Legislative Assembly
	Treasury and Special Budget Committee
	Environment and Climate Change Committee
	Economy Committee
	<i>Vice-Président de l'Assemblée législative (CN)</i>
	<i>Commission du trésor et des budgets spéciaux</i>
	<i>Commission de l'environnement et du changement climatique</i>
	<i>Commission de l'économie</i>
SOSA, Karina Ivette (Ms./Mme)	Member of the Legislative Assembly
Bureau of the Standing Committee on Democracy and Human Rights	President of the International Relations, Central American Integration and Salvadorians Abroad
<i>Bureau de la Commission permanente de la démocratie et des droits de l'homme</i>	Family, Youth, Elderly and People with Disabilities Committee
	<i>Membre de l'Assemblée législative (FMLN)</i>
	<i>Présidente de la Commission des relations internationales, de l'intégration de l'Amérique centrale et des Salvadoriens à l'étranger</i>
	<i>Commission de la famille, de la jeunesse, des aînés et des personnes handicapées</i>
TENORIO, Mario Alberto (Mr./M.)	Member of the Legislative Assembly
	President of the Legislation and Electoral Reforms Committee
	<i>Membre de l'Assemblée législative (GANA)</i>
	<i>Président de la Commission de la législation et des réformes électorales</i>
ORELLANA, Noel (Mr./M.)	Legislative Operations Manager, Legislative Assembly
Secretary of the Group	<i>Directeur des opérations législatives, Assemblée législative</i>
<i>Secrétaire du Groupe</i>	
ROSALES, Iván (Mr./M.)	Chief of the International Relations Unit, Legislative Assembly
	<i>Chef du Service des relations internationales, Assemblée législative</i>
SALMAN, Juan (Mr./M.)	Assistant, Legislative Assembly
	<i>Assistant, Assemblée législative</i>
GONZALEZ, Blanca (Ms./Mme)	Assistant, Legislative Assembly
	<i>Assistante, Assemblée législative</i>
RODRIGUEZ, Carlos (Mr./M.)	Assistant, Legislative Assembly
	<i>Assistant, Assemblée législative</i>
SANTACRUZ, Yuri (Mr./M.)	
Diplomat	
<i>Diplomate</i>	
CHAPLIGUIN, Vladimir (Mr./M.)	
Diplomat	
<i>Diplomate</i>	

DEMIDOVA, Daria (Ms./Mme)
Embassy Staff
Secrétariat de l'Ambassade

(GAN: Grand Alliance for National Unity / Grande alliance pour l'unité nationale)
(FMLN: Farabundo Marti National Liberation Front / Front de libération nationale Farabundo Marti)
(CN: National Conciliation Party / Parti de conciliation nationale)

EQUATORIAL GUINEA - GUINÉE ÉQUATORIALE

EFUA ASANGONO, Teresa (Ms./Mme)	Speaker of the Senate
Leader of the Delegation	Chair, Finance, Economy, Trade and Public Investment Committee
<i>Chef de la délégation</i>	<i>Présidente du Sénat (PDGE)</i> <i>Présidente de la Commission des finances, de l'économie, du commerce et des investissements publics</i>
MOHABA MESSU, Gaudencio (Mr./M.)	Speaker of the Chamber of Deputies
Co-Leader of the delegation	Chair, Finance, Economy, Trade and Public Investment Committee
<i>Co-Chef de la délégation</i>	<i>Président de la Chambre des Députés (PDGE)</i> <i>Président de la Commission des finances, de l'économie, du commerce et des investissements publics</i>
NTUGU NSA, Atanasio Ela (Mr./M.)	Member of the Senate
	Vice-Chair, Communication, Infrastructures and Transportation Committee
	<i>Membre du Sénat (PDGE)</i> <i>Vice-Président de la Comission des communications, des infrastructures et des transports</i>
NGUEMA NCHAMA, Antonio Javier (Mr./M.)	Member of the Senate
	Health and Social Welfare Committee
	<i>Membre du Sénat (PDGE)</i> <i>Commission de la santé et de la protection sociale</i>
OBONO EDJANG, Silvia Paloma (Ms./Mme)	Member of the Senate
	External Policy Committee
	<i>Membre du Sénat (PDGE)</i> <i>Commission de la politique extérieure</i>
ONDO NZE MADJA, Juan (Mr./M.)	Member of the Chamber of Deputies
	<i>Membre de la Chambre des Députés (PDGE)</i>
EKUA ABE, Bienvenido Esono (Mr./M.)	Secretary General, Chamber of Deputies
Member of the ASGP	<i>Secrétaire général, Chambre des Députés</i>
<i>Membre de l'ASGP</i>	
OBIANG MAYE, Victorino Nka (Mr./M.)	Secretary General, Senate
Member of the ASGP	<i>Secrétaire général, Sénat</i>
<i>Membre de l'ASGP</i>	
ELA OÑANA, Jose (Mr./M.)	Protocol General Director, Chamber of Deputies
	<i>Directeur général de protocole, Chambre des Députés</i>
MESIE BICO, Javier (Mr./M.)	Protocol General Director, Senate
	<i>Directeur général de protocole, Sénat</i>
MBO NCHAMA, Ambrosio Engonga (Mr./M.)	Press Director General, Senate
	<i>Directeur général de la presse, Sénat</i>
NVE NFA, Mariano (Mr./M.)	Press Director General, Chamber of Deputies
	<i>Directeur général de la presse, Chambre des Députés</i>
OWONO EFUA, Perla Divina (Ms./Mme)	Cabinet Director, Senate
	<i>Directrice de cabinet, Sénat</i>
NVE MBA, Jose Maria (Mr./M.)	
Press / Presse	
NSUE NSUE, Simon (Mr./M.)	

Press / Presse

(PDGE: Democratic Party of Equatorial Guinea / Parti Démocratique de Guinée Equatoriale)

ETHIOPIA - ETHIOPIE

RETA, Yalew (Mr./M.)	Speaker of the House of the Federation
President of the Group, Leader of the Delegation <i>Président du Groupe, Chef de la délégation</i>	<i>Président de la Chambre de la Fédération (EPRDF)</i>
AYENEW, Worku (Mr./M.)	Member of the House of the Federation <i>Membre de la Chambre de la Fédération (EPRDF)</i>
MELES, Freweini (Ms./Mme)	Member of the House of the Federation <i>Membre de la Chambre de la Fédération</i>
GONDA, Hailu (Mr./M.)	Member of the House of the Federation <i>Membre de la Chambre de la Fédération (EPRDF)</i>
DESTA, Emeya (Ms./Mme)	Member of the House of Peoples' Representatives Chairperson of the Standing Committee on Women, Youth and Children's Affairs <i>Membre de la Chambre des Représentants du Peuple (EPRDF)</i>
FARA, Petros (Mr./M.)	Member of the House of Peoples' Representatives <i>Membre de la Chambre des Représentants du Peuple (EPRDF)</i>
HUSSEN, Shukri (Mr./M.)	Member of the House of Peoples' Representatives <i>Membre de la Chambre des Représentants du Peuple (EPRDF)</i>
ZEGEYE, Asmelash (Mr./M.)	Member of the House of Peoples' Representatives <i>Membre de la Chambre des Représentants du Peuple (EPRDF)</i>
GEBRE, Negus (Mr./M.)	Secretary General, House of Peoples' Representatives <i>Secrétaire général, Chambre des Représentants du Peuple</i>
Member of the ASGP <i>Membre de l'ASGP</i>	
GEBREMICHAEL, Kassa (Mr./M.)	
Diplomat <i>Diplomate</i>	

(EPRDF: Ethiopian People's Revolutionary Democratic Front / Front populaire démocratique révolutionnaire de l'Ethiopie)

FIJI - FIDJI

LUVENI, Jiko (Ms./Mme)	Speaker of Parliament
President of the Group, Leader of the Delegation <i>Présidente du Groupe, Chef de la délégation</i>	Chairperson of the Business Committee Chairperson of the House Committee Chairperson of the Standing Orders Committee <i>Présidente du Parlement (FF)</i> <i>Présidente du Comité directeur</i> <i>Présidente du Comité de la Chambre</i> <i>Présidente de la Commission du règlement</i>
LEAWERE, Mikaele (Mr./M.)	Member of Parliament Justice and Law Committee <i>Membre du Parlement (Sodelpa)</i> <i>Commission de la justice et des lois</i>
RADRODRO, Salote (Ms./Mme)	Member of Parliament Social Affairs Standing Committee <i>Membre du Parlement (Sodelpa)</i> <i>Commission permanente des affaires sociales</i>
USAMATE, Jone (Mr./M.)	Member of Parliament <i>Membre du Parlement (FF)</i>
EMBERSON, Jeanette (Ms./Mme)	Deputy Secretary General to Parliament

Member of the ASGP <i>Membre de l'ASGP</i>	<i>Secrétaire général adjoint du Parlement</i>
JONES, Dyfan Rhys (Mr./M.)	Consultant, Parliament <i>Consultant, Parlement</i>
KATONIVUALIKU, Miriama Lois (Ms./Mme)	Manager Executive Support Unit, Parliament <i>Directrice du soutien administratif, Parlement</i>

(FF: Fiji First / Les Fidji d'abord)
(Sodelpa: Social Democratic Liberal Party / Parti libéral social-démocrate)

FINLAND - FINLANDE

LOHELA, Maria (Ms./Mme)	Speaker of Parliament <i>Présidente du Parlement</i>
Leader of the Delegation <i>Chef de la délégation</i>	
URPILAINEN, Jutta (Ms./Mme)	Member of Parliament <i>Membre du Parlement (SDP)</i>
President of the Group <i>Présidente du Groupe</i>	
ELO, Simon (Mr./M.)	Member of Parliament <i>Membre du Parlement (S)</i>
VIROLAINEN, Anne-Mari (Ms./Mme)	Member of Parliament <i>Membre du Parlement (KOK)</i>
ADLERCREUTZ, Anders (Mr./M.)	Member of Parliament <i>Membre du Parlement (SFP)</i>
PUSKA, Pekka (Mr./M.)	Member of Parliament <i>Membre du Parlement (KESK)</i>
PAAVOLA, Maija-Leena (Ms./Mme)	Secretary General of Parliament <i>Secrétaire générale du Parlement</i>
Member of the ASGP <i>Membre de l'ASGP</i>	
KUUSINEN, Katriina (Ms./Mme)	Head of the International Affairs, Parliament <i>Chef des affaires internationales, Parlement</i>
Adviser to the Speaker <i>Conseillère de la Présidente</i>	
KAMRAS, Laura (Ms./Mme)	Counsellor for International Affairs, Parliament <i>Conseillère aux affaires internationales, Parlement</i>
Special Adviser to the Speaker <i>Conseillère spéciale de la Présidente</i>	
VUOSIO, Teemu (Mr./M.)	Secretary, International Affairs, Parliament <i>Secrétaire, Département des affaires internationales, Parlement</i>
Secretary of the Group <i>Secrétaire du Groupe</i>	
HUTTUNEN, Marja (Ms./Mme)	Assistant, International Affairs, Parliament <i>Assistante, Département des affaires internationales, Parlement</i>
Deputy Secretary to the Group <i>Secrétaire adjointe du Groupe</i>	
LAAKSONEN, Mika (Mr./M.)	Secretary, International Affairs, Parliament <i>Secrétaire, Département des affaires internationales, Parlement</i>

(SDP: Social Democratic Party / Parti social-démocrate)
(S: Blue Reform / Réforme bleue)
(SFP: Swedish People's Party / Parti populaire suédois)
(KESK: Centre Party / Parti du Centre)
(KOK: National Coalition Party / Coalition nationale)

FRANCE

ERRANTE, Sophie (Ms./Mme)	Member of the National Assembly
Leader of the Delegation <i>Chef de la délégation</i>	Deputy Chair of the Economic Affairs Committee <i>Membre de l'Assemblée nationale (REM)</i>
DEROMEDI, Jacky (Ms./Mme)	Vice-Présidente de la Commission des affaires économiques
JOURDA, Gisèle (Ms./Mme)	Member of the Senate Law Committee <i>Membre du Sénat (R)</i> <i>Commission des lois</i>

MARIE, Didier (Mr./M.)	Committee on Foreign Affairs, Defence and Armed Forces <i>Membre du Sénat (PS)</i> <i>Commission des affaires étrangères, de la défense et des forces armées</i> Member of the Senate Law Committee <i>Membre du Sénat (PS)</i> <i>Membre de la Commission des lois</i> Member of the Senate Committee on Foreign Affairs, Defence and Armed Forces <i>Membre du Sénat (R)</i> <i>Commission des affaires étrangères, de la défense et des forces armées</i> Member of the National Assembly Committee on Foreign Affairs <i>Membre de l'Assemblée nationale (PS)</i> <i>Commission des affaires étrangères</i> Member of the National Assembly Committee on Foreign Affairs <i>Membre de l'Assemblée nationale REM</i> <i>Commission des affaires étrangères</i> Member of the National Assembly Cultural Affairs and Education Committee <i>Membre de l'Assemblée nationale (FI)</i> <i>Commission des affaires culturelles et de l'éducation</i> Secretary general of the Questure, National Assembly <i>Secrétaire général de la Questure, Assemblée nationale</i>
DEL PICCHIA, Robert (Mr./M.)	Member of the Executive Committee, Chairperson of the Sub-Committee on Finance <i>Membre du Comité exécutif, Président du sous-comité des finances</i>
DUMONT, Laurence (Ms./Mme)	Committee on the Human Rights of Parliamentarians <i>membre du Comité des droits de l'homme des parlementaires</i>
JULIEN-LAFERRIERE, Hubert (Mr./M.)	
LARIVE, Michel (Mr./M.)	
PALLEZ, Christophe (Mr./M.)	
SCHROEDT-GIRARD, Jean-Louis (Mr./M.)	
ELFERMANN, Didier (Mr./M.)	
VANCE, Loïc (Mr./M.)	
FAUCONNIER, Inès (Mr./M.)	
VELASCO, Karine (Ms./Mme)	
PREUVOT, Perrine (Ms./Mme)	
DE CHAVAGNAC, Hughes (Mr./M.)	
Diplomat	

(REM: The Republic on the Move / La République en Marche)
(R: The Republicans / Les Républicains)
(PS: Socialist / Socialiste)
(FI: La France insoumise)

GABON

ONOUVIET, Richard Auguste (Mr./M.)	Speaker of the National Assembly
President of the Group, Leader of the Delegation	Law and Administrative Affairs Committee
<i>Président du Groupe, Chef de la délégation</i>	Finance and Budget Committee
	Foreign Affairs Committee
	<i>Président de l'Assemblée nationale (PDG)</i>
	<i>Membre de la Commission des lois et affaires administratives</i>
	<i>Commission des finances et du budget</i>
	<i>Commission affaires étrangères</i>
MOULENGUI MOUELE, Sophie (Ms./Mme)	Member of the Senate
	Committee on Finance, Human Rights and Social Affairs
	<i>Membre du Sénat (PDG)</i>
	<i>Commission des finances, des droits de l'homme et des affaires sociales</i>
ONDO METHOGO, Emmanuel (Mr./M.)	Member of the Senate
	Finance Committee
	<i>Membre du Sénat (PDG)</i>
	<i>Commission des finances</i>
BIE EYENE, Paul (Mr./M.)	Member of the National Assembly
	Law and Administrative Affairs Committee
	Finance and Budget Committee
	Foreign Affairs Committee
	<i>Membre de l'Assemblée nationale (PDG)</i>
	<i>Membre de la Commission des lois et affaires administratives</i>
	<i>Commission des finances et du budget</i>
	<i>Commission des affaires étrangères</i>
NZE MOUENIDIAMBOU, Josephine (Ms./Mme)	Member of the National Assembly
Bureau of Women Parliamentarians	Committee on Finance, Law, Social Affairs and Sustainable Development
<i>Bureau des femmes parlementaires</i>	<i>Membre de l'Assemblée nationale (PDG)</i>
	<i>Commission des finances, des lois, des affaires sociales et du développement durable</i>
OSSELE NDONG, Remy (Mr./M.)	Member of the National Assembly
Bureau of the Standing Committee on Peace and International Security	Committee on Finance, Law, Social Affairs and Sustainable Development
<i>Bureau de la Commission permanente de la paix et de la sécurité internationale</i>	<i>Membre de l'Assemblée nationale (PDG)</i>
	<i>Commission des finances, des lois, des affaires sociales et du développement durable</i>
SOUOUNA, Edmond (Mr./M.)	Deputy Secretary General, National Assembly
Administrative Secretary of the Group	<i>Secrétaire général adjoint, Assemblée nationale</i>
<i>Secrétaire administratif du Groupe</i>	
IMBOUMBA, Carmelia (Ms./Mme)	Adviser to the Speaker, National Assembly
	<i>Conseillère du Président, Assemblée nationale</i>
ROSSANTANGA, Lydie (Ms./Mme)	Director, Inter-Parliamentary Relations, Senate
	<i>Directrice des relations interparlementaires, Sénat</i>
RAOUMBE, Roger Bertin (Mr./M.)	National Assembly
Private GP to the Speaker	<i>Assemblée nationale</i>
<i>Médécin personnel du Président</i>	
PONCY, Thierry Lionel (Mr./M.)	
Aide de camp to the Speaker	
<i>Aide de camp du Président</i>	

(PDG: Gabonese Democratic Party / Parti démocratique gabonais)

GERMANY - ALLEMAGNE

LAMMERT, Norbert (Mr./M.)	Speaker of the German Bundestag <i>Président, Bundestag allemand (CDU/CSU)</i>
Leader of the Delegation <i>Chef de la délégation</i>	
ERNSTBERGER, Petra (Ms./Mme)	Member of the German Bundestag <i>Membre, Bundestag allemand (SPD)</i>
Bureau of Women Parliamentarians, Deputy Leader of the delegation <i>Bureau des femmes parlementaires, Chef adjointe de la délégation</i>	
ROTH, Claudia (Ms./Mme)	Deputy Speaker of the German Bundestag Spokeswoman of the Subcommittee on Cultural and Education Policy Abroad Committee on Economic Cooperation and Development <i>Vice-Présidente, Bundestag allemand (Bündnis90/Die Grüne)</i> <i>Porte-parole, Sous-Commission de la culture et de l'éducation à l'étranger</i> <i>Commission de la coopération économique et du développement</i> Member of the German Bundestag Chairman of the Subcommittee on Cultural and Education Policy Abroad Committee on Foreign Affairs Committee on Human Rights and Humanitarian Aid <i>Membre, Bundestag allemand (CDU/CSU)</i> <i>Président, Sous-Commission de la culture et de l'éducation à l'étranger</i> <i>Commission des affaires étrangères</i> <i>Commission des droits de l'homme et de l'aide humanitaire</i>
FABRITIUS, Bernd (Mr./M.)	
Vice-President of the Committee on the Human Rights of Parliamentarians <i>Vice-Président du Comité des droits de l'homme des parlementaires</i>	
UHL, Hans-Peter (Mr./M.)	Member of the German Bundestag Committee on Foreign Affairs Subcommittee on Civilian Crisis Prevention and Integrated Conflict Management Spokesman of the Subcommittee on Disarmament, Arms Control and Non-Proliferation <i>Membre, Bundestag allemand (CDU/CSU)</i> <i>Commission des affaires étrangères</i> <i>Sous-Commission de la prévention des crises civiles, et du règlement intégré des conflits</i> <i>Porte-parole, Sous-Commission du désarmement, de la maîtrise des armements et de la non-prolifération</i> Member of the German Bundestag Chairperson of the Sports Committee Committee on Foreign Affairs NATO Parliamentary Assembly <i>Membre, Bundestag allemand (SPD)</i> <i>Présidente de la Commission des sports</i> <i>Commission des affaires étrangères</i> <i>Assemblée parlementaire de l'OTAN</i>
FREITAG, Dagmar (Ms./Mme)	
HÖHN, Bärbel (Ms./Mme)	Member of the German Bundestag Chairperson of the Committee on the Environment, Nature Conservation, Building and Nuclear Safety <i>Membre, Bundestag allemand (Bündnis90/Die Grüne)</i> <i>Présidente de la Commission de l'environnement, de la protection de la nature, du bâtiment et de la sûreté nucléaire</i>
RISSE, Horst (Mr./M.)	Secretary General, German Bundestag <i>Secrétaire général, Bundestag allemand</i>
Member of the ASGP <i>Membre de l'ASGP</i>	

SCHÖLER, Ulrich (Mr./M.)	Deputy Secretary General, German Bundestag <i>Secrétaire général adjoint, Bundestag allemand</i>
Member of the ASGP	
<i>Membre de l'ASGP</i>	
KLEEMANN, Georg (Mr./M.)	Deputy Secretary General, Federal Council <i>Secrétaire général adjoint, Conseil fédéral</i>
Member of the ASGP	
<i>Membre de l'ASGP</i>	
MÜLLER, Lorenz (Mr./M.)	Head of the Speaker's Office, German Bundestag <i>Chef du Bureau du Président, Bundestag allemand</i>
LEUENBERGER, Saskia (Ms./Mme)	Head of Division of International Parliamentary Assemblies, German Bundestag <i>Chef de la Division des Assemblées parlementaires internationales, Bundestag allemand</i>
TEPASSE, Nicole (Ms./Mme)	Division of International Parliamentary Assemblies, German Bundestag <i>Division des Assemblées parlementaires internationales, Bundestag allemand</i>
Secretary to the delegation	
<i>Secrétaire de la délégation</i>	
BRAMMER, Claudia (Ms./Mme)	Division of International Parliamentary Assemblies, German Bundestag <i>Division des Assemblées parlementaires internationales, Bundestag allemand</i>
Assistant to the delegation	
<i>Assisstante de la délégation</i>	
BEATRICE, Gelsomina (Ms./Mme)	Division of International Parliamentary Assemblies , German Bundestag <i>Division des Assemblées parlementaires internationales, Bundestag allemand</i>
Assistant to the delegation	
<i>Assistante de la délégation</i>	
MAHDJOUBI, Ali (Mr./M.)	Office of the Deputy Speaker, German Bundestag <i>Bureau de la Vice-Présidente, Bundestag allemand</i>
WENZEL, Mira (Ms./Mme)	Office of Ms. Höhn , German Bundestag <i>Bureau de Mme Höhn, Bundestag allemand</i>
ADERHOLD, Eltje (Ms./Mme)	
Ambassador/Permanent Representative	
<i>Ambassadrice/Représentante permanente</i>	
MÜLLER-BERNER, Kai (Mr./M.)	
Diplomat	
<i>Diplomate</i>	
GIESE, Corinna (Ms./Mme)	
Diplomat	
<i>Diplomate</i>	
ZIERPKA , Dirk (Mr./M.)	
Diplomat	
<i>Diplomate</i>	

(CDU/CSU: Christian Democratic Union/Christian Social Union / Union chrétienne démocrate/Union chrétienne sociale)
(Bündnis90/Die Grüne: Green Party / Les Verts)
(SPD: Social Democratic Party / Parti social-démocrate)

GHANA

OQUAYE, Micheal Aaron (Mr./M.)	Speaker of Parliament
Leader of the Delegation	Chairperson of the Standing Order Committee and Committee on Selection
<i>Chef de la délégation</i>	<i>Président du Parlement (NPP)</i> <i>Président de la Commission du règlement et du Comité de sélection</i>
IBRAHIM, Ahmed (Mr./M.)	Member of Parliament Business Committee Special Budget Committee <i>Membre du Parlement (NDC)</i> <i>Comité directeur</i> <i>Commission des budgets spéciaux</i>
ADU GYAMFI, Mercy (Ms./Mme)	Member of Parliament House Committee

IDDRISU, Haruna (Mr./M.)	Committee on Employment, Social Welfare and State Enterprises <i>Membre du Parlement (NPP)</i> <i>Commission des travaux de la Chambre</i> <i>Commission de l'emploi, de la protection sociale et des entreprises d'Etat</i> Member of Parliament Minority Leader of the the House Committee Business Committee Special Budget Committee <i>Membre du Parlement (NDC)</i> <i>Chef de la minorité de la Commission des travaux de la Chambre</i> <i>Comité directeur</i> <i>Commission des budgets spéciaux</i>
KYEI-MENSAH-BONSU, Osei (Mr./M.)	Member of Parliament, Minority Leader Business Committee <i>Membre du Parlement (NPP), Chef de la minorité</i> <i>Comité directeur</i>
NYINDAM, Matthew (Mr./M.)	Member of Parliament Finance Committee Business Committee <i>Membre du Parlement (NPP)</i> <i>Commission des finances</i> <i>Comité directeur</i>
SAFO, Sarah (Ms./Mme)	Member of Parliament Deputy Majority Leader Business Committee Appointment Committee <i>Membre du Parlement (NPP)</i> <i>Chef adjoint de la majorité</i> <i>Comité directeur</i> <i>Commission des nominations</i>
EYIAH QUANSAH, Naana (Ms./Mme.)	Member of Parliament <i>Membre du Parlement</i> Clerk to Parliament, Parliament <i>Secrétaire général, Parlement</i>
ANYIMADU, Emmanuel (Mr./M.) Member of the ASGP <i>Membre de l'ASGP</i>	Deputy Clerk to Parliament (Committees, Parliamentary Relations and ICT) <i>Secrétaire général adjoint du Parlement (Commissions, relations interparlementaires et TIC)</i>
GOMBILLA, Ibrahim (Mr./M.)	
AMARTEY, Lydia (Ms./Mme) Diplomat <i>Diplomat</i>	
EVONLAH, Moses (Mr./M.) Diplomat <i>Diplomat</i>	
ANANE-DOMFE, Michael (Mr./M.) Diplomat <i>Diplomat</i>	

(NPP: New Patriotic Party / Nouveau parti patriotique)
(NDC: National Democratic Congress / Congrès démocratique national)

GREECE - GRECE

TRIANTAFYLLOU, Maria (Ms./Mme)	Member of the Hellenic Parliament
Leader of the Delegation	Standing Committee on National Defence and Foreign Affairs
<i>Chef de la délégation</i>	Committee on European Affairs <i>Membre du Parlement hellénique (SYRIZA)</i> <i>Commission permanente de la défense nationale et des affaires étrangères</i> <i>Commission des affaires européennes</i>
PANTZAS, Georgios (Mr./M.)	Member of the Hellenic Parliament Standing Committee on Cultural and Educational Affairs Standing Committee on National Defence and Foreign Affairs <i>Membre du Parlement hellénique (SYRIZA)</i> <i>Commission permanente des affaires culturelles et de l'éducation</i> <i>Commission permanente de la défense nationale et des affaires étrangères</i>
KEFALOGIANNI, Olga (Ms./Mme)	Member of the Hellenic Parliament Standing Committee on Cultural and Educational Affairs Permanent Committee on Institutions and Transparency <i>Membre du Parlement hellénique (ND)</i> <i>Commission permanente des affaires culturelles et de l'éducation</i> <i>Commission permanente des institutions et de la transparence</i>
KARAOGLOU, Theodoros (Mr./M.)	Member of the Hellenic Parliament Standing Committee on Social Affairs <i>Membre du Parlement hellénique (ND)</i> <i>Commission permanente des affaires sociales</i>
KAMMENOS, Dimitrios (Mr./M.)	Member of the Hellenic Parliament Standing Committee on National Defence and Foreign Affairs Standing Committee on Production and Trade <i>Membre du Parlement hellénique (AnEl)</i> <i>Commission permanente de la défense nationale et des affaires étrangères</i> <i>Commission permanente de la production et du commerce</i>
ATHANASSIOU, Konstantinos (Mr./M.)	Secretary General of the Hellenic Parliament <i>Secrétaire général du Parlement hellénique</i>
Member of the ASGP	
<i>Membre de l'ASGP</i>	
KARTSAKLI, Aikaterini (Ms./Mme)	Head of the B' Section of International Organizations, Hellenic Parliament
Secretary to the delegation	<i>Chef de la Section B' des organisations internationales, Parlement hellénique</i>
<i>Secrétaire de la délégation</i>	
TSOUNI, Foteini (Ms./Mme)	Secretary, Hellenic Parliament <i>Secrétaire, Parlement hellénique</i>

(SYRIZA: Coalition of the Radical Left / Coalition de la gauche radicale)

(ND: New Democracy / Nouvelle démocratie)

(AnEl: Independent Greeks / Parti des Grecs indépendants)

GUATEMALA

ESPAÑA, Boris (Mr./M.)	Deputy Speaker of the Congress of the Republic <i>Vice-Président, Congrès de la République (MF)</i>
Leader of the Delegation <i>Chef de la délégation</i>	
LUCERO, Jaime (Mr./M.)	Deputy Speaker of the Congress of the Republic Secretary of the Board of Directors <i>Vice-Président, Congrès de la République (UCN)</i> <i>Secrétaire du Comité de direction</i>
QUINTO, María Cristina (Ms./Mme)	Member of the Congress of the Republic <i>Membre, Congrès de la République (FCN)</i>

(MF: Movimiento Reformador)
(UCN: Unión del Cambio Nacional)
(FCN: FCN-Nación)

GUINEA - GUINÉE

KONDIANO, Claude Kory (Mr./M.)	Speaker of the National Assembly <i>Président de l'Assemblée nationale (RPG)</i>
Leader of the Delegation <i>Chef de la délégation</i>	
SOW, Mamadou Diouldé (Mr./M.)	Member of the National Assembly Committee on Foreign Affairs <i>Membre de l'Assemblée nationale (UDG)</i> <i>Commission des affaires étrangères</i>
SAGNO, Jean Edouard (Mr./M.)	Cabinet Director <i>Directeur de cabinet</i>
Secretary of the Group <i>Secrétaire du Groupe</i>	
MOUSSATEMBEDOUNOU, Séraphin (Mr./M.)	
Aide de camp	
GIRDIN, Sergey (Mr./M.)	
Diplomat <i>Diplomate</i>	

(RPG: Rally of the Guinean People - Rainbow / Rassemblement du Peuple de Guinée - Arc en ciel)
(UDG: Union of Democratic Forces of Guinea / Union des Forces Démocratiques de Guinée)

GUINEA-BISSAU - GUINÉE-BISSAU

CASSAMÁ, Cipriano (Mr./M.)	Speaker of the People's National Assembly Committee on Law and Democracy <i>Président de l'Assemblée nationale populaire (PAIGC)</i> <i>Commission du droit et de la démocratie</i>
Leader of the Delegation <i>Chef de la délégation</i>	
CASSAMÁ, Almame (Mr./M.)	Member of the People's National Assembly Committee on Economic Law and Development <i>Membre de l'Assemblée nationale populaire (PAIGC)</i> <i>Commission du droit économique et du développement</i>
DJALÓ, Mamadu Sello (Mr./M.)	Member of the People's National Assembly Political Committee <i>Membre de l'Assemblée nationale populaire (PRS)</i> <i>Commission politique</i>
MANÉ, Braima (Mr./M.)	Member of the People's National Assembly Political Committee <i>Membre de l'Assemblée nationale populaire (PRS)</i> <i>Commission politique</i>
SUCUMA, José António (Mr./M.)	Member of the People's National Assembly Committee on Economic Affairs <i>Membre de l'Assemblée nationale populaire (PRS)</i> <i>Commission des affaires économiques</i>
INDEQUI, Matilde (Ms./Mme)	Member of the People's National Assembly Women's Committee

SANCA NDOE, Teresa (Ms./Mme)

*Membre de l'Assemblée nationale populaire (PAIGV)
Commission de la femme*

Member of the People's National Assembly
Women's Committee

RODRIQUES DA FONSECA, José Carlós (Mr./M.)

*Membre de l'Assemblée nationale populaire
Commission de la femme*

SANHÁ, Ansumane (Mr./M.)

Secretary General, People's National Assembly
Secrétaire général, Assemblée nationale populaire

Administrative Secretary

Director, President's Executive Office, People's National Assembly

Secrétaire administratif

Directeur, Cabinet du Président, Assemblée nationale populaire

(PAIGC: African Party for the Independence of Guinea and Cape Verde / Parti africain pour l'indépendance de la Guinée et du Cap-Vert)

(PRS: Party for Social Renovation / Parti de la rénovation sociale)

GUYANA

SCOTLAND, Barton (Mr./M.)

Speaker of Parliament of the Co-operative Republic of Guyana

President, Leader of the Delegation

Chairman of the Parliamentary Management Committee
Président du Parlement de la République coopérative du Guyana

Chef de la délégation

Président de la Commission de la gestion parlementaire

NAGAMOOTO, Moses (Mr./M.)

First Vice-President and Prime Minister of the Co-operative Republic of Guyana

Parliamentary Management Committee

Premier Vice-Président et Premier Ministre de la République coopérative du Guyana (PNU)

Commission de la gestion parlementaire

RAMSARRAN, Bheri (Mr./M.)

Member of Parliament of the Co-operative Republic of Guyana
Membre du Parlement de la République coopérative du Guyana (PPP)

ISAACS, Sherlock (Mr./M.)

Clerk of the National Assembly, Parliament of the Co-operative Republic of Guyana

Secretary of the Group

Secrétaire général de l'Assemblée nationale, Parlement de la République coopérative du Guyana

Secrétaire du Groupe

BACCHUS, Jocette (Ms./Mme)

Clerk of Committees, Parliament of the Co-operative Republic of Guyana

Assistant Secretary

Greffière des commissions, Parlement de la République coopérative du Guyana

DIAL, Munesh (Mr./M.)

Member of the Senate

Security Officer

Membre du Sénat

Agent de sécurité

(PNU: A Partnership for National Unity / Partenariat pour l'unité nationale)

(PPP: People's Progressive Party/Civic / Parti progressiste/civique)

HAITI

LAMBERT, Joseph (Mr./M.)

Member of the Senate

Leader of the Delegation

Membre du Sénat

Chef de la délégation

JACINTHE, Sorel (Mr./M.)

Member of the Senate

Membre du Sénat

CADEAU, Denis (Mr./M.)

Member of the Senate

Membre du Sénat

CANTAVE, Carl Murat (Mr./M.)

Member of the Senate

Membre du Sénat

GILOT, Jean Rony (Mr./M.) Member of the ASGP <i>Membre de l'ASGP</i>	Secretary General of the Senate <i>Secrétaire général du Sénat</i>
DESIR, Isabelle (Ms./Mme) Secretary to the delegation <i>Secrétaire de la délégation</i>	
	HUNGARY - HONGRIE
KÖVÉR, László (Mr./M.) Leader of the Delegation <i>Chef de la délégation</i>	Speaker of the National Assembly <i>Président de l'Assemblée nationale (FIDESz)</i>
LATORCAI, János (Mr./M.)	Deputy Speaker of the National Assembly <i>Vice-Président de l'Assemblée nationale (KDNP)</i>
BALLA, Mihály (Mr./M.) President of the Group <i>Président du Groupe</i>	Member of the National Assembly Vice-Chair of the Foreign Affairs Committee <i>Membre de l'Assemblée nationale (FIDESz)</i> <i>Vice-Président de la Commission des affaires étrangères</i>
BARTOS, Mónika (Ms./Mme)	Member of the National Assembly Foreign Affairs Committee Committee for Sustainable Development <i>Membre de l'Assemblée nationale (FIDESz)</i> <i>Commission des affaires étrangères</i> <i>Commission du développement durable</i>
JÓZSA, István (Mr./M.)	Member of the National Assembly Committee for European Affairs <i>Membre de l'Assemblée nationale (MSZP)</i> <i>Commission des affaires européennes</i>
SCHMUCK, Erzsébet (Ms./Mme)	Member of the National Assembly Vice-Chair of the Committee on Budget <i>Membre de l'Assemblée nationale (LMP)</i> <i>Vice-Présidente de la Commission du budget</i>
GYÖNGYÖSI, Márton (Mr./M.)	Member of the National Assembly Vice-Chair of the Foreign Affairs Committee <i>Membre de l'Assemblée nationale (Jobbik)</i> <i>Vice-Président de la Commission des affaires étrangères</i>
CSUTORA, Zsolt (Mr./M.)	Deputy State Secretary, Ministry of Foreign Affairs and Trade <i>Secrétaire d'Etat adjoint, Ministère des affaires étrangères et du commerce</i>
SUCH, György (Mr./M.) Member of the ASGP <i>Membre de l'ASGP</i>	Secretary General <i>Secrétaire général</i>
BELLAVICS, István (Mr./M.)	Director, Cultural Affairs, National Assembly <i>Directeur des affaires culturelles, Assemblée nationale</i>
SOMFAINÉ ÁDÁM, Katalin (Ms./Mme) Secretary of the Group <i>Secrétaire du Groupe</i>	Head of IPU Office, Directorate for Foreign Relations, National Assembly <i>Chef du Bureau de l'UIP, Direction des relations étrangères, Assemblée nationale</i>
KOHÁRI, Lajos (Mr./M.)	Advisor of the Directorate for Foreign Relations, National Assembly <i>Conseiller, Direction des relations étrangères, Assemblée nationale</i>
TÓTH, László (Mr./M.)	Head of Security, National Assembly <i>Chef de la sécurité, Assemblée nationale</i>
SÁRDI, Péter (Mr./M.)	Director for Foreign Relations, National Assembly <i>Directeur des relations étrangères, Assemblée nationale</i>
SZILÁGYI, Zoltán (Mr./M.)	Head of Press Department , National Assembly

VERESS, László (Mr./M.)

Chef du Département de la presse, Assemblée nationale
Chief of Speaker's Cabinet, National Assembly
Chef du Cabinet du Président, Assemblée nationale

KÓRÓDI, Erika (Ms./Mme)

Interpreter / *Interprète*

BALLA, János (Mr./M.)

Ambassador/Permanent Representative

Ambassadeur/Représentant permanent

NAGY GÁBOR, Ferenc (Mr./M.)

Diplomat

Diplomate

MÁRKUS, Ildikó (Ms./Mme)

Diplomat

Diplomate

(FIDESz: Hungarian Civic Union / Union civique hongroise)

(KDNP: Christian Democratic People's Party / Parti chrétien-démocrate du peuple)

(MSZP: Hungarian Socialist Party / Parti socialiste hongrois)

(Jobbik: Movement for a Better Hungary / Mouvement pour une meilleure Hongrie)

(LMP: Politics can be different / Faire de la politique autrement)

ICELAND - ISLANDE

JÓNSDÓTTIR, Birgitta (Ms./Mme)

Member of Parliament

Vice-Chair of the Group, Committee on the Human Rights of Parliamentarians, Leader of the Delegation

Deputy Chair of the Constitutional and Supervisory Committee

Vice-Présidente du Groupe, Comité des droits de l'homme des parlementaires, Chef de la délégation

Membre du Parlement (P)

BERNÓDUSSON, Helgi (Mr./M.)

Vice-Présidente de la Commission constitutionnelle de surveillance

Member of the ASGP

Secretary General, Parliament

Membre de l'ASGP

Secrétaire général, Parlement

BANG, Arna Gerður (Ms./Mme)

Advisor, Parliament

Secretary of the Group

Conseillère, Parlement

Secrétaire du Groupe

(P: Pirate Party / Parti pirate)

INDIA - INDE

MAHAJAN, Sumitra (Ms./Mme)

Speaker of the House of the People

President of the Group, Leader of the Delegation

Présidente de la Chambre du peuple

Présidente du Groupe, Chef de la délégation

PATIL, Basawaraj (Mr./M.)

Member of the Council of States

Membre du Conseil des Etats (BJP)

DESAI, Anil Yeshwant (Mr./M.)

Member of the Council of States

Membre du Conseil des Etats (SS)

PUSHPA, Sasikala (Ms./Mme)

Member of the Council of States

Membre du Conseil des Etats

SINGH, Nagendra (Mr./M.)

Member of the House of the People

Bureau of the Standing Committee on Sustainable

Membre de la Chambre du peuple

Development, Finance and Trade

Bureau de la Commission permanente du développement durable, du financement et du commerce

Member of the House of the People

KAMBHAMPATI, Hari Babu (Mr./M.)

Membre de la Chambre du peuple (BJP)

DEV, Sushmita (Ms./Mme)

Member of the House of the People

Membre de la Chambre du peuple (INC)

KHADSE, Raksha Nikhil (Ms./Mme)

Member of the House of the People

Membre de la Chambre du peuple

MISHRA, Anoop (Mr./M.)

Secretary General, House of the People

Secretary General of the Group, Member of the ASGP

Secrétaire général, Chambre du peuple

<i>Secrétaire général du Groupe, Membre de l'ASGP</i>	
VERMA, Desh Deepak (Mr./M.)	Secretary General of the Group, Member of the ASGP
<i>Secrétaire général du Groupe, Membre de l'ASGP</i>	
KAUSHIK, Atul (Mr./M.)	Additional Secretary, House of the People
Secretary to the delegation	<i>Secrétaire supplémentaire, Chambre du peuple</i>
<i>Secrétaire de la délégation</i>	
TATED, Sunil (Mr./M.)	Principal Secretary to the Speaker, House of the People
	<i>Secrétaire principal de la Présidente, Chambre du peuple</i>
KANDPAL, Y.M. (Mr./M.)	Director, House of the People
MUNSHI, Ajay Kumar (Mr./M.)	<i>Directeur, Chambre du peuple</i>
JASON, S. (Mr./M.)	Director, House of the People
	<i>Directeur, Chambre du peuple</i>
KUMAR, Krishendra (Mr./M.)	Director, Council of States
	<i>Directeur, Conseil des Etats</i>
KUMAR, Amit (Mr./M.)	Deputy Secretary, House of the People
	<i>Secrétaire adjoint, Chambre du peuple</i>
KASHYAP, Harish (Mr./M.)	Deputy Secretary, Council of States
	<i>Secrétaire adjoint, Conseil des Etats</i>
ROY, Rashmi (Ms./Mme)	Additional Private Secretary to the Speaker, House of the People
	<i>Secrétaire particulier supplémentaire de la Présidente, Chambre du peuple</i>
SINGH, Yogendra (Mr./M.)	Protocol Officer, House of the People
	<i>Chargé du protocole, Chambre du peuple</i>
MISHRA, Vijay (Mr./M.)	Protocol Officer, House of the People
	<i>Chargé du protocole, Chambre du peuple</i>
KUMAR, Naresh (Mr./M.)	Liaison Officer, House of the People
Diplomat	
	<i>Diplomate</i>
VERMA, Arvind Kumar (Mr./M.)	
Diplomat	
	<i>Diplomate</i>
SHARMA, Arun Kumar (Mr./M.)	
Diplomat	
	<i>Diplomate</i>
RANJAN, Rajeev (Mr./M.)	
Diplomat	
	<i>Diplomate</i>
KUMAR, Manish (Mr./M.)	
Embassy Staff	
	<i>Secrétariat de l'Ambassade</i>

(SS: Shiv Sena)
(BJP: Bharatiya Janata Party / Parti Bharatiya Janata)
(INC: Indian National Congress / Parti du Congrès national indien)
(BJD: Biju Janta Dal)

INDONESIA - INDONESIE

ZON, Fadli (Mr./M.)	Deputy Speaker of the House of Representatives
Leader of the Delegation	Chair of the GOPAC
<i>Chef de la délégation</i>	<i>Vice-Président de la Chambre des Représentants (Gerindra)</i>
	<i>Président de GOPAC</i>
ASSEGAF, Nurhayati (Ms./Mme)	Member of the House of Representatives
Committee to Promote Respect for IHL	Chair of the Committee for Inter-Parliamentary Cooperation
	<i>Comité chargé de promouvoir le respect du DIH</i>

ANGGRAINI, Amelia (Ms./Mme)	<i>Membre de la Chambre des Représentants (Golkar) Présidente de la Commission de la coopération interparlementaire</i> Member of the House of Representatives Committee for Interparliamentary Cooperation <i>Membre de la Chambre des Représentants (NDP) Commission de la coopération interparlementaire</i> Member of the House of Representatives Committee for Interparliamentary Cooperation <i>Membre de la Chambre des Représentants (Golkar) Commission de la coopération interparlementaire</i> Member of the House of Representatives Vice chairman of the Committee for Inter-Parliamentary Cooperation
ALZIER, Dwie Aroem Hadiatie (Ms./Mme)	
MUNAWAR, Rofi (Mr./M.) Committee on Middle East Questions <i>Comité sur les questions relatives au Moyen-Orient</i>	
SOEHARTO, Siti Hediati (Ms./Mme)	
SARUNDAJANG, Vanda (Ms./Mme)	
NURSANTY, Evita (Ms./Mme) Bureau of the Standing Committee on UN Affairs <i>Bureau de la Commission permanente des affaires des Nations Unies</i>	
JUWAINI, Jazuli (Mr./M.)	
HARRIS, Damayanti (Ms./Mme) Member of the ASGP <i>Membre de l'ASGP</i>	
ILYAS, Muhammad (Mr./M.)	
HARDJONO, Sartomo (Mr./M.) Secretary to the delegation <i>Secrétaire de la délégation</i>	
DJAZULI, Mohammad (Mr./M.) Member of the ASGP <i>Membre de l'ASGP</i>	
ANDIKA, Muhammad Tri (Mr./M.)	
WINARKO, Djaka Dwi (Mr./M.) Member of the ASGP <i>Membre de l'ASGP</i>	
MARIANA, Anissa (Ms./Mme)	
WIDIANI, Miranti (Ms./Mme)	
RETNOASTUTI, Endah (Ms./Mme) GOPAC Executive Director	
PUJIYANTI, Adirini (Ms./Mme) Member of the ASGP	

Membre de l'ASGP

MULYONO, Pauline Theresa (Ms./Mme)

Interpreter, House of Representatives

PRIMAYUDA, Rachmanda (Mr./M.)

Interprète, Chambre des Représentants

ALFIAH, Warsiti (Ms./Mme)

Adviser, House of Representatives

Secretary to the ASGP delegation

Conseiller, Chambre des Représentants

Secrétaire de la délégation de l'ASGP

Adviser, House of Representatives

BUSTAMI, Fauzi (Mr./M.)

Conseillère, Chambre des Représentants

Diplomat

Diplomate

PONOMARENKO, Vasilievna Lubov (Ms./Mme)

Embassy Staff

Secrétariat de l'Ambassade

MAULANA, Taufiq (Mr./M.)

Embassy Staff

Secrétariat de l'Ambassade

SIMBOLON, Lasro (Mr./M.)

Diplomat

Diplomat

(Gerindra: Great Indonesia Movement Party / Mouvement pour une grande Indonésie)

(Golkar: Party of Functional Groups / Parti des groupes fonctionnels)

(NDP: National Democratic Party / Parti national démocratique)

(PKS: Prosperous Justice Party / Parti de la justice et de la prospérité)

(PDI-P: Indonesian Democratic Party-Struggle / Parti démocrate indonésien en lutte)

IRAN (ISLAMIC REPUBLIC OF) - IRAN (REPUBLIQUE ISLAMIQUE D')

ARDESHIR LARIJANI, Ali (Mr./M.)

Speaker of the Islamic Parliament of Iran

President of the Group, Leader of the Delegation

Président du Parlement islamique d'Iran

Président du Groupe, Chef de la délégation

KAVAKEBIAN, Mostafa (Mr./M.)

Member of the Islamic Parliament of Iran

JALALI, Kazem (Mr./M.)

Membre du Parlement islamique d'Iran

Member of the Executive Committee

Member of the Islamic Parliament of Iran

Membre du Comité exécutif

ABBASI, Asadollah (Mr./M.)

Member of the Islamic Parliament of Iran

BETKOLIA, Yonathan (Mr./M.)

Membre du Parlement islamique d'Iran

ESMAEILI, Ali (Mr./M.)

Member of the Islamic Parliament of Iran

FARSHADAN, Seyed Mehdi (Mr./M.)

Membre du Parlement islamique d'Iran

HOSSEINI, Seyedeh Fatemeh (Ms./Mme)

Member of the Islamic Parliament of Iran

KARAMPOUR, Kourosh (Mr./M.)

Membre du Parlement islamique d'Iran

Advisor

Conseiller

AFRASHTEH, Ali (Mr./M.)

Secretary General, Islamic Parliament of Iran

Member of the ASGP

Secrétaire général, Parlement islamique d'Iran

Membre de l'ASGP

JAFARI, Mohammad (Mr./M.)

Advisor to the Speaker, Islamic Parliament of Iran

AMIRABDOLLAHIAN, Hossein (Mr./M.)

Conseiller du Président, Parlement islamique d'Iran

DASTGHEIB, Ahmadreza (Mr./M.)

Special Assistant to the Speaker for International affairs,

Islamic Parliament of Iran

Assistant particulier du Président pour les affaires internationales, Parlement islamique d'Iran

Advisor to the Speaker, Islamic Parliament of Iran

Conseiller du Président, Parlement islamique d'Iran

YASREBI, Seyed Mohammad (Mr./M.)	Director General of Protocol Department, Islamic Parliament of Iran <i>Directeur général du Département du protocole, Parlement islamique d'Iran</i>
GHASHGHAVI, Mehdi (Mr./M.)	Protocol Officer <i>Chargé du protocole</i>
ABOULHASSANI CHIMEH, Jalal (Mr./M.)	Protocol Officer <i>Chargé du protocole</i>
AHMADI, Babak (Mr./M.)	Protocol Officer <i>Chargé du protocole</i>
AFKHAMI, Emad (Mr./M.)	Protocol Officer <i>Chargé du protocole</i>
TORKASHVAND, Zahra (Ms./Mme)	Senior Expert, Islamic Parliament of Iran <i>Experte principale, Parlement islamique d'Iran</i>
Senior Secretary of the Group <i>Secrétaire principale du Groupe</i>	
SAMADI, Reza (Mr./M.)	Staff / Secrétariat <i>Staff / Secrétariat</i>
NOURI SARI, Hassan (Mr./M.)	Advisor, Islamic Parliament of Iran <i>Conseiller, Parlement islamique d'Iran</i>
Doctor / Médecin	
KHOZANI, Hassan (Mr./M.)	Advisor, Islamic Parliament of Iran <i>Conseiller, Parlement islamique d'Iran</i>
SAHRAEI, Mohammad Reza (Mr./M.)	
YOUSEFI, Ali Reza (Mr./M.)	
REZAEI ZIARANI, Mohammad Reza (Mr./M.)	
Interpreter / Interprète	
ABDULLAHY, Adel (Mr./M.)	
Interpreter / Interprète	
OMIDIAN, Alireza (Mr./M.)	
Interpreter / Interprète	
ZABOLI, Mohammad (Mr./M.)	
Interpreter / Interprète	
FAR TOUSI, Masoud (Mr./M.)	
Interpreter / Interprète	
SANAEI, Mehdi (Mr./M.)	
Ambassador/Permanent Representative <i>Ambassadeur/Représentant permanent</i>	

IRAQ

AL-GBURI, Saleem (Mr./M.)	Speaker of the Council of Representatives of Iraq <i>Président du Conseil des représentants de l'Iraq (IPA)</i>
Bureau of the Standing Committee on Democracy and Human Rights, Leader of the delegation <i>Bureau de la Commission permanente de la démocratie et des droits de l'homme, Chef de la délégation</i>	
AL-MUSAWI, Sameerah (Ms./Mme)	Member of the Council of Representatives of Iraq International Relations Committee <i>Membre du Conseil des représentants de l'Iraq (NA) Commission des relations internationales</i>
ALASADI, Dhiaa (Mr./M.)	Member of the Council of Representatives of Iraq International Relations Committee <i>Membre du Conseil des représentants de l'Iraq (NA) Commission des relations internationales</i>
ALRIKABI, Sadiq (Mr./M.)	Member of the Council of Representatives of Iraq International Relations Committee <i>Membre du Conseil des représentants de l'Iraq (NA) Commission des relations internationales</i>
ALGBURI, Mohammed (Mr./M.)	Member of the Council of Representatives of Iraq International Relations Committee <i>Membre du Conseil des représentants de l'Iraq (NA) Commission des relations internationales</i>

KENNA, Yanadam (Mr./M.)	<i>Commission des relations internationales</i> Member of the Council of Representatives of Iraq Labour and Social Affairs Committee <i>Membre du Conseil des représentants de l'Iraq (NA)</i> <i>Commission des affaires sociales et du travail</i> Secretary General <i>Secrétaire général</i>
ALZANGANAH, Salahuddin (Mr./M.)	<i>Adviser / Conseiller</i>
Member of the ASGP <i>Membre de l'ASGP</i>	Director General of Public Relations and Protocol, Council of Representatives of Iraq <i>Directeur général des relations publiques et du protocole, Conseil des représentants de l'Iraq</i>
AKSO, Aiden (Mr./M.)	Secretary / Secrétaire
AL-OGAILI, Salam (Mr./M.)	Speaker's Secretary <i>Secrétaire du Président</i>
ANBORI, Abbas (Mr./M.)	Speaker's Secretary <i>Secrétaire du Président</i>
ALKHATTAB, Mohanad (Mr./M.)	Secretary / Secrétaire
BASHER, Bilal (Mr./M.)	Speaker's Secretary <i>Secrétaire du Président</i>
ALJOBORI, Mahdi (Mr./M.)	Secretary / Secrétaire
ALBUMUSTAFA, Waleed (Mr./M.)	Security Officer <i>Agent de sécurité</i>
AL-SUMAIDAE, Nadheer (Mr./M.)	Security Officer <i>Agent de sécurité</i>
ZAIDAN, Ahmed (Mr./M.)	Press / Press
ALJANABI, Noori (Mr./M.)	Press / Press

(IPA: Iraqi Powers Alliance / Alliance des pouvoirs irakiens)

(NA: The National Alliance / Alliance nationale)

IRELAND - IRLANDE

Ó FEARGHÁIL, Seán (Mr./M.)	Speaker of the House of Representatives <i>Président de la Chambre des Représentants (FF)</i>
Leader of the Delegation <i>Chef de la délégation</i>	Member of the Senate Joint Committee on Justice and Equality <i>Membre du Sénat (FG)</i> <i>Comité mixte de la justice et de l'égalité</i>
CONWAY, Martin (Mr./M.)	Member of the Senate Good Friday Agreement <i>Membre du Sénat (SF)</i> <i>Accord du vendredi saint</i>
Ó DONNNGHAILE, Niall (Mr./M.)	Member of the House of Representatives Joint Committee on Education and Skills <i>Membre de la Chambre des Représentants (L)</i> <i>Comité mixte de l'éducation et des compétences</i>
BURTON, Joan (Ms./Mme)	Member of the Senate Vice Chairman of the Committee on Finance, Public Expenditure and Reform and Taoiseach <i>Membre du Sénat (FF)</i> <i>Vice-Président de la Commission des finances, des dépenses publiques, des réformes et du Taoiseach</i>
HORKAN, Gerald (Mr./M.)	Secretary General and Clerk of Dáil Éireann, House of Representatives <i>Secrétaire général de la Chambre des Représentants</i> Head of Inter-Parliamentary Relations House of Representatives
FINNEGAN, Peter (Mr./M.)	
Member of the ASGP <i>Membre de l'ASGP</i>	
HAMILTON, John (Mr./M.)	

PRUNTY, Brian (Mr./M.)

(FF: Fianna Fáil)
(FG: Fine Gael)
(L: Labour Party / Parti du travail)
(: Sinn Féin)

*Chef des relations interparlementaires, Chambre des
Représentants*
Private Secretary to Speaker, House of Representatives
*Secrétaire particulier du Président, Chambre des
Représentants*

SHAI, Nachman (Mr./M.)

President of the Group, Committee on Middle East
Questions, Leader of the Delegation
*Président du Groupe, Comité sur les questions
relatives au Moyen-Orient, Chef de la délégation*

ISRAEL

HASKEL, Sharren (Ms./Mme)

Member of Parliament
Chair of the Subcommittee for National Planning
Foreign Affairs and Defense Committee
Committee on the Status of Women and Gender Equality
Membre du Parlement (Z)
*Président de la Sous-Commission de la planification
nationale*
Commission des affaires étrangères et de la défense
*Commission de la condition de la femme et de l'égalité
des sexes*
Member of Parliament

Foreign Affairs and Defence Committee
Special Committee on Drug and Alcohol Abuse
Special Committee for Public Petitions

Membre du Parlement (L)
Commission des affaires étrangères et de la défense
Commission spéciale sur la toxicomanie et l'alcoolisme
Commission spéciale des pétitions publiques

JELIN, Haim (Mr./M.)

Member of Parliament
Education, Culture, and Sports Committee
Science and Technology Committee
Membre du Parlement (YA)
Commission de l'éducation, de la culture et du sport
Commission de la science et de la technologie

YONAH, Yossi (Mr./M.)

Member of Parliament
Economic Affairs Committee
Education, Culture, and Sports Committee
Special Committee for Distributive Justice and Social
Equality
Membre du Parlement (Z)
Commission des affaires économiques
Commission de l'éducation, de la culture et du sport
*Commission spéciale de la justice de répartition et de
l'égalité sociale*

MELLER-HOROVITZ, Yardena (Ms./Mme)

Member of the ASGP

Membre de l'ASGP

MARGALIT, Liat (Ms./Mme)

Advisor to the delegation

Conseillère de la délégation

SLOV, Olga (Ms./Mme)

Diplomat

Diplomate

GOLDMAN-SHAYMAN, Alex (Mr./M.)

Diplomat

Diplomate

(Z: Zionist Camp / Union sioniste)
(L: Likud)

International Affairs Coordinator, Parliament
Coordinatrice des affaires internationales, Parlement

(YA: Yesh Atid)

ITALY - ITALIE

LOCATELLI, Pia Elda (Ms./Mme)	Member of the Chamber of Deputies
Advisory Group on Health, Bureau of Women Parliamentarians, Leader of the delegation	Foreign Affairs Committee <i>Membre de la Chambre des Députés (PSI)</i> <i>Commission des affaires étrangères</i>
<i>Groupe consultatif sur la santé, Bureau des femmes parlementaires, Chef de la délégation</i>	
FARINA, Gianni (Mr./M.)	Member of the Chamber of Deputies
Committee on Middle East Questions	Foreign Affairs Committee <i>Membre de la Chambre des Députés (PD)</i> <i>Commission des affaires étrangère</i>
<i>Comité sur les questions relatives au Moyen-Orient</i>	
AMORUSO, Francesco Maria (Mr./M.)	Member of the Senate Foreign Affairs Committee <i>Membre du Sénat (AL-A)</i> <i>Commission des affaires étrangère</i>
TONIATO, Silvio (Mr./M.)	Deputy Secretary General, Senate <i>Secrétaire général adjoint, Sénat</i>
Member of the ASGP	
<i>Membre de l'ASGP</i>	
RADONI, Susanna (Ms./Mme)	Protocol Officer, Chamber of Deputies <i>Chargée du protocole, Chambre des Députés</i>
Secretary of the Group and to the delegation	
<i>Secrétaire du Groupe et de la délégation</i>	
SORBELLO, Sandro (Mr./M.)	Protocol Officer, Chamber of Deputies <i>Chargé du protocole, Chambre des Députés</i>
DI GIAMBATTISTA, Lorella (Ms./Mme)	Senior Parliamentary Official, Senate <i>Fonctionnaire parlementaire principal, Sénat</i>
Member of the ASGP	
<i>Membre de l'ASGP</i>	
FABI, Catia (Ms./Mme)	Adviser to the Secretary General, Chamber of Deputies <i>Conseillère du Secrétaire général, Chambre des Députés</i>
Member of the ASGP	
<i>Membre de l'ASGP</i>	
LASORSA, Antonella (Ms./Mme)	Chamber of Deputies <i>Chambre des Députés</i>
Interpreter / <i>Interprète</i>	
OLMEDA, Claudio (Mr./M.)	Senate <i>Sénat</i>
Interpreter / <i>Interprète</i>	
BENCINI, Leonardo (Mr./M.)	
Consul General	
<i>Consul général</i>	
(PSI: Italian Socialist Party / Parti socialiste italien)	
(PD: Democratic Party / Parti démocratique)	
(AL-A: Alleanza Liberalpopolare-Autonomie)	

JAPAN - JAPON

SONODA, Shuko (Mr./M.)	Member of the House of Councillors
Acting Member of Executive Committee, Leader of the delegation	<i>Membre de la Chambre des Conseillers (LDP)</i>
<i>Membre du Comité exécutif a.i., Chef de la délégation</i>	
MATSUSHITA, Kazufumi (Mr./M.)	Director, House of Councillors <i>Directeur, Chambre des Conseillers</i>
Secretary of the Group	
<i>Secrétaire du Groupe</i>	
TOGAWA, Hiroyuki (Mr./M.)	Adviser, House of Councillors <i>Conseiller, Chambre des Conseillers</i>
Secretary of the Group	
<i>Secrétaire du Groupe</i>	
KAWASAKI, Masahiro (Mr./M.)	Adviser, House of Councillors <i>Conseiller, Chambre des Conseillers</i>
Secretary of the Group	
<i>Secrétaire du Groupe</i>	
MUKONO, Shinji (Mr./M.)	Secretary General, House of Representatives <i>Secrétaire général, Chambre des Représentants</i>
Secretary of the Group, Member of the ASGP	
<i>Secrétaire du Groupe, Membre de l'ASGP</i>	
ISHIZUKA, Kimihiko (Mr./M.)	Adviser, House of Representatives

Secretary of the Group <i>Secrétaire du Groupe</i>	<i>Conseiller, Chambre des Représentants</i>
MORIUE, Shota (Mr./M.)	Adviser, House of Representatives <i>Conseiller, Chambre des Représentants</i>
Secretary of the Group <i>Secrétaire du Groupe</i>	
NISHIKOBE, Natsuko (Ms./Mme)	Adviser, House of Representatives <i>Conseillère, Chambre des Représentants</i>
Secretary of the Group <i>Secrétaire du Groupe</i>	
HIGUCHI, Mariko (Ms./Mme)	House of Councillors <i>Chambre des Conseillers</i>
Interpreter <i>Interprète</i>	
SHINOZAKI, Keiko (Ms./Mme)	House of Councillors <i>Chambre des Conseillers</i>
Interpreter <i>Interprète</i>	
SAWADA, Naoko (Ms./Mme)	House of Councillors <i>Chambre des Conseillers</i>
Interpreter <i>Interprète</i>	

(LDP: Liberal Democratic Party / Parti libéral démocrate)

JORDAN - JORDANIE

ALTARAWNEH, Atif (Mr./M.)	Speaker of the House of Representatives <i>Président de la Chambre des Représentants</i>
Leader of the Delegation <i>Chef de la délégation</i>	
HEMSY, Ziyad (Mr./M.)	Member of the Senate <i>Membre du Sénat</i>
ALSHAWABKEH, Zaid (Mr./M.)	Member of the House of Representatives <i>Membre de la Chambre des Représentants</i>
BAKKAR, Khaled (Mr./M.)	Member of the House of Representatives <i>Membre de la Chambre des Représentants</i>
Bureau of the Standing Committee on Peace and International Security <i>Bureau de la Commission permanente de la paix et de la sécurité</i>	Member of the House of Representatives <i>Membre de la Chambre des Représentants</i>
BANI MUSTAFA, Wafaa (Ms./Mme)	Member of the House of Representatives <i>Membre de la Chambre des Représentants</i>
Bureau of the Standing Committee on Sustainable Development, Finance and Trade <i>Bureau de la Commission permanente du développement durable, du financement et du commerce</i>	
ADWAN, Firas (Mr./M.)	Secretary General, House of Representatives <i>Secrétaire général, Chambre des Représentants</i>
Member of the ASGP <i>Membre de l'ASGP</i>	
AL WAKED, Abdelrahim (Mr./M.)	Advisor, House of Representatives <i>Conseiller, Chambre des Représentants</i>
ABBADI, Mo'ath (Mr./M.)	Advisor, Senate <i>Conseiller, Sénat</i>
AL- AJARMEH, Hasan (Mr./M.)	Advisor, House of Representatives <i>Conseiller, Chambre des Représentants</i>
RAMADAN AWAD, Khaled (Mr./M.)	Advisor, House of Representatives <i>Conseiller, Chambre des Représentants</i>
NAIMAT, Husam (Mr./M.)	Head of the Presidency Section, House of Representatives <i>Chef de la Présidence, Chambre des Représentants</i>
Secretary of the group <i>Secrétaire du Groupe</i>	
ZAYADEEN, Haitham (Mr./M.)	Advisor, House of Representatives <i>Conseiller, Chambre des Représentants</i>

KAZAKHSTAN

NIGMATULIN, Nurlan (Mr./M.)	Speaker of the Mazhilis <i>Président de la Chambre des représentants (Nur Otan)</i>
Leader of the Delegation <i>Chef de la délégation</i>	
GROMOV, Sergey (Mr./M.)	
SULTANOV, Yerik (Mr./M.)	
YERSHOV, Sergey (Mr./M.)	Deputy Speaker of the Senate <i>Vice-Président du Sénat</i>
Bureau of the Standing Committee on Democracy and Human Rights <i>Bureau de la Commission permanente de la démocratie et des droits de l'homme</i>	Member of the Senate Committee on Economic Policy, Innovation Development and Entrepreneurship <i>Membre du Sénat</i> <i>Commission de la politique économique, du développement de l'innovation et de l'entrepreneuriat</i>
KONUROV, Aikyn (Mr./M.)	Member of the Senate Committee on Socio-Cultural Development and Science <i>Membre du Sénat</i> <i>Commission du développement socio-culturel et de la science</i>
ASHIMBAEV, Maulen (Mr./M.)	Member of the Mazhilis Committee on Agrarian Issues <i>Membre de la Chambre des représentants (CPP)</i> <i>Commission des affaires agraires</i>
Bureau of Standing Committee on Peace and International Security <i>Bureau de la Commission permanente de la paix et de la sécurité internationale</i>	Member of the Mazhilis Chairman of the Committee on Foreign Affairs, Defence and Security <i>Membre de la Chambre des représentants (Nur Otan)</i> <i>Président de la Commission des affaires étrangères, de la défense et de la sécurité</i>
ZHAILGANOVA, Anar (Ms./Mme)	Member of the Mazhilis Committee on Legislation and Legal Reform <i>Membre de la Chambre des représentants (Nur Otan)</i> <i>Commission de la législation et de la réforme juridique</i>
ZHUMADILDAYEVA, Natalya (Ms./Mme)	Member of the Mazhilis Committee on Social and Cultural Development <i>Membre de la Chambre des représentants</i> <i>Commission du développement social et culturel</i>
PERUASHEV, Azat (Mr./M.)	Member of the Mazhilis Committee for Economic Reform and Regional Development <i>Membre de la Chambre des représentants (Ak-Zhol)</i> <i>Commission de la réforme économique et du développement régional</i>
MAKEN, Baktiyar (Mr./M.)	Member of the Mazhilis Committee for Economic Reform and Regional Development <i>Membre de la Chambre des représentants (Nur Otan)</i> <i>Commission de la réforme économique et du développement régional</i>
NUSKABAY, Askhat (Mr./M.)	Deputy Secretary General of the IPA CIS Council <i>Secrétaire général adjoint du Conseil de l'Assemblée de la CEI</i>
TULENGUTOVA, Gulzhan (Ms./Mme)	Chief Expert, Administration of Official Events <i>Expert principale, Gestion d'événements officiels</i>
ZHAMSATOV, Alikhan (Mr./M.)	Deputy Head of Administration and Logistic Support <i>Chef adjoint de l'administration et de la logistique</i>
ZAKHAROV, Vladimir (Mr./M.)	Director, Representative Office of « KTZ » <i>Directeur du Bureau du Représentant du "KTZ"</i>
KASSYMBEKOV, Talgat (Mr./M.)	Head, Department of International Relations and Protocol <i>Chef du Département des relations internationales et du protocole</i>
Secretary General of the Group <i>Secrétaire general du Groupe</i>	

BOTABAYEVA, Botagoz (Ms./Mme)	Adviser to the Speaker, Mazhilis <i>Conseillère du Président de la Chambre des représentants</i>
BEKENOV, Aray (Mr./M.)	Adviser, Mazhilis <i>Conseiller, Chambre des représentants</i>
ABRAMOVA, Olga (Ms./Mme)	Adviser, Mazhilis <i>Conseillère, Chambre des représentants</i>
KELSEITOV, Yergali (Mr./M.)	Deputy Director, Mazhilis <i>Directeur adjoint, Chambre des représentants</i>
MAKHAYEV, Dastan (Mr./M.)	Deputy Head of the Administration to the Chairman <i>Chef adjoint de l'administration auprès du Président</i>
PODVALOV, Alexandr (Mr./M.)	Adviser, Senate <i>Conseiller, Sénat</i>
NUKEZHANOV, Yerzhan (Mr./M.)	Deputy Head of the Administration to the Chairman <i>Chef adjoint de l'administration auprès du Président</i>
MEDEUBAY, Darkhan (Mr./M.)	Deputy Head of the Administration to the Chairman <i>Chef adjoint de l'administration auprès du Président</i>
ULTANBAY, Assel (Ms./Mme)	Adviser, Mazhilis <i>Conseillère, Chambre des représentants</i>
SVEC, Svetlana (Ms./Mme)	
Interpreter	
<i>Interprète</i>	
MEYRMAN, Saken (Mr./M.)	
Ambassador/Permanent Representative	
<i>Ambassadeur/Représentant permanent</i>	
BATTAKOV, Kazybek (Mr./M.)	Ambassador/Permanent Representative
<i>Ambassadeur/Représentant permanent</i>	
ALENOVA, Aknur (Ms./Mme)	Ambassador/Permanent Representative
<i>Ambassadrice/Représentante permanente</i>	

(Nur Otan: People's Democratic Party / Parti populaire démocratique)

(CPP: Communist People's Party of Kazakhstan / Parti communiste populaire)

(Ak-Zhol: Democratic Party of Kazakhstan «Ak Zhol» / Parti démocratique "Ak Zhol")

KUWAIT - KOWEIT

ALGHANIM, Marzouq (Mr./M.)	Speaker of the National Assembly <i>Président de l'Assemblée nationale</i>
president of the group, Leader of the Delegation	
<i>Président du Groupe, Chef de la délégation</i>	
ALFADHALAH, Yousuf (Mr./M.)	Member of the National Assembly <i>Membre de l'Assemblée nationale</i>
ABDULLAH, Khalil (Mr./M.)	Member of the National Assembly <i>Membre de l'Assemblée nationale</i>
Bureau of the Standing Committee on Sustainable Development, Finance and Trade	Member of the National Assembly <i>Membre de l'Assemblée nationale</i>
<i>Bureau de la Commission permanente du développement durable, du financement et du commerce</i>	
ALHASHIM, Safaa (Ms./Mme)	Member of the National Assembly <i>Membre de l'Assemblée nationale</i>
ALROWAIE, Oudah (Mr./M.)	Member of the National Assembly <i>Membre de l'Assemblée nationale</i>
ALTABATABEE, Omar (Mr./M.)	Member of the National Assembly <i>Membre de l'Assemblée nationale</i>
ALTABATABAE, Waleed (Mr./M.)	Member of the National Assembly <i>Membre de l'Assemblée nationale</i>
ALNUSF, Rakan (Mr./M.)	Member of the National Assembly <i>Membre de l'Assemblée nationale</i>
ALDALAL, Mohammed Hussain (Mr./M.)	Member of the National Assembly <i>Membre de l'Assemblée nationale</i>
Adviser / Conseiller	

ALKANDARI, Allam (Mr./M.) Member of the ASGP <i>Membre de l'ASGP</i>	Secretary General of the National Assembly <i>Secrétaire général de l'Assemblée nationale</i>
ALJAZZAF, Musaad (Mr./M.)	International Affairs, Speaker's Office, National Assembly <i>Affaires internationales, Bureau du Président, Assemblée nationale</i>
ALHARBAN, Talal (Mr./M.)	Head of the Foreign Affairs Department , National Assembly <i>Chef du Département des affaires étrangères, Assemblée nationale</i>
ALKANDARI, Othman (Mr./M.)	Protocol, National Assembly <i>Protocole, Assemblée nationale</i>
ALMOTAWWA, Amal (Mr./M.)	Director of Media Department, National Assembly <i>Directeur du Département des médias, Assemblée nationale</i>
ALMONEEFI, Jamal (Mr./M.)	Protocol, Speaker's Office, National Assembly <i>Protocole, Bureau du Président, Assemblée nationale</i>
ALDOWAIHI, Nasser (Mr./M.)	Head of the Media Section, National Assembly <i>Chef de la Section des médias, Assemblée nationale</i>
ALBEHBENI, Ahmad (Mr./M.)	Political Researcher, Inter-Parliamentary Organization Department, National Assembly <i>Chercheur politique, Département de l'organisation interparlementaire, Assemblée nationale</i>
ALFARIS, Sulaiman (Mr./M.)	Media Department, National Assembly <i>Département des médias, Assemblée nationale</i>
ALAJMI, Mobarak (Mr./M.)	Head Section of Protocol, National Assembly <i>Chef de la Section du protocole, Assemblée nationale</i>
ALAWADHI, Abdullah (Mr./M.)	Head Section of International Affairs, Speaker's Office, National Assembly <i>Chef de la Section des affaires internationales, Bureau du Président, Assemblée nationale</i>
ALANEZI, Mishal (Mr./M.)	Director of Inter-Parliamentary Organization Department, National Assembly <i>Directeur du Département de l'organisation interparlementaire, Assemblée nationale</i>
ALSUBAIE, Sara (Ms./Mme)	Political Researcher, Inter-Parliamentary Organization Department, National Assembly <i>Chercheuse politique, Département de l'organisation interparlementaire, Assemblée nationale</i>

KYRGYZSTAN - KIRGHIZISTAN

TURSUNBEKOV, Chynbay (Mr./M.) Bureau of the Standing Committee on Sustainable Development, Finance and Trade, Leader of the delegation <i>Bureau de la Commission permanente du développement durable, du financement et du commerce, Chef de la délégation</i>	Speaker of the Supreme Council <i>Président du Conseil suprême (SDP)</i>
ASYLBEK UULU, Damirbek (Mr./M.) Bureau of the Standing Committee on UN Affairs <i>Bureau de la Commission permanente des affaires des Nations Unies</i>	Member of the Supreme Council Deputy Chair of the Committee on Constitutional Legislation, State Device, Judicial and Legal Issues and Regulations <i>Membre du Conseil suprême (K) Vice-Président de la Commission de la législation constitutionnelle, du dispositif étatique, des affaires judiciaires et légales et des réglementations</i>
NIKITENKO, Natalia (Ms./Mme)	Member of the Supreme Council Committee on Social Issues, Education, Science, Culture and Health

ZHAPAROV, Akylbek (Mr./M.)

Membre du Conseil suprême (AM)
Commission des affaires sociales, de l'éducation, de la science, de la culture et de la santé

Member of the Supreme Council
Committee on Budget and Finance

Membre du Conseil suprême (BB)
Membre de la Commission du budget et des finances

Expert of the International Relations and Protocol
Department, Supreme Council

Expert du Département des relations internationales et du protocole, Conseil suprême
Head of the International Relations and Protocol

Department, Supreme Council

Chef du Département des relations internationales et du protocole, Conseil suprême
Head of the International Relations and Protocol

Department, Supreme Council

Chef du Service du protocole, Conseil suprême
Expert, Global Parliamentarians Forum for Evaluation

Expert, Forum mondial des parlementaires de l'évaluation

Press Service, Supreme Council
Service de presse, Conseil suprême

ASANGUL, Bakyt (Mr./M.)

Secretary to the delegation
Secrétaire de la délégation

DZHAMANBAEV, Musa (Mr./M.)

KOSHELEVA, Natalia (Ms./Mme)

RYSPAEV, Kurmanbek (Mr./M.)

Secretary of the Group

Secrétaire du Groupe

TOKTALIEV, Mirlanbek (Mr./M.)

Secretary to the delegation

Secrétaire de la délégation

ZHOLDOSHBECOV, Manas (Mr./M.)

Diplomat

Diplomate

TOKBAEVA, Ayana (Ms./Mme)

Diplomat

Diplomate

(SDP: Social-democratic party of the Kyrgyzstan / Parti social-démocrate)

(K: "Kyrgyzstan" Party / Parti Kirghizstan)

(AM: Ata-Meken)

(BB: "Bir Bol" Political Party)

LAO PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC - REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE POPULAIRE LAO

BOUTTNAVONG, Bouinpone (Mr./M.)

Leader of the Delegation

Chef de la délégation

THEPACHANH, Viengthavisone (Mr./M.)

Deputy Speaker of the National Assembly

Vice-Président de l'Assemblée nationale

Member of the National Assembly

Vice Chairman of the Foreign Affairs Committee

Membre de l'Assemblée nationale

Vice-Président de la Commission des affaires étrangères

Member of the National Assembly

Vice Chairperson of the Social Cultural Affairs Committee

Membre de l'Assemblée nationale

Vice-Présidente de la Commission des affaires sociales et culturelles

Director General, National Assembly

Directeur général, Assemblée nationale

Secretary to Vice Speaker, National Assembly

Secrétaire du Vice-Président, Assemblée nationale

BOUPHA, Phonephet (Ms./Mme)

ANOTHAY, Khemphone (Mr./M.)

PHONGSA, Anousak (Mr./M.)

PHETVORASSACK, Siviengphet (Mr./M.)

Ambassador/Permanent Representative

Ambassadeur/Représentant permanent

NANTHALANGSY, Phasouk (Mr./M.)
Embassy Staff
Secrétariat de l'Ambassade
SAYYASOUK, Souliyo (Mr./M.)
Embassy Staff
Secrétariat de l'Ambassade

LATVIA - LETTONIE

DAUDZE, Gundars (Mr./M.)	Deputy Speaker of Parliament
Leader of the Delegation	Legal Affairs Committee
<i>Chef de la délégation</i>	Parliamentary Inquiry Committee
	<i>Vice-Président du Parlement (ZZS)</i>
	<i>Commission des affaires juridiques</i>
	<i>Commission d'enquête parlementaire</i>
ABOLTINA, Solvita (Ms./Mme)	Member of Parliament
	Chairperson of the National Security Committee
	Legal Affairs Committee
	<i>Membre du Parlement (VIENOTIBA)</i>
	<i>Présidente de la Commission de la sécurité nationale</i>
	<i>Commission des affaires juridiques</i>
MIRSKIS, Sergejs (Mr./M.)	Member of Parliament
	Foreign Affairs Committee
	Secretary of the Citizenship, Migration and Social Cohesion Committee
	<i>Membre du Parlement (C)</i>
	<i>Commission des affaires étrangères</i>
	<i>Secrétaire de la Commission de la citoyenneté, de la migration et de la cohésion sociale</i>
SICS, Martins (Mr./M.)	Member of Parliament
	Social and Employment Matters Committee
	Public Expenditure and Audit Committee
	<i>Membre du Parlement (LRA)</i>
	<i>Commission des questions sociales et de l'emploi</i>
	<i>Commission des dépenses publiques et d'évaluation</i>
SUDRABA, Inguna (Ms./Mme)	Member of Parliament
	Budget and Finance (Taxation) Committee
	Public Expenditure and Audit Committee
	<i>Membre du Parlement (LH)</i>
	<i>Commission du budget et des finances (taxation)</i>
	<i>Commission des dépenses publiques et d'évaluation</i>
RAFELDE, Lelde (Ms./Mme)	Secretary General, Parliament
Secretary, Member of the ASGP	<i>Secrétaire général, Parlement</i>
<i>Secrétaire, Membre de l'ASGP</i>	
PAURA, Sandra (Ms./Mme)	Head of the Interparliamentary Relations Bureau, Parliament
Secretary of the Group	<i>Chef du Bureau des relations interparlementaires, Parlement</i>
<i>Secrétaire du Groupe</i>	

(ZZS: Union of Farmers and Greens / Union des Verts et des paysans)

(VIENOTIBA: Unity / Unité)

(C: Concord parliamentary group / Groupe parlementaire Concorde)

(LRA: Latvian Regional Alliance)

(LH: For Latvia from the Heart)

LEBANON - LIBAN

BAZZI, Ali (Mr./M.)	Member of the National Assembly
	Member of the Foreign Affairs & Emigrants Committee
	<i>Membre de l'Assemblée nationale (DLB)</i>
	<i>Membre de la Commission des affaires étrangères et de l'émigration</i>

SHABB, Bassem (Mr./M.)	Member of the National Assembly Member of the National Defense, Internal Affairs and Municipalities Committee <i>Membre de l'Assemblée nationale (FM)</i> <i>Membre de la Commission de la défense nationale, des affaires intérieures et des municipalités</i>
ZOUEIN, Gilberte (Ms./Mme)	Member of the National Assembly President of the Women & Child Committee <i>Membre de l'Assemblée nationale (FPM)</i> <i>Présidente de la Commission de la mère et de l'enfant</i>
NIHAWI, Samir (Mr./M.)	Director of Financial and Parliamentary Affairs, National Assembly <i>Directeur des affaires financières et parlementaires, Assemblée nationale</i>

(FM: Future Movement / Courant du futur)

(DLB: Development and Liberation bloc / Bloc de développement et libération)

(FPM: Free Patriotic Movement / Mouvement patriotique libre)

LESOTHO

MOTANYANE, Sephiri (Mr./M.) Leader of the Delegation <i>Chef de la délégation</i>	Speaker of the National Assembly <i>Président de l'Assemblée nationale</i>
MONETHI, Ts'epo (Mr./M.)	Deputy Speaker of the Senate Business Committee Parliamentary Reforms Committee <i>Vice-Président du Sénat (BNP)</i> <i>Comité directeur</i> <i>Commission des réformes parlementaires</i>
MOHALE, 'Mako Thato (Mr./M.)	Member of the Senate Legislation, Amenities, Standing Orders and Parliamentary Reforms Committee <i>Membre du Sénat</i> <i>Commission de la législation, des infrastructures, du règlement et des réformes parlementaires</i>
HLAO, Mapulumo (Ms./Mme)	Member of the National Assembly Business Committee <i>Membre de l'Assemblée nationale (BNP)</i> <i>Comité directeur</i>
KABI, Nkaku (Mr./M.)	Member of the National Assembly Business Committee <i>Membre de l'Assemblée nationale (ABC)</i> <i>Comité directeur</i>
SEKATLE, Semano (Mr./M.)	Member of the National Assembly Business Committee <i>Membre de l'Assemblée nationale</i> <i>Comité directeur</i>
MAEMA, Lebohang (Mr./M.) Member of the ASGP <i>Membre de l'ASGP</i>	Clerk to the National Assembly, National Assembly <i>Secrétaire général de l'Assemblée nationale, Assemblée nationale</i>
MANAMOLELA, Khotso (Mr./M.) Member of the ASGP <i>Membre de l'ASGP</i>	Clerk to the Senate, Senate <i>Secrétaire général du Sénat, Sénat</i>
NTENE, Thabo (Mr./M.)	Clerk Assistant, National Assembly <i>Greffier adjoint, Assemblée nationale</i>

(BNP: Basotho National Party / Parti national basotho)

(ABC: All Basotho Convention / Convention des Basotho)

LIECHTENSTEIN

WOHLWEND, Mario (Mr./M.)	Member of the Diet <i>Membre, Diète (VU)</i>
President of the Group, Leader of the Delegation <i>Président du Groupe, Chef de la délégation</i>	
HASLER, Johannes (Mr./M.)	Member of the Diet <i>Membre, Diète (FBP)</i>
WACHTER, Gabriele (Ms./Mme)	Secretary, Diet <i>Secrétaire, Diète</i>
Secretary of Group <i>Secrétaire du Groupe</i>	

(VU: Patriotic Union / Union patriotique)
(FBP: Progressive Peoples Party / Parti des citoyens progressistes)

LUXEMBOURG

MOSAR, Laurent (Mr./M.)	Deputy Speaker of the Chamber of Deputies Member of the Bureau of the Chamber of Deputies Deputy Chair, Committee fr Foreign and European Affairs, Defence, Cooperation and Immigration <i>Vice-Président des la Chambre des Députés (CSV)</i> <i>Membre du Bureau de la Chambre des Députés</i> <i>Vice-Président de la Commission des affaires étrangères et européennes, de la défense, de la coopération et de l'immigration</i>
BODRY, Alex (Mr./M.)	Member of the Bureau of the Chamber of Deputies Chair of the Committee on Institution, Constitutional Revision Deputy Chair of the Committee on Finance and Budget <i>Membre du Bureau de la Chambre des Députés (LSAP)</i> <i>Président de la Commission des institutions et de la révision constitutionnelle</i> <i>Vice-Président de la Commission des finances et du budget</i>
BERGER, Eugène (Mr./M.)	Member of the Bureau of the Chamber of Deputies Chair of the Committee on Finance and Budget <i>Membre du Bureau de la Chambre des Députés (DP)</i> <i>Président de la Commission des finances et du budget</i>
BARRA, Isabelle (Ms./Mme)	Deputy Secretary General of the Chamber of Deputies <i>Secrétaire générale adjointe de la Chambre des Députés</i>
Secretary to the delegation, Member of the ASGP <i>Secrétaire de la délégation, Membre de l'ASGP</i>	

(CSV: Parti chrétien social)
(PD: Democratic Party / Parti Démocratique)
(LSAP: - Parti ouvrier socialiste luxembourgeois)

MADAGASCAR

RAKOTOMAMONJY, Jean Max (Mr./M.)	Speaker of the National Assembly <i>Président de l'Assemblée nationale (LF)</i>
President of the Group, Leader of the Delegation <i>Président du Groupe, Chef de la délégation</i>	
RAHANTASOA, Lydia Aimée Vololona (Ms./Mme)	Member of the National Assembly Committee on Foreign Affairs <i>Membre de l'Assemblée nationale (TM)</i> <i>Commission des affaires étrangères</i>
RAKOTOMALALA, Lucien (Mr./M.)	Member of the National Assembly National Defence Committee <i>Membre de l'Assemblée nationale (MAPAR)</i> <i>Commission de la défense nationale</i>
RAVELONANOSY, Mamy Tiana Telesphore Gérard (Mr./M.)	Member of the National Assembly Chair, Committee on Country Planning and Land

RAJAONARIVELO, Pierrot Jocelyn (Mr./M.)

Management
Membre de l'Assemblée nationale (TM)
Président de la Commission de l'aménagement du territoire et de la gestion foncière

RANDRIANANTENAINA, Lucien (Mr./M.)

Member of the Senate
Chair, International Relations Committee
Membre du Sénat (MDM)
Président de la Commission des relations internationales

RANDRIAMAHAFANJARY, Andriamitarijato Calvin (Mr./M.)

Member of the Senate
Decentralization Committee
Membre du Sénat (HVM)
Commission de la décentralisation

Secretary to the delegation
Secrétaire de la délégation

Inspector General, National Assembly
Inspecteur général de l'Assemblée nationale

(LF: Leader Fanilo)

(TM: Tiako Madagasikara)

(MAPAR: Miaraka Aminny Presida Andry Rajoelina "Avec le Président Andry Rajoelina")

(MDM: Movement for Democracy in Madagascar / Mouvement pour la démocratie à Madagascar)

(HVM: Hery Vaovao ho an'i Madagasikara)

MALAWI

MSOWOYA, Richard (Mr./M.)

Speaker of the National Assembly
Président de l'Assemblée nationale (MCP)

Leader of the Delegation

Chef de la délégation

GWENGWE, Willard (Mr./M.)

Member of the National Assembly
Chairperson of the Commerce and Industry Committee
Membre de l'Assemblée nationale (MCP)
Président de la Commission du commerce et de l'industrie

CHUNGA, Macquenda (Mr./M.)

Member of the National Assembly
Legal Affairs Committee
Membre de l'Assemblée nationale (PP)
Commission des affaires juridiques

KAMWAMBI, James (Mr./M.)

Member of the National Assembly
Legal Affairs Committee
Membre de l'Assemblée nationale (DPP)
Commission des affaires juridiques

MLOMBWA, Clement (Mr./M.)

Member of the National Assembly
Legal Affairs Committee
Membre de l'Assemblée nationale (MCP)
Commission des affaires juridiques

MPAWENI, Yaumi (Mr./M.)

Member of the National Assembly
Government Assurance Committee
Membre de l'Assemblée nationale (UDF)
Commission sur l'assurance du gouvernement

NAVICHA, Mary (Ms./Mme)

Member of the National Assembly
Social and Community Affairs Committee
Membre de l'Assemblée nationale (DPP)
Commission des affaires sociales et communautaires

MHONE, Raphael (Mr./M.)

Member of the National Assembly
Government Assurance Committee
Membre de l'Assemblée nationale (PP)
Commission sur l'assurance du gouvernement

KALEMBA, Fiona (Ms./Mme)

Clerk of Parliament, National Assembly
Secrétaire générale, Assemblée nationale

Member of the ASGP

Membre de l'ASGP

MWENYEHELI, Jeffrey (Mr./M.)
Secretary to the delegation
Secrétaire de la délégation

Assistant Clerk of Parliament
Greffier adjoint du Parlement

(MCP: Malawi Congress Party / Parti du Congrès du Malawi)
(PP: People's Party / Parti populaire)
(DPP: Democratic Progressive Party / Parti démocratique progressiste)
(UDF: United Democratic Front / Front démocratique uniifié)

MALAYSIA - MALAISIE

WEE, Ka Siong (Mr./M.) Leader of the Delegation <i>Chef de la délégation</i>	Member of the House of Representatives <i>Membre de la Chambre des Représentants (MCA)</i>
MD NORDIN, Fahariyah (Ms./Mme)	Member of the Senate <i>Membre du Sénat (UMNO)</i>
KARPAL SINGH, Ramkarpal Singh (Mr./M.)	Member of the House of Representatives <i>Membre de la Chambre des Représentants (DAP)</i>
BELAUN, Joseph Entulu (Mr./M.)	Member of the House of Representatives <i>Membre de la Chambre des Représentants (SPA)</i>
M., Saravanan (Mr./M.)	Member of the House of Representatives <i>Membre de la Chambre des Représentants (MIC)</i>
SIM, Tza Tzin (Mr./M.)	Member of the House of Representatives <i>Membre de la Chambre des Représentants (PKR)</i>
MOHD YAZID, Mastura (Ms./Mme)	Member of the House of Representatives <i>Membre de la Chambre des Représentants (UMNO)</i>
WILFRED, Yong Chen Leong (Mr./M.)	Member of the Senate <i>Membre du Sénat</i>
LIM, Ching Hao (Mr./M.)	Secretary, House of Representatives <i>Secrétaire, Chambre des Représentants</i>
KOK AUN, Danny Ng (Mr./M.)	Secretary, House of Representatives <i>Secrétaire, Chambre des Représentants</i>
ARIFIN, Hasan (Mr./M.)	Secretary, House of Representatives <i>Secrétaire, Chambre des Représentants</i>
LOW, Ah Keong (Mr./M.)	Secretary, House of Representatives <i>Secrétaire, Chambre des Représentants</i>
MATHEW MIKE, Babiana (Ms./Mme)	Secretary, House of Representatives <i>Secrétaire, Chambre des Représentants</i>
WONG, Tien Fatt (Mr./M.)	Adviser, House of Representatives <i>Conseiller, Chambre des Représentants</i>
SEONG HEN, Chua (Mr./M.)	Secretary, House of Representatives <i>Secrétaire, Chambre des Représentants</i>
SAMSURI, Zamrizam (Mr./M.) Secretary of the Group <i>Secrétaire du Groupe</i>	Senior Assistant Secretary, House of Representatives <i>Secrétaire principal adjoint, Chambre des Représentants</i>
MOHD JAMEL, Nurul Jiana (Ms./Mme)	Secretary, House of Representatives <i>Secrétaire, Chambre des Représentants</i>
WONG, Lih Yen (Mr./M.) Secretary of the Delegation <i>Secrétaire de la délégation</i>	Secretary, House of Representatives <i>Secrétaire, Chambre des Représentants</i>
VLADIMIROVNA, Zalina Kushkhova (Ms./Mme)	Embassy Staff <i>Secrétariat de l'Ambassade</i>
MANSOR, Ahmad Salman (Mr./M.)	Diplomat <i>Diplomate</i>

(MCA: Malaysian Chinese Association / Association sino-malaisienne)
(UMNO: United Malays National Organisation / Organisation malaisienne nationale unie)
(DAP: Democratic Action Party / Parti d'action démocratique)
(SPA: Sarawak Peoples' Party / Parti populaire Sarawak)
(MIC: Malaysian Indian Congress / Congrès indien malais)
(PKR: People's Justice Party / Parti de la justice nationale)

MALDIVES

MOHAMED, Abdulla Maseeh (Mr./M.)	Speaker of the People's Majlis
President of the Group, Leader of the Delegation	<i>Président du Groupe, Chef de la délégation</i>
HUSSAIN MANIK, Ahmed Nihan (Mr./M.)	<i>Membre, Majlis du Peuple (PPM)</i>
MAUROOF, Ali (Mr./M.)	Member of the People's Majlis
RIFAU, Abdulla (Mr./M.)	<i>Membre, Majlis du Peuple (PPM)</i>
RASHEED, Asma (Ms./Mme)	Member of the People's Majlis
ZAKARIYYA, Abdul Hameed (Mr./M.)	<i>Membre, Majlis du Peuple (MDA)</i>
Secretary of the Group, Member of the ASGP	Member of the People's Majlis
<i>Secrétaire du Groupe, Membre de l'ASGP</i>	<i>Membre, Majlis du Peuple (PPM)</i>
SIMAD, Ibrahim (Mr./M.)	Member of the People's Majlis
Secretary to the delegation	<i>Membre, Majlis du Peuple (PPM)</i>
<i>Secrétaire de la délégation</i>	Assistant Secretary General, People's Majlis
(PPM: Progressive Party of Maldives / Parti progressiste des Maldives)	<i>Secrétaire général adjoint, Majlis du Peuple</i>
(MDA: Maldives Development Alliance / Alliance des Maldives pour le développement)	

MALI

SIDIBE, Issaka (Mr./M.)	Speaker of the National Assembly
President of the Group, Leader of the Delegation	<i>Finance Committee</i>
<i>Président du Groupe, Chef de la délégation</i>	<i>Président de l'Assemblée Nationale (RPM)</i>
NIANGADOU, Hadi (Mr./M.)	<i>Commission des finances</i>
TIMBINE, Moussa (Mr./M.)	Second Deputy Speaker of the National Assembly
Acting President of the Group	<i>Law Committee</i>
<i>Président délégué du Groupe</i>	<i>Deuxième Vice-Président de l'Assemblée Nationale (CODEM)</i>
CISSE, Amadou (Mr./M.)	<i>Commission des lois</i>
Bureau of the Standing Committee on Sustainable Development, Finance and Trade	First Deputy Speaker of the National Assembly
<i>Bureau de la Commission permanente du développement durable, du financement et du commerce</i>	<i>Law Committee</i>
DRAME, Maimouna (Ms./Mme)	<i>Premier Vice-Président de l'Assemblée Nationale (RPM)</i>
TRAORE, Seydou (Mr./M.)	<i>Commission des Lois</i>
SIDIBE, Modibo (Mr./M.)	Deputy Speaker of the National Assembly
Member of the ASGP	<i>Public Works Committee</i>
<i>Membre de l'ASGP</i>	<i>Vice-Président de l'Assemblée Nationale (URD)</i>
TOURE, Ibrahim M (Mr./M.)	<i>Commission des travaux publics</i>
Secretary of the Group	Member of the National Assembly
<i>Secrétaire du Groupe</i>	<i>Membre de l'Assemblée Nationale (RPM)</i>
AG ALHOUDA, Alhassane (Mr./M.)	<i>Commission du travail et de l'emploi</i>
	Work and Employment Committee
	<i>Commission des travaux publics</i>
	Secretary General, National Assembly
	<i>Secrétaire général, Assemblée Nationale</i>
	Head of the International Relations Service, National Assembly
	<i>Chef du Service des Relations Internationales, Assemblée Nationale</i>
	Protocol, National Assembly

Protocole, Assemblée Nationale

(RPM: Rally for Mali / Rassemblement pour le Mali)

(CODEM: Convergence for Mali's Development / Convergence pour le développement du Mali)

(URD: Republic and Democracy Union / Union pour la République et la démocratie)

MALTA - MALTE

FARRUGIA, Angelo (Mr./M.)

Leader of the Delegation

Chef de la délégation

GALEA, Mario (Mr./M.)

MUSCAT, Alexander (Mr./M.)

VELLA, Andre (Mr./M.)

Secretary of Group

Secrétaire du Groupe

(PN: Partit Nazzjonalista)

(PL: Partit Laburista)

Speaker of the House of Representatives

Président de la Chambre des Représentants

Member of the House of Representatives

Membre de la Chambre des Représentants (PN)

Member of the House of Representatives

Chairperson of the Environment and Development Planning Committee

Membre de la Chambre des Représentants (PL)

Président de la Commission de l'environnement et de la planification du développement

Research Analyst, House of Representatives

Analyste de recherche, Chambre des Représentants

MAURITANIA - MAURITANIE

BOILIL, Mohamed (Mr./M.)

Leader of the Delegation

Chef de la délégation

BABA SY, Marieme (Ms./Mme)

TALEBNA, Mohamed (Mr./M.)

AMAR CHEINE Salma (Ms./Mme)

MAHMOUD BRAHIM, Mohamed (Mr./M.)

Assistant to the Speaker

Assistant du président

Speaker of the National Assembly

Président de l'Assemblée nationale

Member of the National Assembly

Membre de l'Assemblée nationale

Member of the National Assembly

Membre de l'Assemblée nationale

Member of the National Assembly

Membre de l'Assemblée nationale

Chargé de Mission, National Assembly

Chargé de mission, l'Assemblée nationale

(UPR: Union for the Republic Party / Union Pour la République)

MAURITIUS - MAURICE

HANOOMANJEE, Santi Bai (Ms./Mme)

President of the Group, Leader of the Delegation

Présidente du Groupe, Chef de la délégation

RAMCHURN, Urmeelah Devi (Ms./Mme)

Speaker of the National Assembly

Chairperson of the Parliamentary Gender Caucus

Présidente de l'Assemblée nationale

Présidente du Caucus parlementaire du genre

Deputy Clerk, National Assembly

Secrétaire générale adjointe, Assemblée nationale

MEXICO - MEXIQUE

CORDERO ARROYO, Ernesto (Mr./M.)

Leader of the Delegation

Chef de la délégation

CUEVAS BARRON, Gabriela (Ms./Mme)

Speaker of the Senate

Président du Sénat (PAN)

Member of the Senate

Chairperson of the International Affairs Committee

Membre du Sénat (PAN)

Présidente de la Commission des affaires internationales

Member of the Senate

GIL ZUARTH, Roberto (Mr./M.)

SANTANA ALFARO, Arturo (Mr./M.)

Membre du Sénat (PAN)

Member of the Chamber of Deputies

Vice-President of the Directive Board

Membre de la Chambre des Députés

Vice-Président du Comité directeur

Member of the Senate

Chairman of the Administration Committee

Membre du Sénat (PRI)

Président de la Commission de l'administration

Member of the Senate

Chairperson of the Foreign Affairs, International Organizations Committee

Membre du Sénat (PAN)

Présidente de la Commission des affaires extérieures et des organisations internationales

Member of the Senate

Chairperson of the Foreign Affairs, North America Committee

Membre du Sénat (PRI)

Présidente de la Commission des affaires extérieures, Amérique du Nord

Member of the Chamber of Deputies

Economic Committee

Membre de la Chambre des Députés (PRD)

Commission économique

Member of the Chamber of Deputies

Membre de la Chambre des Députés

Member of the Chamber of Deputies

Membre de la Chambre des Députés

Member of the Chamber of Deputies

Membre de la Chambre des Députés

Member of the Senate

Membre du Sénat

Advisor, Senate

Conseillère, Sénat

Advisor, Senate

Conseillère, Sénat

Advisor, Senate

Conseillère, Sénat

Advisor, Senate

Conseillère, Sénat

POZOS LANZ, Raul Aarón (Mr./M.)

Membre du Sénat (PRI)

Président de la Commission de l'administration

ROJAS HERNÁNDEZ, Laura Angélica (Ms./Mme)
President of the Standing Committee on Peace and International Security
Présidente de la Commission permanente de la paix et de la sécurité

GUERRA CASTILLO, Marcela (Ms./Mme)

Membre du Sénat (PAN)

Présidente de la Commission des affaires extérieures et des organisations internationales

SOTO ESPINO, Armando (Mr./M.)

Member of the Senate

Chairperson of the Foreign Affairs, North America Committee

Membre du Sénat (PRI)

Présidente de la Commission des affaires extérieures, Amérique du Nord

Member of the Chamber of Deputies

Economic Committee

Membre de la Chambre des Députés (PRD)

Commission économique

Member of the Chamber of Deputies

Membre de la Chambre des Députés

Member of the Chamber of Deputies

Membre de la Chambre des Députés

Member of the Senate

Membre du Sénat

Advisor, Senate

Conseillère, Sénat

Advisor, Senate

Conseillère, Sénat

Advisor, Senate

Conseillère, Sénat

Advisor, Senate

Conseillère, Sénat

VARGAS BÁRCENA, Marisol (Ms./Mme)

BERMÚDEZ MÉNDEZ, José Erandi (Mr./M.)

REYNOSO SÁNCHEZ, Alejandra (Ms./Mme)

Adviser / *Conseillère*

FLORES AVALOS, Héctor (Mr./M.)

Adviser / *Conseiller*

GONZÁLEZ CARRILLO, Adriana (Ms./Mme)

QUIÑONES GARCÍA, María Luisa, (Ms./Mme)

PAEZ ORTIZ, Diana Alejandra (Ms./Mme)

BIELMA VELAZQUEZ, Omar Alfredo (Mr./M.)

PENSADO MORENO, Norma (Ms./Mme)

Ambassador/Permanent Representative

Ambassadrice/Représentante permanente

ESCANERO FIGUEROA, Mauricio (Mr./M.)

Ambassador/Permanent Representative

Ambassadeur/Représentant permanent

PRÍA, Melba (Ms./Mme)

Ambassador/Permanent Representative

Ambassadeur/Représentant permanent

PASTRANA URANGA, Joaquin Gerardo (Mr./M.)

Diplomat

Diplomate

LÓPEZ-PORTILLO ALCOCER, Catalina (Ms./Mme)

Diplomat

Diplomate

FORTUNY JEREZ, Natalia (Ms./Mme)

Diplomat

Diplomate

(PRI: Institutional Revolutionary Party / Parti révolutionnaire institutionnel)

(PRD: Democratic Revolution Party / Parti de la révolution démocratique)

(L: Labour Party / Parti du travail)

MICRONESIA (FEDERATED STATES OF) - MICRONESIE (ETATS FEDERES DE)

SIMINA, Wesley W. (Mr./M.)

President of the Group, Leader of the Delegation

Président du Groupe, Chef de la délégation

Speaker of the Congress

Committees on Education

Committee on Judiciary and Governmental Operations

Committee on Transportation and Communication

Président, Congrès

Commission de l'éducation

Commission des opérations judiciaires et gouvernementales

Commission des transports et des communications

Deputy Speaker of the Congress

Committee on Education

Committee on Judiciary and Governmental Operations

Committee on Resources and Development

Vice-Président, Congrès

Commission de l'éducation

Commission des opérations judiciaires et gouvernementales

Commission des ressources et du développement

Member of the Congress

Chairman, Special Committee on Climate Change

Committee on Education

Vice Chairman of the Resources and Development

Committee

Vice Chairman, Committee on Health and Social Affairs

Committee on Transportation and Communication

Membre, Congrès

Président de la Commission spéciale du changement climatique

Commission de l'éducation

Vice-Président de la Commission des ressources et du développement

Vice-Président de la Commission de la santé et des affaires sociales

Commission des transports et des communications

Member of the Congress

Chairman of the Ways and Means Committee

Committee on Judiciary and Governmental Operations

External Affairs Committee

Resources and Development Committee

Membre, Congrès

Président de la Commission des voies et moyens

Commission des opérations judiciaires et gouvernementales

Commission des affaires extérieures

Commission des ressources et du développement

Legislative Counsel, Congress

Conseiller législatif, Congrès

FIGIR, Isaac V. (Mr./M.)

DANG, T. Lam (Mr./M.)

Member of the ASGP

Membre de l'ASGP

CHOOR, Andy P. (Mr./M.)

Assistant Public Information, Congress

Assistant d'information, Congrès

MONACO

STEINER, Christophe (Mr./M.)

Leader of the Delegation

Chef de la délégation

Speaker of the National Council

Président du Conseil national (NM)

FICINI, Alain (Mr./M.)	Member of the National Council <i>Membre du Conseil national (HM)</i>
PELLEGRIN, Victoria (Ms./Mme)	International Relations <i>Relations internationales</i>
Secretary to the delegation <i>Secrétaire de la délégation</i>	
THOMEL, Elodie (Ms./Mme)	Protocol Officer, National Council <i>Chargée de Mission pour le Protocole, Conseil national</i>
(NM: New Majority / Nouvelle Majorité) (HM: Monaco Horizon / Horizon Monaco)	

MONGOLIA - MONGOLIE

YADAMSUREN, Sanjmyatav (Mr./M.) President of the Group, Leader of the Delegation <i>Président du Groupe, Chef de la délégation</i>	Deputy Speaker of the State Great Hural Standing Committee on Security and Foreign Policy Standing Committee on Social Policy, Education, Culture and Science Standing Committee on Environment, Food and Agriculture <i>Vice-Président, Grand Khoural de l'Etat (DP)</i> <i>Commission permanente de la sécurité et de la politique étrangère</i> <i>Commission permanente de la politique sociale, de l'éducation, de la culture et de la science</i> <i>Commission permanente de l'environnement, de l'alimentation et de l'agriculture</i> Member of the State Great Hural <i>Membre, Grand Khoural de l'Etat (MPP)</i>
DAKYEI, Murat (Mr./M.)	Member of the State Great Hural <i>Membre, Grand Khoural de l'Etat (MPP)</i>
LUVSANVANDAN, Bold (Mr./M.)	Member of the State Great Hural Standing Committee on Security and Foreign Policy Standing Committee on Economic Affairs Standing Committee on Legal Affairs <i>Membre, Grand Khoural de l'Etat (DP)</i> <i>Commission permanente de la sécurité et de la politique étrangère</i> <i>Commission permanente des affaires économiques</i> <i>Commission permanente des affaires juridiques</i> Member of the State Great Hural Standing Committee on Budget Standing Committee on Economic Affairs <i>Membre, Grand Khoural de l'Etat (DP)</i> <i>Commission permanente du budget</i> <i>Commission permanente des affaires économiques</i> Member of the State Great Hural <i>Membre, Grand Khoural de l'Etat (MPP)</i>
ZAGDKHUU, Narantuya (Ms./Mme)	Officer of the Foreign Relations Department, State Great Hural <i>Chargé du Département des relations étrangères, Grand Khoural de l'Etat</i>
GANZORIG, Temuulen (Mr./M.)	Advisor, Foreign Relations Department, State Great Hural <i>Conseillère, Département des relations étrangères, Grand Khoural de l'Etat</i>
BELEGEMBEREL, Uuganbayar (Mr./M.)	Senior Officer, Press and Public Relations Department, State Great Hural <i>Haut responsable, Département de la presse et des relations publiques, Grand Khoural de l'Etat</i>
JUDAG, Bayarmaa (Ms./Mme)	Staff, Secretariat of the Parliament <i>Secrétariat du Parlement</i>
TSERENJAV, Oyun (Ms./Mme)	
GANKHUYAG, Shaarav-Arildii (Mr./M.)	
TSERENCHIMED, Sainsanaa (Ms./Mme)	
Diplomat	

Diplomate

(DP: Democratic Party / Parti démocratique)
(MPP: Mongolian People's Party / Parti populaire mongole)

MOROCCO - MAROC

OMARI, Abdelaziz (Mr./M.)	Deputy Speaker of the House of Representatives <i>Vice-Président de la Chambre des représentants (PJD)</i>
Leader of the Delegation <i>Chef de la délégation</i>	
TOUMI, Ahmed (Mr./M.)	Member of the House of Representatives <i>Membre de la Chambre des représentants (PI)</i>
Bureau of the Standing Committee on UN Affairs <i>Bureau de la Commission permanente des affaires des Nations Unies</i>	
EL ABDI, Rachid (Mr./M.)	Deputy Speaker of the House of Representatives <i>Vice-Président de la Chambre des représentants (PAM)</i>
CHEIKHI, Nabil (Mr./M.)	Member of the House of Councillors <i>Membre de la Chambre des Conseillers (PJD)</i>
BENMASSOUD, Mohamed Salem (Mr./M.)	Member of the House of Councillors <i>Membre de la Chambre des Conseillers (PI)</i>
EL HILAA, Rahhou (Mr./M.)	Member of the House of Representatives <i>Membre de la Chambre des représentants (PAM)</i>
LAZREK, Noureddine (Mr./M.)	Member of the House of Representatives <i>Membre de la Chambre des représentants</i>
TOUIZI, Ahmed (Mr./M.)	Deputy Speaker of the House of Councillors <i>Vice-Président de la Chambre des Conseillers (PAM)</i>
EL KHADI, Najib (Mr./M.)	Secretary General, House of Representatives <i>Secrétaire général, Chambre des représentants</i>
Member of the ASGP <i>Membre de l'ASGP</i>	
AZARKAN, Hassan (Mr./M.)	Adviser, Speaker's Office, House of Councillors <i>Conseiller au Cabinet du Président, Chambre des Conseillers</i>
DRIOUCH, Abdelwahad (Mr./M.)	General Councillor, Parliamentary Diplomacy, House of Councillors <i>Conseiller général chargé de la diplomatie parlementaire, Chambre des Conseillers</i>
Secretary to the delegation <i>Secrétaire de la délégation</i>	
SATRAOUY, Said (Mr./M.)	Head, Division of International Relations and Cooperation, House of Representatives <i>Chef de la Division des relations internationales et de la coopération, Chambre des représentants</i>
Administrative Secretary of the Group <i>Secrétaire administratif du Groupe</i>	

(PJD: Justice and Development Party / Parti de la justice et du développement)
(PI: Istiqlal Party / Parti de l'Istiqlal)
(PAM: Authenticity and Modernity Party / Parti Authenticité et Modernité)

MOZAMBIQUE

DHLOVO, Veronica Macamo (Ms./Mme)	Speaker of the Assembly of the Republic <i>Présidente de l'Assemblée de la République (FRELIMO)</i>
President of the Group <i>Présidente du Groupe</i>	
KATUPHA, Jose Mateus (Mr./M.)	Member of the Assembly of the Republic <i>Membre de l'Assemblée de la République (FRELIMO)</i>
MACUIANE, Saimone Muhambi (Mr./M.)	Member of the Assembly of the Republic <i>Membre de l'Assemblée de la République (RENAMO)</i>
MALEMA, Lucinda Bela (Ms./Mme)	Member of the Assembly of the Republic <i>Membre de l'Assemblée de la République (FRELIMO)</i>
SEBASTIÃO, Carlos (Mr./M.)	Member of the Assembly of the Republic Chairperson of the Youth Cabinet <i>Membre de l'Assemblée de la République (FRELIMO)</i> <i>Président du Cabinet des jeunes</i>
CORREIA, Armando Mario (Mr./M.)	Secretary General, Assembly of the Republic <i>Secrétaire général, Assemblée de la République</i>
Member of the ASGP	

Membre de l'ASGP

BONIFACIO, Cesar Joao (Mr./M.)	Director of Committee's Support Division, Assembly of the Republic <i>Directeur de la Division du soutien à la Commission, Assemblée de la République</i>
Secretary of the Group, Member of the ASGP <i>Secrétaire du Groupe, Membre de l'ASGP</i>	
LISSENGA, Lucrecia (Ms./Mme)	Secretary to the Speaker, Assembly of the Republic <i>Secrétaire du Président, Assemblée de la République</i>
MACARINGUE, Milagre (Mr./M.)	Diplomatic Advisor to the Speaker , Assembly of the Republic <i>Conseiller diplomatique de la Président, Assemblée de la République</i>
NEVES, Simiao Pedro (Mr./M.)	
Interpreter <i>Interprète</i>	
MIRASSE, Salvador (Mr./M.)	Media Officer, Assembly of the Republic <i>Chargé des médias, Assemblée de la République</i>
NHACALE, Ivonildo (Mr./M.)	Media Officer, Assembly of the Republic <i>Chargé des médias, Assemblée de la République</i>

(FRELIMO: Mozambican Liberation Front / Front de libération du Mozambique)
(RENAMO: Mozambican National Resistance / Résistance nationale du Mozambique)

MYANMAR

T KHUN, Myatt (Mr./M.)	Deputy Speaker of the House of Representatives <i>Vice-Président de la Chambre des représentants</i>
AUNG, Kyi Nyut (Ms./Mme)	Member of the House of Nationalities <i>Membre de la Chambre des nationalités</i>
KYW, Soe (Mr./M.)	Director General, Assembly of the Union <i>Directeur général de l'Assemblée de l'Union</i>
KO KO, Shein (Mr./M.)	
Ambassador/Permanent Representative <i>Ambassadeur/Représentant permanent</i>	
OO NYUNT, Maung (Mr./M.)	
Diplomat <i>Diplomate</i>	
SENG, Khun (Mr./M.)	
Diplomat <i>Diplomate</i>	

NAMIBIA - NAMIBIE

KATJAVIVI, Peter H (Mr./M.)	Speaker of the National Assembly
President of the Group, Leader of the delegation <i>Président du Groupe, Chef de la délégation</i>	Chairperson of the Standing Rules, Orders and Internal Arrangements Committee <i>Président de l'Assemblée nationale (SWAPO)</i> <i>Président de la Commission du règlement, de la procédure et des modalités internes</i>
MENSAH-WILLIAMS, Margaret Natalie (Ms./Mme)	Chairperson of the National Council
President of the Group, President of the Bureau of Women Parliamentarians <i>Présidente du Groupe, Présidente du Bureau des femmes parlementaires</i>	Chairperson of the Standing Rules and Orders Committee <i>Présidente du Conseil national (SWAPO)</i> <i>Présidente de la Commission du règlement et de la procédure</i>
SIPAPELA, Cletius Sipapela (Mr./M.)	Member of the National Council Chairperson of the Standing Committee on Habitat <i>Membre du Conseil national (SWAPO)</i> <i>Président de Commission permanente de l'habitat</i>
SIBUNGO, Heather (Ms./Mme)	Member of the National Assembly Human Resources and Community Development Committee

DIENDA, Elma (Ms./Mme)	Vice Chair of the Standing Committee on Economics and Public Administration <i>Membre de l'Assemblée nationale (SWAPO)</i> <i>Commission des ressources humaines et du développement communautaire</i> <i>Vice-Présidente de la Commission permanente de l'économie et de l'administration publique</i> Member of Parliament Standing Committee on Human Resources and Community Development Committee on Public Accounts Standing Committee on Gender Equality and Family Affairs <i>Membre du Parlement (DTA)</i> <i>Commission permanente des ressources humaines et du développement communautaire</i> <i>Commission des comptes publics</i> <i>Commission permanente de l'égalité des sexes et de la famille</i>
MUPURUA, Juliet Undjee (Ms./Mme)	Deputy Secretary, National Council <i>Secrétaire adjointe, Conseil national</i>
Member of the ASGP <i>Membre de l'ASGP</i>	
NAKUTWIMA, Mirjam Nadula (Ms./Mme)	Personal Assistant to the Chairperson of the National Council <i>Assistante particulière de la Présidente du Conseil national</i>
DE WEE, Elizabeth (Ms./Mme)	Chief Parliamentary Clerk, National Assembly <i>Greffier parlementaire principal, Assemblée nationale</i>
Secretary of the Group <i>Secrétaire du Groupe</i>	
SHALI, Auguste T (Ms./Mme)	Parliamentary Clerk, National Council <i>Greffière parlementaire, Conseil national</i>
Co-Secretary of the Group <i>Co-Secrétaire du Groupe</i>	
KANDETU, Lydia (Ms./Mme)	Secretary of the National Assembly <i>Secrétaire de l'Assemblée nationale</i>
Member of the ASGP <i>Membre de l'ASGP</i>	
SANZILA, George (Mr./M.)	Secretariat, National Assembly <i>Secréteriat de l'Assemblée nationale</i>
TJITENDEROK, Ripuree (Ms./Mme)	Personal Assistant to the Speaker, National Assembly <i>Assistante particulière du Président, Assemblée nationale</i>

(SWAPO:South West Africa People's Organization / Organisation du peuple du Sud-Ouest africain)
(DTA: DTA of Namibia / DTA de Namibie)

NETHERLANDS - PAYS-BAS

BROEKERS-KNOL, Ankie (Ms./Mme)	Speaker of the Senate <i>Présidente du Sénat (VVD)</i>
Leader of the Delegation <i>Chef de la délégation</i>	
GERKENS, Arda (Ms./Mme)	Member of the Senate <i>Membre du Sénat (PS)</i>
MULDER, Agnes (Ms./Mme)	Member of the House of Representatives <i>Membre de la Chambre des Représentants (CDA)</i>
HAMILTON, Geert Jan (Mr./M.)	Secretary General, Senate <i>Secrétaire général, Sénat</i>
Member of the ASGP <i>Membre de l'ASGP</i>	
SCHRIJVER, Nico (Mr./M.)	Honorary Member of the Senate <i>Membre honoraire du Sénat</i>
VAN LUIJK, Luuk (Mr./M.)	First Secretary General, Senate <i>Premier Secrétaire général, Sénat</i>
WESTERHOFF, Arjen (Mr./M.)	Head of the Interparliamentary Department, House of

Secretary to the delegation, Member of the ASGP
Secrétaire de la délégation, Membre de l'ASGP

Representatives
Chef du Département interparlementaire, Chambre des Représentants

(VVD: People's Party for Freedom and Democracy / Parti populaire pour la liberté et la démocratie)
(PS: Socialist Party / Parti socialiste)
(CDA: Christian Democratic Appeal / Appel chrétien-démocrate)

NEW ZEALAND - NOUVELLE-ZELANDE

CARTER, David (Mr./M.)
President of the Group, Leader of the Delegation
Président du Groupe, Chef de la délégation

Speaker of the House of Representatives
Chairperson of the Standing Orders Committee
Chairperson of the Officers of Parliament Committee
Chairperson of the Business Committee
Président de la Chambre des Représentants (NP)
Président de la Commission du règlement
Président de la Commission des fonctionnaires du parlement
Président du Comité directeur

DOWIE, Sarah (Ms./Mme)

Member of the House of Representatives
Chairperson of the Justice and Electoral Committee
Health Committee
Membre de la Chambre des Représentants (NP)
Présidente de la Commission judiciaire et électorale
Commission de la santé

HENARE, Peeni (Mr./M.)

Member of the House of Representatives
M'ori Affairs Committee
Membre de la Chambre des Représentants (L)
Commission des affaires des Maoris
Parliamentary Officer (Inter-Parliamentary Relations),
House of Representatives
Fonctionnaire parlementaire (relations interparlementaires), Chambre des Représentants

HILL, Ian Alexander (Mr./M.)
Ambassador/Permanent Representative
Ambassadeur/Représentant permanent

BELOGLAZOVA, Irina (Ms./Mme)
Diplomat
Diplomat

(NP: National Party / Parti national)
(L: Labour Party / Parti du travail)

NICARAGUA

ESPINALES, Maritza Del Socorro (Ms./Mme)
Leader of the Delegation
Chef de la délégation

First Deputy Speaker of the National Assembly
Deputy Chair, Modernization Committee
Committee on Education, Culture, Sport and Social Communication Media
Première Vice-Présidente de l'Assemblée nationale
Vice-Présidente de la Commission de la modernisation
Commission de l'éducation, de la culture, du sport et des moyens de communication sociale

VASQUES ARAYA, Juan Ernesto (Mr./M.)
Ambassador/Permanent Representative
Ambassadeur/Représentant permanent

(FSLN: Frente Sandinista de Liberacion Nacional)

NIGER

SANI, Iro (Mr./M.)	First Deputy Speaker of the National Assembly
Leader of the Delegation	Committee on General and Institutional Affairs
<i>Chef de la délégation</i>	<i>Premier Vice-Président de l'Assemblée nationale</i> <i>(PNDS/Taraya)</i>
ANDACHÉ, Habibou (Mr./M.)	<i>Commission des Affaires générales et institutionnelles</i>
ALKASSOUM, Mahamadou A. (Mr./M.)	Member of the National Assembly
DAOUDOU, Nouhou (Mr./M.)	Defence and Security Committee
HABIBOU, Aminatou (Ms./Mme)	<i>Membre de l'Assemblée nationale (PNDS/Taraya)</i>
Member of the Executive Committee and ex officio	<i>Commission de la Défense et de Sécurité</i>
Member of the Bureau of Women Parliamentarians	Member of the National Assembly
<i>Membre du Comité exécutif et Membre ex officio du Bureau des femmes parlementaires</i>	Committee on Finance and Budget
MAIZOUNBOU, Laoual Amadou (Mr./M.)	<i>Membre de l'Assemblée nationale (GR)</i>
SEYNI, Adiza (Ms./Mme)	<i>Commission des finances et du budget</i>
MOUSSA, Mossi (Mr./M.)	Member of the National Assembly
MOUSSA, Moutari (Mr./M.)	Committee on Rural Development and Environment
Adviser to the Group	<i>Membre de l'Assemblée nationale (PNDS/Taraya)</i>
<i>Conseiller du Groupe</i>	<i>Commission du développement rural et de l'environnement</i>
(PNDS/Taraya: Niger Party for Democracy and Socialism / Parti nigérien pour la démocratie et le socialisme)	Member of the National Assembly
(MPR/Jamhouria: Patriotic Movement for the Republic / Mouvement patriotique pour la République)	Committee on Economic Affairs and Planning
(GR: Groupe les Républicains)	<i>Membre de l'Assemblée nationale (MNSD/Nassara)</i>
(MNSD/Nassara: National Movement for the Development Society / Mouvement national pour la société de développement)	<i>Commission des Affaires économiques et du plan</i>
(ZZL: ZamZam/Lumana)	Member of the National Assembly
	Committee on Economic Affairs and Planning
	<i>Membre de l'Assemblée nationale (ZZL)</i>
	<i>Commission des affaires économiques et du plan</i>
	Deputy Director, Speaker's Office, National Assembly
	<i>Directeur adjoint de cabinet du Président, Assemblée nationale</i>
	Technical Adviser, Law Committee, National Assembly
	<i>Conseiller technique de la Commission des lois,</i>
	<i>Assemblée nationale</i>

NIGERIA

SARAKI, Bukola A. (Mr./M.)	Speaker of the Senate
President of the group, Leader of the Delegation	Chairperson of the Committee on Selection
<i>Président du Groupe, Chef de la délégation</i>	<i>Président du Sénat (APC)</i>
YUSSUFF, Sulaimon Lasun (Mr./M.)	<i>Président de la Commission de sélection</i>
Vice-President of the Group	Deputy Speaker of the House of Representatives
<i>Vice-Président du Groupe</i>	Chairperson of the Constitutional Review Committee
GAYA, Kabiru (Mr./M.)	<i>Vice-Président de la Chambre des représentants (APC)</i>
	<i>Président de la Commission de la révision constitutionnelle</i>
	Member of the Senate
	Chairperson of the Committee on Works
	<i>Membre du Sénat (APC)</i>
	<i>Président de la Commission des travaux</i>
IBRAHIM, Rafi'u Adebayo (Mr./M.)	Member of the Senate
	Chairperson of the Banking Committee

NAFADA, Bayero Usman (Mr./M.)	<i>Membre du Sénat (APC)</i> <i>Président de la Commission des banques</i> Member of the Senate <i>Membre du Sénat (APC)</i> Member of the Senate
ODUA, Stella (Ms./Mme)	Vice Chairperson of the Women Affairs <i>Membre du Sénat (APC)</i> <i>Vice-Présidente des affaires féminines</i> Member of the House of Representatives <i>Membre de la Chambre des représentants</i> Member of the House of Representatives
TARKIGHIR, Thyohumun Dickson (Mr./M.)	Inter Parliamentary Committee <i>Membre de la Chambre des représentants (APC)</i> <i>Commission interparlementaire</i> Member of the House of Representatives <i>Membre de la Chambre des représentants (PDP)</i>
FULATA, Abubakar Hassan (Mr./M.)	Member of the House of Representatives Member of the House of Representatives Inter Parliamentary Relations Committee <i>Membre de la Chambre des représentants (PDP)</i> <i>Commission des relations interparlementaires</i> Member of the House of Representatives <i>Membre de la Chambre des représentants</i>
IGBOKWE, Raphael Nnanna (Mr./M.)	Member of the House of Representatives <i>Membre de la Chambre des représentants</i>
IKON, Samuel (Mr./M.)	Member of the House of Representatives Inter Parliamentary Relations Committee <i>Membre de la Chambre des représentants</i>
DASUKI, Abdulsamad (Mr./M.)	Adviser <i>Conseiller</i>
FASEYI, Duro (Mr./M.)	Adviser <i>Conseiller</i>
SANI-OMOLORI, Muhammed (Mr./M.)	Member of the ASGP <i>Membre de l'ASGP</i>
AYEWOH, Nelson (Mr./M.)	Member of the ASGP <i>Membre de l'ASGP</i>
AUDU, Rabi (Ms./Mme)	Secretary of Group, Member of the ASGP <i>Secrétaire du Groupe, Membre de l'ASGP</i>
LASICI, Bukoye (Mr./M.)	Member of the ASGP <i>Membre de l'ASGP</i>
OKOH, Bernard Uzeme (Mr./M.)	Secretary Finance and Accounts, House of Representatives <i>Secrétaire, Comptes et finances, Chambre des représentants</i>
UMAR, Shehu (Mr./M.)	Clerk, Senate <i>Secrétaire général du Sénat</i>
Secretary to the delegation <i>Secrétaire de la délégation</i>	Clerk to the National Assembly <i>Secrétaire général de l'Assemblée nationale</i>
YAKUBU, Ibrahim (Mr./M.)	Deputy Director, Senate <i>Directeur adjoint, Sénat</i>
ONOJA, Favour O. (Mr./M.)	Chief of Protocol <i>Chef du protocole</i>
YAHYA, Danzaria (Ms./Mme)	Assistant Director, National Assembly Secretariat <i>Directeur adjoint, Secrétariat de l'Assemblée nationale</i>
NAVATY, Iliya (Mr./M.)	Director, Public Affairs, Office of the Clerk of the National Assembly <i>Directrice des affaires publiques, Bureau du Secrétaire général de l'Assemblée nationale</i>
IBOK, Paul Asuquo (Mr./M.)	Director, General Duties, Office of the Clerk of the National Assembly <i>Directeur des fonctions générales, Bureau du Secrétaire général de l'Assemblée nationale</i>
Aide de camp	Social Media <i>Médias sociaux</i>
OMISORE, Banmikole (Mr./M.)	

YAHYA, Lai (Mr./M.)

Technical Assistant
Assitant technique

UNEGBU, Godswill (Mr./M.)

Diplomat

Diplomate

HARUNA, Mercy (Ms./Mme)

Diplomat

Diplomate

(APC: All Progressives Congress / Congrès progressiste)

(PDP: Peoples Democratic Party / Parti démocratique populaire)

NORWAY - NORVEGE

LIADAL, Hege Haukeland (Ms./Mme)

Member of Parliament

Leader of the Delegation

Sub-Committee on Family and Cultural Affairs

Chef de la délégation

Membre du Parlement (L)

Sous-Commission de la famille et des affaires culturelles

FRASER, Thomas (Mr./M.)

Senior Adviser, Parliament

Conseiller principal, Parlement

(L: Labour party / Parti du travail)

OMAN

AL-MAAWALI, Khalid (Mr./M.)

Speaker of the Consultative Council

Leader of the Delegation

Président du Conseil consultatif

Chef de la délégation

AL KHAROOSI, Naashiah (Ms./Mme)

Member of the State Council

Second Vice-President of the Bureau of Women

Membre du Conseil de l'Etat

Parliamentarians

*Deuxième Vice-Présidente du Bureau des femmes
parlementaires*

AL MANTHARI, Rayya (Ms./Mme)

Member of the State Council

Membre du Conseil de l'Etat

AL JUNAIBI, Ghanim Said (Mr./M.)

Member of the Consultative Council

Membre du Conseil consultatif

RABIA, Mohammed Musallam (Mr./M.)

Member of the Consultative Council

Membre du Conseil consultatif

AL MAHROUQI, Ali (Mr./M.)

Secretary General, Consultative Council

Member of the ASGP

Secrétaire général, Conseil consultatif

Membre de l'ASGP

AL AMRI, Sumaiya Issa (Ms./Mme)

International Relations Researcher, Consultative

Council

*Chercheuse des relations internationales, Conseil
consultatif*

AL HOSNI, Ahmed (Mr./M.)

Secretary, Consultative Council

Secrétaire, Conseil consultatif

AL UWAISI, Aiman (Mr./M.)

Secretary, Consultative Council

Secrétaire, Conseil consultatif

PAKISTAN

RABBANI, Mian Raza (Mr./M.)

Speaker of the Senate

Leader of the Delegation

Chairman of the Senate of Pakistan

Chef de la délégation

Président du Sénat (PPP)

KAMRAN, Sehar (Ms./Mme)

Member of the Senate

Standing Committee on Human Rights

Standing Committee on Defence and Defence Production

Standing Committee on Federal Education and

Professional Training

Membre du Sénat (PPP)

SHUJAT, Khushbakht (Ms./Mme)

*Commission permanente des droits de l'homme
Commission permanente de la défense et la production
d'armements
Commission permanente de l'éducation fédérale et de la
formation professionnelle*

Member of the Senate

Standing Committee on Federal Education and
Professional Training

Standing Committee on Information, Broadcasting and
National Heritage

Membre du Sénat (MQM)

*Commission permanente de l'éducation fédérale et de la
formation professionnelle*

*Commission permanente de l'information, de la
radiodiffusion et du patrimoine national*

Member of the National Assembly

Membre de l'Assemblée nationale (PPP)

Member of the National Assembly

Membre de l'Assemblée nationale (PML-N)

JAKHRANI, Aijaz Hussain (Mr./M.)

HARRAJ, Raza Hayat (Mr./M.)

Committee to Promote Respect for IHL

Comité chargé de promouvoir le respect du DIH
MAHMOOD, Shafqat (Mr./M.)

QAMAR, Syed Naveed (Mr./M.)

KHAN, Amra (Ms./Mme)

KHAN, Ghulam Sarwar (Mr./M.)

SAEED, Samina (Ms./Mme)

TIRMIZI, Sayed-Salahuddin (Mr./M.)

Adviser / Conseiller

MALIK, Amjad Pervaiz (Mr./M.)

Member of the ASGP

Membre de l'ASGP

MALIK, Jawad Rafique (Mr./M.)

Secretary of the Group, Member of the ASGP

Secrétaire du Groupe, Membre de l'ASGP

HASHMI, Syed Shamoon (Mr./M.)

Joint Secretary of the Group

Secrétaire adjoint du Groupe

PATHAN, Muhammad Arshad Jan (Mr./M.)

JAFFAR, Muhammad (Mr./M.)

QAZI, M. Khalilullah (Mr./M.)

Ambassador/Permanent Representative

Ambassadeur/Représentant permanent

SHAH, Syed Ansar Hussain (Mr./M.)

Diplomat

Diplomate

RIND, Rauf A. (Mr./M.)

Diplomat

Diplomate

OLEGOVNA, Bakhvalova Olga (Ms./Mme)

Embassy Staff

Secrétariat de l'Ambassade

KHAN, Muhammad Mubashir (Mr./M.)

Diplomat

Diplomate

IZMAYLOVA, Dinara Khasanovna (Ms./Mme)

Embassy Staff

Secrétariat de l'Ambassade

GORBACHEVA, Maria (Ms./Mme)

Embassy Staff

Secrétariat de l'Ambassade

ENIKEEVA, Marina (Ms./Mme)

Embassy Staff

Secrétariat de l'Ambassade

(PPP: Pakistan Peoples Party Parliamentarians / Parlementaires du Parti du peuple pakistanais)

(MQM: Muttahida Quami Movement / Mouvement Mutahida Quami)

(PML-N: Pakistan Muslim League (Nawaz) / Ligue musulmane pakistanaise (Nawaz))

(PTI: Pakistan Tehreek-e-Insaf / Pakistan Tehreek-e-Insaf)

PALESTINE

ALAHMAD, Azzam (Mr./M.)

Member of the Palestinian National Council

Committee on Middle East Questions, Bureau of the
Standing Committee on Peace and International
Security, Leader of the Delegation

Political Committee

Membre du Conseil national palestinien (F)

Commission politique

*Comité Moyen-Orient, Bureau de la Commission
permanente de la paix et de la sécurité, Chef de la
délégation*

ALWAZIR, Intisar (Ms./Mme)

Member of the Palestinian National Council

Committee on Social Affairs

Membre du Conseil national palestinien (F)

Commission des affaires sociales

HAMAYEL, Omar (Mr./M.)

Member of the Palestinian National Council

Committee on Economic Affairs

Membre du Conseil national palestinien (F)

Commission des affaires économiques

KHADER, Qais (Mr./M.)

Member of the Palestinian National Council

Political committee

Membre du Conseil national palestinien (DFLP)

Commission politique

SALHI, Bassam (Mr./M.)

Member of the Palestinian National Council

Membre du Conseil national palestinien (PP)

QASIM, Bilal (Mr./M.)

Member of the Palestinian National Council

Social Affairs Committee

Membre du Conseil national palestinien (PLF)

Commission des affaires sociales

ZUHEIR, Sanduqa (Mr./M.)

Member of the Palestinian National Council

Committee on Budget and Finance

Membre du Conseil national palestinien (Ind)

Commission du budget et des finances

KHRISHI, Ibrahim (Mr./M.)

Secretary General, Palestinian National Council

Secrétaire général, Conseil national palestinien

Member of the ASGP

Membre de l'ASGP

SULAIMAN, Bashar (Mr./M.)

Director General of Inter-Parliamentary Relations,

Secretary of the Group

Palestinian National Council

Secrétaire du Groupe

Directeur général des relations interparlementaires,

Conseil national palestinien

(F: Fatah)

(DFLP: Democratic Front for the Liberation of Palestine / Front démocratique de libération de la Palestine)

(PLF: Palestine Liberation Front / Front de libération de la Palestine)

(Ind: Independent / Indépendant)

PANAMA

BARRÍA, Luis (Mr./M.)	Member of the National Assembly Chair, Budget Committee Population, Environment and Development Committee Women, Child, Youth and Family Committee <i>Membre de l'Assemblée nationale (PP)</i> <i>Président de la Commission du budget</i> <i>Commission de la population, de l'environnement et du développement</i> <i>Commission de la femme, de l'enfant, de la jeunesse et de la famille</i>
CASTILLO, José Luis (Mr./M.)	Member of the National Assembly Chair, Work, Health and Social Welfare Committee Communication and Transport Committee Fisheries Committee <i>Membre de l'Assemblée nationale (PP)</i> <i>Président de la Commission du travail, de la santé et de la protection sociale</i> <i>Commission des transports et des communications</i> <i>Commission de la pêche</i>
VALLARINO, Marylín (Ms./Mme)	Member of the National Assembly Budget Committee Municipal Affairs Committee <i>Membre de l'Assemblée nationale (CD)</i> <i>Commission du budget</i> <i>Commission des affaires municipales</i>
SELLHORN, Agustín (Mr./M.)	Member of the National Assembly Budget Committee Municipal Affairs Committee <i>Membre de l'Assemblée nationale (CD)</i> <i>Commission du budget</i> <i>Commission des affaires municipales</i>
ADAMES, Crispiano (Mr./M.)	Member of the National Assembly Trade and Economic Affairs Committee Public Infrastructures and Canal Affairs Work, Health and Social Welfare Committee <i>Membre de l'Assemblée nationale (PRD)</i> <i>Commission du commerce et des affaires économiques</i> <i>Commission des infrastructures publiques et des affaires du canal</i> <i>Commission du travail, de la santé et de la protection sociale</i>
GOZAINÉ, Samir (Mr./M.)	Member of the National Assembly Budget Committee <i>Membre de l'Assemblée nationale (PRD)</i> <i>Commission du budget</i>
WEVER, Franz (Mr./M.)	Secretary General of the National Assembly <i>Secrétaire général de l'Assemblée nationale</i>
Member of the ASGP <i>Membre de l'ASGP</i>	
RÍOS, Adán (Mr./M.)	Adviser, Work, Health and Social Welfare Committee, National Assembly <i>Conseiller, Commission du travail, de la santé et de la protection sociale, Assemblée nationale</i>

(PP: Panamenista Party - People's Party / Parti panaméiste - Parti populaire

(CD: Democratic Change / Changement démocratique)

(PRD: Democratic Revolutionary Party / Parti révolutionnaire démocratique)

PARAGUAY

LLANO RAMOS, Blas Antonio (Mr./M.)
Leader of the delegation
Chef de la délégation
ECHAGUE, César (Mr./M.)

Vice-President of the Congress
Vice-Président du Congrès
Director General of Protocol, Senate
Directeur général du protocole, Sénat

PERU - PEROU

CHACÓN DE VETTORI, Cecilia Isabel (Ms./Mme)
Leader of the Delegation
Chef de la délégation

Member of the Congress of the Republic
Economy, Banking, Finance and Financial
Intelligence Committee
Budget and General Account of the Republic
Committee
Foreign Affairs Committee
Membre, Congrès de la République (FP)
Commission de l'économie, des banques, des
finances et des renseignements financiers
Commission du budget et des comptes généraux de
la République
Commission des affaires étrangères

RODRÍGUEZ ZAVALETA, Elias Nicolas (Mr./M.)
BARTRA BARRIGA, Rosa María (Ms./Mme)
Bureau of the Standing Committee on Democracy
and Human Rights
Bureau de la Commission permanente de la
démocratie et des droits de l'homme

Member of the Congress of the Republic
Membre, Congrès de la République
Member of the Congress of the Republic
Constitution and Regulation Committee
Budget and General Account of the Republic
Committee
Health and Population Committee
Membre, Congrès de la République (FP)
Commission de la Constitution et de la
réglementation
Commission du budget et des comptes généraux de
la République
Commission de la santé et de la population

BETETA RUBÍN, Karina Juliza (Ms./Mme)
Bureau of Women Parliamentarians
Bureau des femmes parlementaires

Member of the Congress of the Republic
Chairwoman of the Budget and General Account of
the Republic Committee
Energy and Mines Committee
Membre, Congrès de la République (FP)
Présidente de la Commission du budget et des
comptes généraux de la République
Commission de l'énergie et des mines

SANCHEZ PARRA, Jaime Edward (Mr./M.)
Adviser to the delegation
Conseiller de la délégation

Adviser to the Second Vice President, Congress of
the Republic
Conseiller du deuxième Vice-Président, Congrès de
la République

CHIMOY ARTEAGA, Luis Benjamin (Mr./M.)
Ambassador/Permanent Representative
Ambassadeur/Représentant permanent

(FP: Popular Force / Force populaire)

PHILIPPINES

PIMENTEL III, Aquilino "koko" (Mr./M.)
Leader of the Delegation
Chef de la délégation
RECTO, Ralph (Mr./M.)

Speaker of the Senate
Président du Sénat
Deputy Speaker of the Senate
Vice-Président du Sénat

CAYETANO, Pia (Ms./Mme)	Deputy Speaker of the House of Representatives <i>Vice-Présidente de la Chambre des Représentants</i>
GARIN, Sharon (Ms./Mme)	Deputy Speaker of the House of Representatives <i>Vice-Présidente de la Chambre des Représentants</i>
HERNANDEZ, Ferdinand (Mr./M.)	Deputy Speaker of the House of Representatives <i>Vice-Président de la Chambre des Représentants</i>
BINAY, Maria Lourdes Nancy (Ms./Mme)	Member of the Senate <i>Membre du Sénat</i>
DRILON, Franklin (Mr./M.)	Member of the Senate <i>Membre du Sénat</i>
GARBIN, Alfredo Jr. (Mr./M.)	Member of the House of Representatives <i>Membre de la Chambre des Représentants</i>
PAREJA, Cesar (Mr./M.)	Secretary-General of the House of Representatives <i>Secrétaire général de la Chambre des Représentants</i>
Member of the ASGP <i>Membre de l'ASGP</i>	
LOPEZ, Ma. Clarissa (Ms./Mme)	Legislative Staff Officer, Senate <i>Fonctionnaire législatif, Sénat</i>
BUENDIA JR., Efren (Mr./M.)	Supervising Legislative Staff Office, International Relations Service, Office of International Relations and Protocol, Senate <i>Superviseur législatif, Service des relations internationales, Bureau des relations internationales et du protocole, Sénat</i>
BARBO, Lutgardo (Mr./M.)	Secretary, Senate <i>Secrétaire, Sénat</i>
Member of the ASGP <i>Membre de l'ASGP</i>	
BANTUG JR., Renato (Mr./M.)	Executive Director, Legislation, Senate <i>Directeur exécutif, Sénat</i>
Technical Adviser to Mr. Pimentel <i>Conseiller technique de M. Pimentel</i>	
YAP, Carleen Angelica (Ms./Mme)	Legislative Staff Officer, Senate <i>Fonctionnaire législative, Sénat</i>
SERRANO-CALUAG, Czarina (Ms./Mme)	Director, Office of Senator Drilon, Senate <i>Directrice du Bureau de M. Drilon, Sénat</i>
Technical Adviser to Mr. Drilon <i>Conseillère technique de M. Drilon</i>	
SALOMON, Daniel (Mr./M.)	Chief-of-Staff of the Senate President <i>Chef du Secrétariat du Président du Sénat</i>
Technical Adviser to Mr. Pimentel <i>Conseiller technique de M. Pimentel</i>	
PORCALLA, Samuel Ceazar (Mr./M.)	Supervising Legislative Staff Officer, Senate <i>Superviseur législatif, Bureau des relations internationales et du protocole, Sénat</i>
DE GUZMAN, Antonio (Mr./M.)	Director General <i>Directeur général</i>
Secretary of the Group <i>Secrétaire du Groupe</i>	
DALEON III, Benjamin Paolo (Mr./M.)	Protocol Officer <i>Chargé du protocole</i>
SORRETA, Carlos (Mr./M.)	
Ambassador/Permanent Representative <i>Ambassadeur/Représentant permanent</i>	
VALDEZ, Jeffrey (Mr./M.)	
Diplomat <i>Diplomate</i>	
PORTUGAL	
PACHECO, Duarte (Mr./M.)	Member of the Assembly of the Republic <i>Membre de l'Assemblée de la République PSD</i>
President of the Group, Bureau of the Standing Committee on Peace and International Security, Leader of the Delegation <i>Président du Groupe, Bureau de la Commission permanente de la paix et de la sécurité, Chef de la délégation</i>	

LACÃO, Jorge (Mr./M.)	Deputy Speaker of the Assembly of the Republic <i>Vice-Président de l'Assemblée de la République (PS)</i>
Bureau of the Standing Committee on Democracy and Human Rights, Deputy Leader of the delegation	
<i>Bureau de la Commission permanente de la démocratie et des droits de l'homme, Chef adjoint de la délégation</i>	
BAPTISTA LEITE, Ricardo (Mr./M.)	Member of the Assembly of the Republic Health Committee <i>Membre de l'Assemblée de la République (PSD) Commission de la santé</i>
ALBERNAZ, Rosa (Ms./Mme)	Member of the Assembly of the Republic <i>Membre de l'Assemblée de la République (PS)</i>
MACEDO, Virgílio (Mr./M.)	Member of the Assembly of the Republic <i>Membre de l'Assemblée de la République (PSD)</i>
MARTINS, Hortense (Ms./Mme)	Member of the Assembly of the Republic <i>Membre de l'Assemblée de la République (PS)</i>
MORAIS, Teresa (Ms./Mme)	Member of the Assembly of the Republic <i>Membre de l'Assemblée de la République (PSD)</i>
MATOS ROSA, José (Mr./M.)	Member of the Assembly of the Republic <i>Membre de l'Assemblée de la République (PS)</i>
Group of facilitators for Cyprus	
<i>Groupe de facilitateurs concernant Chypre</i>	
ARAÚJO, José Manuel (Mr./M.)	Deputy Secretary General, Assembly of the Republic <i>Secrétaire général adjoint, Assemblée de la République</i>
Member of the ASGP	
<i>Membre de l'ASGP</i>	
COUTO, Ana (Ms./Mme)	Protocol, Assembly of the Republic <i>Protocole, Assemblée de la République</i>
FERREIRA, Rita (Ms./Mme)	Directorate International Relations and Protocol, Assembly of the Republic
Adviser Twelve Plus	
<i>Conseillère des Douze Plus</i>	
ISIDORO, Ana Margarida (Ms./Mme)	Adviser, International Relations, Assembly of the Republic
Adviser to the delegation and to the Twelve Plus	
<i>Conseillère de la délégation et des Douze Plus</i>	

(PSD: Social Democratic Party / Parti social-démocrate)
(PS: Socialist Party / Parti socialiste)

QATAR

AL-KUWARI, Issa Rabeea (Mr./M.)	Vice-Chairman of the Advisory Council <i>Vice-Président du Conseil consultatif</i>
Leader of the Delegation	
<i>Chef de la délégation</i>	
AL-SULAITI, Mohammed Abdulla (Mr./M.)	Member of the Advisory Council <i>Membre du Conseil consultatif</i>
AL-KHAYARIN, Hadi Saeed (Mr./M.)	Member of the Advisory Council <i>Membre du Conseil consultatif</i>
AL-JEHANI, Nasser Ahmad (Mr./M.)	Member of the Advisory Council <i>Membre du Conseil consultatif</i>
AL-KHAYARIN, Fahad Mubarak (Mr./M.)	Secretary General of the Advisory Council <i>Secrétaire général du Membre du Conseil consultatif</i>
AL-MAJID, Abdulreda (Mr./M.)	Head of the Editing and Translation Section, Advisory Council <i>Chef de la Section de l'édition et de la traduction, Conseil consultatif</i>
AL-SHAHWANI, Mesfer Hemaïd (Mr./M.)	Deputy Head, Public Relations Section <i>Chef adjoint de la Section des relations publiques</i>
AL-QADI, Abdulrahman Darwish (Mr./M.)	Legal Expert <i>Expert juridique</i>
AL-SOWAIDI, Rashid Majid (Mr./M.)	

Diplomat
Diplomat

REPUBLIC OF KOREA - REPUBLIQUE DE COREE

CHUNG, Sye Kyun (Mr./M.) President of the Group, Leader of the Delegation <i>Président du Groupe, Chef de la délégation</i>	Speaker of the National Assembly <i>Président de l'Assemblée nationale</i>
OH, Jae Sae (Mr./M.)	Member of the National Assembly Health and Welfare Committee <i>Membre de l'Assemblée nationale (MP)</i> <i>Commission de la santé et de l'aide sociale</i> Member of the National Assembly National Defence Committee <i>Membre de l'Assemblée nationale (MP)</i> <i>Commission de la défense nationale</i> Member of the National Assembly Strategy and Finance Committee <i>Membre de l'Assemblée nationale (MP)</i> <i>Commission de la stratégie et des finances</i> Member of the National Assembly Education, Culture, Sports and Tourism Committee <i>Membre de l'Assemblée nationale (BP)</i> <i>Commission de l'éducation, de la culture, du sport et du tourisme</i>
KIM, Se Yeon (Mr./M.)	Member of the National Assembly Science, ICT, Broadcasting and Communications Committee <i>Membre de l'Assemblée nationale (PP)</i> <i>Commission de la science, des technologie de l'information, de la radiodiffusion et de la communication</i>
OH, Se Jung (Mr./M.)	Member of the National Assembly Education, Culture, Sports and Tourism Committee <i>Membre de l'Assemblée nationale (MP)</i> <i>Commission de l'éducation, de la culture, du sport et du tourisme</i>
PARK, Kyung Mee (Ms./Mme)	Member of the National Assembly Education, Culture, Sports and Tourism Committee <i>Membre de l'Assemblée nationale (MP)</i> <i>Commission de l'éducation, de la culture, du sport et du tourisme</i>
LEE, Young Deuk (Mr./M.)	Member of the National Assembly Environment and Labour Committee <i>Membre de l'Assemblée nationale (MP)</i> <i>Commission de l'environnement et du travail</i>
CHONG, Jong Sup (Mr./M.) Adviser / <i>Conseiller</i>	Member of the National Assembly Land Infrastructure and Transport Committee <i>Membre de l'Assemblée nationale</i> <i>Commission de l'infrastructure du territoire et des transports</i>
WOO, Yoon Keun (Mr./M.) Member of the ASGP <i>Membre de l'ASGP</i>	Secretary General, National Assembly <i>Secrétaire général, Assemblée nationale</i>
KANG, Man Won (Mr./M.) Secretary to the ASGP delegation <i>Secrétaire de la délégation de l'ASGP</i>	Deputy Director of the Asian and American Affairs Division, National Assembly <i>Directeur adjoint de la Division Asie et Amérique, Assemblée nationale</i>
JANG, Seung Hun (Mr./M.)	Program Officer, National Assembly <i>Chargé de programme, Assemblée nationale</i>
KIM, You Jeong (Ms./Mme)	Protocol Officer, National Assembly <i>Chargé du protocole, Assemblée nationale</i>
KIM, Jeung Su (Mr./M.)	National Assembly <i>Assemblée nationale</i>
KIM, Young Soo (Mr./M.)	Spokesman of the National Assembly <i>Porte-parole, Assemblée nationale</i>
KIM, Young Geun (Mr./M.) Advisor to the ASGP delegation <i>Conseiller de la délégation de l'ASGP</i>	Chief of Staff, Office of the Secretary General, National Assembly <i>Chef du Secrétariat du Secrétaire général, Assemblée</i>

IM, So Young (Ms./Mme)	<i>nationale</i>
Interpreter	Protocol Officer, National Assembly
<i>Interprète</i>	<i>Chargé du protocole, Assemblée nationale</i>
HWANG, Jun Yeon (Mr./M.)	Deputy Director of the Protocol Division, National Assembly
	<i>Directeur adjoint de la Division du protocole, Assemblée nationale</i>
CHOI, Chan Kyoung (Ms./Mme)	Program Officer, National Assembly
	<i>Chargé de programme, Assemblée nationale</i>
CHO, Seo Yeon (Ms./Mme)	Protocol Officer, National Assembly
	<i>Chargé du protocole, Assemblée nationale</i>
Interpreter	
<i>Interprète</i>	
CHOI, Sung Hee (Ms./Mme)	Secretary to the Speaker, National Assembly
	<i>Secrétaire du Président, Assemblée nationale</i>
HONG, Seok Hyeun (Mr./M.)	Secretary to the Secretary General, National Assembly
	<i>Secrétaire du Secrétaire général, Assemblée nationale</i>
KIM, Jin Soo (Mr./M.)	Secretary to the Speaker, National Assembly
	<i>Secrétaire du Président, Assemblée nationale</i>
KIM, Gyeong Hun (Mr./M.)	Program Officer, National Assembly
	<i>Chargé de programme, Assemblée nationale</i>
PARK, Jang Ho (Mr./M.)	Director General of Protocol Affairs, National Assembly
	<i>Directeur général du protocole, Assemblée nationale</i>
MOON, Sung Hwan (Mr./M.)	Director of the Protocol Division, National Assembly
	<i>Directeur de la Division du protocole, Assemblée nationale</i>
SEO, Kee Young (Ms./Mme)	Director of the Inter-Parliamentary Conferences Division, National Assembly
	<i>Directrice de la Division des conférences interparlementaires, Assemblée nationale</i>
SHIN, Dae Whan (Mr./M.)	Secretary to the Speaker, National Assembly
	<i>Secrétaire du Président, Assemblée nationale</i>
WI, Jin Su (Mr./M.)	Program Officer, National Assembly
	<i>Chargé de programme, Assemblée nationale</i>
LIM, Sung Hyun (Ms./Mme)	Deputy Director of the Inter-Parliamentary Conferences Division, National Assembly
	<i>Directrice adjointe de la Division des conférences interparlementaires, Assemblée nationale</i>
LIM, Kyu Eun (Ms./Mme)	Program Officer, National Assembly
	<i>Chargée de programme, Assemblée nationale</i>
LEE, Jin Hee (Ms./Mme)	Secretary to the Speaker, National Assembly
	<i>Secrétaire du Président, Assemblée nationale</i>
LEE, Jae Kyong (Mr./M.)	Senior Secretary to the Speaker, National Assembly
	<i>Secrétaire principal du Président, Assemblée nationale</i>
LEE, Baek Soon (Mr./M.)	Diplomatic Advisor to the Speaker, National Assembly
	<i>Conseiller diplomatique du Président, Assemblée nationale</i>
LEE, Sae Hee (Ms./Mme)	Program Officer, National Assembly
	<i>Chargée de programme, Assemblée nationale</i>
LEE, Seong Jae (Mr./M.)	National Assembly
	<i>Assemblée nationale</i>
LEE, Jin Hyun (Mr./M.)	
Ambassador/Permanent Representative	
<i>Ambassadeur/Représentant permanent</i>	
PARK, Ro Byug (Mr./M.)	
Consul General/Permanent Representative	
<i>Consul général/Représentant permanent</i>	
(MP: Minjoo Party /)	
(BP: Bareun Party /)	
(PP: People's Party / Parti populaire)	

REPUBLIC OF MOLDOVA - REPUBLIQUE DE MOLDOVA

GRECEANÎI, Zinaida (Ms./Mme)	Member of Parliament
President of the Group, Bureau of the Standing Committee on Sustainable Development, Finance and Trade, Leader of the Delegation <i>Présidente du Groupe, Bureau de la Commission permanente du développement durable, du financement et du commerce, Chef de la délégation</i>	Committee on Economy, Budget and Finance <i>Membre du Parlement (PSRM)</i> <i>Commission de l'économie, du budget et des finances</i>
BATRÎNCEA, Vlad (Mr./M.)	
ALBU, Adrian (Mr./M.)	Member of Parliament <i>Membre du Parlement (PSRM)</i> Adviser to Ms. Greceanîi <i>Conseiller de Mme Greceanîi</i>

(PSRM: Party of Socialists of the Republic of Moldova / Parti des socialistes)

ROMANIA - ROUMANIE

STAN, Ioan (Mr./M.)	Member of the Senate
President of the Group, Leader of the Delegation <i>Président du Groupe, Chef de la délégation</i>	Committee for the Investigation of Abuses and Corruption-Fighting and Petitions <i>Membre du Sénat (SDP)</i> <i>Commission des enquêtes sur les abus, de la lutte anti-corruption et des pétitions</i>
DINICĂ, Silvia-Monica (Ms./Mme)	Member of the Senate
Bureau of the Standing Committee on Sustainable Development, Finance and Trade <i>Bureau de la Commission permanente du développement durable, du financement et du commerce</i>	Committee on Economy, Industries and Services Committee on Transport and Energy <i>Membre du Sénat (USR)</i> <i>Commission de l'économie, des industries et des services</i> <i>Commission des transports et de l'énergie</i>
OPREA, Mario-Ovidiu (Mr./M.)	Member of the Senate Committee for Education, Science, Youth and Sports Committee for Public Health <i>Membre du Sénat (NLP)</i> <i>Membre de la Commission de l'éducation, de la science, de la jeunesse et des sports</i> <i>Commission de la santé publique</i>
OPREA, Dumitru (Mr./M.)	Member of the Chamber of Deputies Vice-Chairman of the Committee for Labour and Social Protection <i>Membre de la Chambre des Députés (NLP)</i> <i>Vice-Président de la Commission du travail et de la protection sociale</i>
PALĂR, Ionel (Mr./M.)	Member of the Chamber of Deputies Committee for Public Administration and Territorial Planning <i>Membre de la Chambre des Députés (NLP)</i> <i>Commission de l'administration publique et de la planification du territoire</i>
PETRIC, Octavian (Mr./M.)	Member of the Chamber of Deputies Committee for Industries and Services <i>Membre de la Chambre des Députés (SDP)</i> <i>Commission des industries et des services</i>
ȘTEFĂNESCU, Eliza-Mădălina (Ms./Mme)	Member of the Chamber of Deputies Committee for Human Rights, Cults and National Minorities Issues <i>Membre de la Chambre des Députés (SDP)</i> <i>Commission des droits de l'homme, des cultes et des</i>

IONESCU, Cristina (Ms./Mme)	<i>minorités nationales</i>
Member of the ASGP	Adviser, Legislative Department, Senate
<i>Membre de l'ASGP</i>	<i>Conseillère, Département législatif, Sénat</i>
BÂGNEANU, Ioana (Ms./Mme)	Adviser, General Directorate for Foreign Affairs,
Secretary to the delegation	Chamber of Deputies
<i>Secrétaire de la délégation</i>	<i>Conseillère, Direction générale des affaires étrangères,</i>
DUMITRESCU, Cristina (Ms./Mme)	<i>Chambre des Députés</i>
Secretary of the Group	Director, External Multilateral Relations Directorate,
<i>Secrétaire du Groupe</i>	Senate
	<i>Directrice, Direction des relations extérieures</i>
	<i>multilatérales, Sénat</i>
(SDP: Social Democratic Party / Parti social-démocrate)	
(NLP: National Liberal Party / Parti libéral national)	
(USR: Save Romania Union / Union Sauvez la Roumanie)	

RUSSIAN FEDERATION - FEDERATION DE RUSSIE

UMAKHANOV, Iliyas (Mr./M.)	Deputy Speaker of the Council of the Federation
Leader of the Delegation	Science, Education and Culture Committee
<i>Chef de la délégation</i>	<i>Vice-Président du Conseil de la Fédération</i>
FEDEROV, Nikolay (Mr./M.)	<i>Commission de la science, de l'éducation et de la culture</i>
	First Deputy Speaker of the Council of the Federation
	Agricultural and Environment Committee
	<i>Premier Vice-Président du Conseil de la Fédération</i>
	<i>Commission de l'agriculture et de l'environnement</i>
KARELOVA, Galina (Ms./Mme)	Deputy Speaker of the Council of the Federation
	Social Policy Committee
TOLSTOY, Petr (Mr./M.)	<i>Vice-Présidente du Conseil de la Fédération</i>
GUMEROVA, Lilia (Ms./Mme)	<i>Commission de la politique sociale</i>
Bureau of the Standing Committee on Sustainable Development, Finance and Trade, Bureau of Women Parliamentarians	Deputy Speaker of the State Duma
<i>Bureau de la Commission permanente du développement durable, du financement et du commerce; Bureau des femmes parlementaires</i>	<i>Vice-Président, Douma d'Etat (UR)</i>
AFANASEVA, Elena (Ms./Mme)	Member of the Council of the Federation
	Deputy Chair of the Science, Education and Culture Committee
KLIMOV, Andrey (Mr./M.)	<i>Membre du Conseil de la Fédération</i>
Bureau of the Standing Committee on Peace and International Security	<i>Vice-Présidente de la Commission de la science, de l'éducation et de la culture</i>
<i>Bureau de la Commission permanente de la paix et de la sécurité</i>	Member of the Council of the Federation
PETRENKO, Valentina (Ms./Mme)	Constitution and State Building Committee
Bureau of Women Parliamentarians	<i>Membre du Conseil de la Fédération</i>
<i>Bureau des femmes parlementaires</i>	<i>Commission de la Constitution et du renforcement de l'Etat</i>
KOSACHEV, Konstantin (Mr./M.)	Member of the Council of the Federation
Member of the Executive Committee	Vice-Chairman of the Foreign Affairs Committee
<i>Membre du Comité exécutif</i>	<i>Membre du Conseil de la Fédération</i>
GAVRILOV, Sergey (Mr./M.)	<i>Vice-Président de la Commission des affaires étrangères</i>
Bureau of the Standing Committee on UN Affairs	Member of the Council of the Federation
<i>Bureau de la Commission permanente des affaires</i>	Social Politics Committee
	<i>Membre du Conseil de la Fédération</i>
	<i>Commission des politiques sociales</i>
	Member of the Council of the Federation
	Chairman of the Foreign Affairs Committee
	<i>Membre du Conseil de la Fédération</i>
	<i>Président de la Commission des affaires étrangères</i>
	Member of the State Duma
	Chairman of the Committee on Public Associations and Religious Organizations Affairs

des Nations Unies	<i>Membre, Douma d'Etat (CP)</i> <i>Président de la Commission des associations publiques et des organisations religieuses</i>
EMELIANOV, Mikhail (Mr./M.)	Member of the State Duma First Deputy Chairman of the Committee on State Building and Legislation
KALASHNIKOV, Leonid (Mr./M.)	<i>Membre, Douma d'Etat (JR)</i> <i>Premier Vice-Président de la Commission du renforcement de l'Etat et du corps législatif</i> Member of the State Duma Chairman of the Committee on CIS Affairs and Euro-Asian Integration
TIMOFEVA, Olga (Ms./Mme)	<i>Membre, Douma d'Etat (CP)</i> <i>Président de la Commission des affaires de la CEI et de l'intégration eurasiatique</i> Member of the State Duma Chairperson of the Committee on Ecology and Saving of Nature
VTORYGINA, Elena (Ms./Mme)	<i>Membre, Douma d'Etat (UR)</i> <i>Présidente de la Commission de l'environnement et de la préservation de la nature</i> Member of the State Duma Deputy Chairperson of the Committee on Women, Family and Children Affairs
SLUTSKY, Leonid (Mr./M.)	<i>Membre, Douma d'Etat (UR)</i> <i>Vice-Présidente de la Commission des femmes, de la famille et de l'enfant</i> Member of the State Duma Chairman of the Committee on International Affairs
Bureau of the Standing Committee on Democracy and Human Rights	<i>Membre, Douma d'Etat (LDPR)</i> <i>Président de la Commission des affaires internationales</i>
<i>Bureau de la Commission permanente de la démocratie et des droits de l'homme</i>	
MARTYNOV, Sergey (Mr./M.)	Secretary General, Council of the Federation <i>Secrétaire général, Conseil de la Fédération</i>
Member of the ASGP	
<i>Membre de l'ASGP</i>	
KOZHEVNIKOV, Kirill (Mr./M.)	Advisor, Council of the Federation <i>Conseiller, Conseil de la Fédération</i>
Personal Assistant	
<i>Assistant particulier</i>	
MARTYNOV, Aleksandr (Mr./M.)	Adviser, Saint Petersburg Government <i>Conseiller, Saint Petersburg Government</i>
MUSHKAREV, Andrey (Mr./M.)	Adviser, Saint Petersburg Government <i>Conseiller, Saint Petersburg Government</i>
GVICHIA, Nana (Ms./Mme)	Adviser, Saint Petersburg Government <i>Conseiller, Saint Petersburg Government</i>
KASSURA, Evgeniy (Mr./M.)	Adviser, Saint Petersburg Government <i>Conseiller, Saint Petersburg Government</i> Saint-Petersburg International Relations Department <i>Relations internationales de Saint-Pétersbourg</i>
TULAEV, Andrey (Mr./M.)	Adviser to the Deputy Chairperson, Council of the Federation <i>Conseiller du Vice-Président, Conseil de la Fédération</i>
KUKARKIN, Pavel (Mr./M.)	Council of the Federation <i>Conseil de la Fédération</i>
Interpreter	
<i>Interprète</i>	
KURNIKOVA, Natalia (Ms./Mme)	Adviser, International Relations Department, Council of the Federation <i>Conseiller, Département des relations internationales, Conseil de la Fédération</i>
Secretary	
<i>Secrétaire</i>	
MERSIYANTSEVA, Miloslava (Ms./Mme)	Counselor, International Relations Department <i>Conseillère, Département des relations internationales</i>
MAKSIMOV, Boris (Mr./M.)	Adviser, Council of the Federation <i>Conseiller, Conseil de la Fédération</i>

LOGUNOV, Aleksey (Mr./M.)	Deputy Head of the Saint-Petersburg International Relations Department <i>Chef adjoint des Relations internationales de Saint-Pétersbourg</i>
ILINA, Natalia (Ms./Mme)	Deputy Head of Department, Council of the Federation <i>Chef adjoint de département, Conseil de la Fédération</i>
GRIGORIEV, Evgeny (Mr./M.)	Head of the Saint-Petersburg International Relations Department <i>Chef des relations internationales de Saint-Pétersbourg</i>
BYKOV, Aleksey (Mr./M.)	Advisor, Council of the Federation <i>Conseiller, Conseil de la Fédération</i>
BUTAEVA, Angelika (Ms./Mme)	Adviser, Council of the Federation <i>Conseillère, Conseil de la Fédération</i>
BELOUSOVA, Veronica (Ms./Mme) Interpreter, Member of the ASGP <i>Interprète, Membre de l'ASGP</i>	Council of the Federation <i>Conseil de la Fédération</i>
ALEKSANDROVA, Natalia (Ms./Mme)	Head Organizational Department of Saint-Petersburg Government <i>Chef du Département de l'organisation du Gouvernement de Saint-Pétersbourg</i>
CHAGUCHIEV, Daniel (Mr./M.)	Adviser, Council of the Federation <i>Conseiller, Conseil de la Fédération</i>
DOBRYSHINA, Liubov (Ms./Mme)	International Relations Department, Council of the Federation <i>Département des relations internationales, Conseil de la Fédération</i>
GOLOV, Gennadiy (Mr./M.)	Deputy Head of Staff, Council of the Federation <i>Chef adjoint du Secrétariat, Conseil de la Fédération</i>
FOLOMEEVA, Olga (Ms./Mme) Secretary of the delegation <i>Secrétaire de la délégation</i>	Counselor, International Relations Department, Council of the Federation <i>Conseillère, Département des relations internationales, Conseil de la Fédération</i>
ESIPENKO, Tatiana (Ms./Mme)	Roscongress Foundation <i>Fondation Roscongress</i>
ERMOSHIN, Pavel (Mr./M.) Secretary to the delegation <i>Secrétaire de la délégation</i>	Senior Counselor, International Relations Department, Council of the Federation <i>Conseiller principal, Département des relations internationales, Conseil de la Fédération</i>
NIKULINA, Maria (Ms./Mme) Secretary <i>Secrétaire</i>	International Relations Department, Council of the Federation <i>Département des relations internationales, Conseil de la Fédération</i>
TKACHENKO, Mikhail (Mr./M.) Secretary to the delegation, Secretary of the Eurasia Group <i>Secrétaire de la délégation, Secrétaire du Groupe Eurasie</i>	Head of the Division, International Relations Department, Council of the Federation <i>Chef adjoint de la Division des relations internationales, Conseil de la Fédération</i>
TANICHEV, Yuri (Mr./M.)	Deputy Head of Saint-Petersburg Legislative Assembly Speaker's Staff <i>Chef adjoint du Secrétariat du Président de l'Assemblée législative de Saint-Pétersbourg</i>
SHMACHKOVA, Olga (Ms./Mme) Secretary <i>Secrétaire</i>	International Relations Department, Council of the Federation <i>Département des relations internationales, Conseil de la Fédération</i>
TREFILOV, Denis (Mr./M.)	Head of the First Vice-Speaker's Secretariat of the Council of the Federation <i>Chef du Secrétariat du Premier Vice-Président, Conseil de la Fédération</i>
UDALOVA, Natalia (Ms./Mme)	Head of the Chairperson's Secretariat of the Council of the Federation

ZHURKINA, Svetlana (Ms./Mme)	<i>Chef du Secrétariat de la Présidente, Conseil de la Fédération</i> Deputy Head of Saint-Petersburg International Relations, Council of the Federation
ZHOLOBOVA, Maria (Ms./Mme) Secretary to the delegation, Secretary of the Eurasia Group <i>Secrétaire de la délégation, Secrétaire du Groupe Eurasie</i>	<i>Chef adjoint des relations internationales de Saint-Pétersbourg, Conseil de la Fédération</i> International Relations Department, Council of the Federation <i>Département des relations internationales, Conseil de la Fédération</i>
YATSKIN, Andrey (Mr./M.)	Government's Representative at the Council of the Federation <i>Représentant du Gouvernement au Conseil de la Fédération</i>
MAKAROV, Vyacheslav (Mr./M.)	Chairman of the Legislative Assembly of Saint Petersburg <i>Président de l'Assemblée législative de Saint-Pétersbourg</i>
KVASNYUK, Aleksandra (Ms./Mme)	Adviser to the Deputy Chairperson of the Council of the Federation <i>Conseillère du Vice-Président du Conseil de la Fédération</i>
VASILIEV, Viktor (Ms./Mme)	Adviser, Council of the Federation <i>Conseillère, Conseil de la Fédération</i>
GAMBASHIDZE, Ilya (Mr./M.) Adviser of the Group <i>Conseiller du Groupe</i>	Assistant of Mr. Tolstoy, State Duma <i>Assistant de M. Tolstoy, Douma d'Etat</i>
SHESTERIKOV, Yury (Mr./M.)	Governor of Saint Petersburg's Envoy <i>Envoyé du Gouverneur de Saint-Pétersbourg</i>
SHEREMETEVA, Tatiana (Ms./Mme)	Roscongress Foundation <i>Fondation Roscongress</i>
PETRENKO, Andrey (Mr./M.)	Head of the Financial Department, Council of the Federation <i>Chef du Département des finances, Conseil de la Fédération</i>
PARUZIN, Nikolay (Mr./M.)	Head of the International Relations Department, Council of the Federation <i>Chef du Département des relations internationales, Conseil de la Fédération</i>
PARFENOVA, Maria (Ms./Mme)	Saint-Petersburg International Relations Department, Council of the Federation <i>Département des relations internationales de Saint-Pétersbourg, Conseil de la Fédération</i>
KIFELI, Igor (Mr./M.)	Expert, Council of the Federation <i>Expert, Conseil de la Fédération</i>
ALEXEEV, Alexandr (Mr./M.)	Expert, Council of the Federation <i>Expert, Conseil de la Fédération</i>
ZINCHENKO, Olga (Ms./Mme)	Expert, Council of the Federation <i>Expert, Conseil de la Fédération</i>
OSOKIN, Boris (Mr./M.) Interpreter <i>Interprète</i>	Council of the Federation <i>Conseil de la Fédération</i>
KHODYREV, Oleg (Mr./M.)	Advisor, Committee for Foreign Relations, Council of Federation <i>Conseiller, Commission des relations étrangères, Conseil de la Fédération</i>
AKULOV, Viktor (Mr./M.)	Adviser, Council of the Federation <i>Conseiller, Conseil de la Fédération</i>
POPOV, Valery (Mr./M.)	Head of IT Department of the Council of the Federation <i>Chef du Département de l'informatique, Conseil de la Fédération</i>

RASKLADKA, Artem (Mr./M.)	<i>Fédération</i> Roscongress Foundation <i>Fondation Roscongress</i>
SHCHERBAKOV, Stanislav (Mr./M.)	Advisor, Council of the Federation <i>Conseiller, Conseil de la Fédération</i>
SHCHERBAKOV, Lev (Mr./M.)	Deputy Head of the Secretariat, Council of the Federation <i>Chef adjoint du Secrétariat, Conseil de la Fédération</i>
ZOLOTAREVA, Irina (Ms./Mme)	Advisor, Council of the Federation <i>Conseillère, Conseil de la Fédération</i>
BELOVA, Yulia (Ms./Mme)	State Duma <i>Douma d'Etat</i>
Interpreter / <i>Interprète</i>	Head of the Interparliamentary Cooperation Department, State Duma <i>Chef du Département de la coopération interparlementaire, Douma d'Etat</i>
PASHKOV, Mikhail (Mr./M.)	Senior Consultant of the Interparliamentary Cooperation Department, State Duma <i>Consultant principal du Département de la coopération interparlementaire, Douma d'Etat</i>
Secretary of the Group	Head of the Bilateral International Cooperation Division, State Duma <i>Chef de la Division de la coopération internationale bilatérale, Douma d'Etat</i>
<i>Secrétaire du Groupe</i>	Senior Adviser of the Interparliamentary Cooperation Department, State Duma <i>Conseillère principale du Département de la coopération interparlementaire, Douma d'Etat</i>
STAVITSKY, Valery (Mr./M.)	Expert, Council of the Federation <i>Expert, Conseil de la Fédération</i>
Secretary to the State Duma delegation	Head of the Administration Department of the Council of the Federation <i>Chef du Département de l'administration, Conseil de la Fédération</i>
<i>Secrétaire de la délégation de la Douma d'Etat</i>	Expert, Council of the Federation <i>Expert, Conseil de la Fédération</i>
USTINOV, Maksim (Mr./M.)	Head of the Administration Department of the Council of the Federation <i>Chef du Département de l'administration, Conseil de la Fédération</i>
Secretary of the Group	Expert, Council of the Federation <i>Expert, Conseil de la Fédération</i>
<i>Secrétaire du Groupe</i>	Expert, Council of the Federation <i>Expert, Conseil de la Fédération</i>
YAKOVLEVA, Marina (Ms./Mme)	Deputy Speaker of the Senate <i>Vice-Présidente du Sénat (FPR Inkotanyi)</i>
Secretary of the Group	
<i>Secrétaire du Groupe</i>	
SHAMAKHOV, Vladimir (Mr./M.)	Clerk to the Senate <i>Secrétaire général du Sénat</i>
SEMIKIN, Valery (Mr./M.)	
ROSHIN, Evgeny (Mr./M.)	

(UR: United Russia / Russie unifiée)

(CP: Communist Party / Parti communiste)

(JR: Just Russia / Russie juste)

(LDPR: Liberal Democratic Party of Russia / Parti libéral démocrate de la Russie)

RWANDA

GAKUBA, Jeanne D'arc (Ms./Mme)

Bureau of Women Parliamentarians,

Leader of the delegation

Bureau des femmes parlementaires,

Chef de la délégation

CYTATIRE, Sosthene (Mr./M.)

Member of the ASGP

Membre de l'ASGP

(FPR Inkotanyi: Rwandan Patriotic Front Inkotanyi / Front patriotique rwandais)

SAMOA

TAMAPUA, Lenatai Victor Faafai (Mr./M.)

Member of the Legislative Assembly

Associate Minister for Ministry of Justice

Membre de l'Assemblée législative (HRPP)

Ministre associé du Ministère de la justice

(HRPP: Human Rights Protection Party / Parti pour la protection des droits de l'homme)

SAN MARINO - SAINT-MARIN

TOMASSONI, Mirco (Mr./M.)	Member of the Great and General Council
President of the Group, Leader of the Delegation <i>Président du Groupe, Chef de la délégation</i>	<i>Membre, Grand Conseil général (SSD)</i>
AMICI, Margherita (Ms./Mme)	Member of the Great and General Council <i>Membre, Grand Conseil général (RF)</i>
FORCELLINI, Davide (Mr./M.)	Member of the Great and General Council <i>Membre, Grand Conseil général (RETE)</i>
MULARONI, Mariella (Ms./Mme)	Member of the Great and General Council <i>Membre, Grand Conseil général (PDC)</i>
MARFORI, Lucia (Ms./Mme)	Official, Great and General Council <i>Fonctionnaire, Grand Conseil général</i>
Secretary of the Group <i>Secrétaire du Groupe</i>	
(SSD: Socialist Democratic Left / Gauche socialiste démocratique)	
(PDC: Christian Democratic Party / Parti chrétien démocratique)	
(RETE: Movimento Civico RETE)	
(RF: Repubblica Futura)	

SAUDI ARABIA - ARABIE SAOUDITE

ALALSHEIKH, Abdulah (Mr./M.)	Speaker of the Consultative Council <i>Président du Conseil consultatif</i>
Leader of the Delegation <i>Chef de la délégation</i>	
ALHELAISSI, Hoda (Ms./Mme)	Member of the Consultative Council <i>Membre du Conseil consultatif</i>
Bureau of Women Parliamentarians <i>Bureau des femmes parlementaires</i>	
ALBADI, Fahad (Mr./M.)	Member of the Consultative Council <i>Membre du Conseil consultatif</i>
ALHAIZAAN, Mohammed (Mr./M.)	Member of the Consultative Council <i>Membre du Conseil consultatif</i>
ALKATHLAN, Saleh (Mr./M.)	Member of the Consultative Council <i>Membre du Conseil consultatif</i>
Committee to Promote Respect for IHL <i>Comité chargé de promouvoir le respect du DIH</i>	
ALMADHI, Amr (Mr./M.)	Member of the Consultative Council <i>Membre du Conseil consultatif</i>
ALBRAHIM, Mohammed (Mr./M.)	Protocol Manager, Consultative Council <i>Directeur du protocole, Conseil consultatif</i>
ALMANSOUR, Khalid (Mr./M.)	Protocol, Consultative Council <i>Protocole, Conseil consultatif</i>
ALMARSHAD, Fahad (Mr./M.)	Adviser, Consultative Council <i>Conseiller, Conseil consultatif</i>
ALSAUD, Turki (Mr./M.)	Protocol, Consultative Council <i>Protocole, Conseil consultatif</i>
ALRASHED, Waleed (Mr./M.)	Secretary, Consultative Council <i>Secrétaire, Conseil consultatif</i>
ALSAEED, Anas (Mr./M.)	Secretary, Consultative Council <i>Secrétaire, Conseil consultatif</i>
Secretary of the Group <i>Secrétaire du Groupe</i>	
SOSNOVSKY, Boris (Mr./M.)	
Interpreter <i>Interprète</i>	

SERBIA - SERBIE

GOJKOVIC, Maja (Ms./Mme)	Speaker of the National Assembly
Leader of the Delegation <i>Chef de la délégation</i>	Chairperson of the Culture and Information Committee
	Chairperson of the Committee on the Rights of the Child
	<i>Présidente de l'Assemblée nationale (SNS)</i>

BOGOSAVLJEVIC BO'KOVIC, Snezana (Ms./Mme)	<i>Présidente de la Commission de la culture et de l'information</i> <i>Présidente de la Commission des droits de l'enfant</i> Member of the National Assembly Culture and Information Committee Environmental Protection Committee <i>Membre de l'Assemblée nationale (SPS)</i> <i>Commission de la culture et de l'information</i> <i>Commission de la protection de l'environnement</i> Member of the National Assembly European Integration Committee <i>Membre de l'Assemblée nationale</i> <i>Commission de l'intégration européenne</i> Member of the National Assembly Committee on Education, Science, Technological Development and the Information Society <i>Membre de l'Assemblée nationale (PD)</i> <i>Commission de l'éducation, de la science, du développement technologique et de la société de l'information</i> Member of the National Assembly Foreign Affairs Committee Committee on Finance, State Budget and Control of Public Spending <i>Membre de l'Assemblée nationale (SDPS)</i> <i>Commission des affaires étrangères</i> <i>Commission des finances, du budget d'Etat et du contrôle des dépenses publiques</i> Member of the National Assembly Committee on the Economy, Regional Development, Trade, Tourism and Energy Committee on Kosovo-Metohija Committee on the Rights of the Child <i>Membre de l'Assemblée nationale (SNS)</i> <i>Commission de l'économie, du développement régional, du commerce, du tourisme et de l'énergie</i> <i>Commission du Kosovo-Metohija</i> <i>Commission des droits de l'enfant</i> Member of the National Assembly Foreign Affairs Committee Committee on the Rights of the Child <i>Membre de l'Assemblée nationale (MSS)</i> <i>Commission des affaires étrangères</i> <i>Commission des droits de l'enfant</i> Secretary General, National Assembly <i>Secrétaire générale, Assemblée nationale</i>
GRUJIC, Mladen (Mr./M.)	
JERKOV, Aleksandra (Mr./M.)	
MIJATOVIC, Milorad (Mr./M.)	
MIJATOVIC, Jelena (Ms./Mme)	
RASKOVIC IVIC, Sanda (Ms./Mme)	
BULAJIC, Svetislava (Ms./Mme)	
Member of the ASGP	
<i>Membre de l'ASGP</i>	
DJURASINOVIC RADOJEVIC, Dragana (Ms./Mme)	Advisor to the Speaker, National Assembly <i>Conseillère de la Présidente, Assemblée nationale</i>
FILIPOVIC, Vladimir (Mr./M.)	Head of the Foreign Affairs Department, National Assembly <i>Chef du Département des affaires étrangères, Assemblée nationale</i>
STEVANOVIC, Dina (Ms./Mme)	
Interpreter	
<i>Interprète</i>	
DRAKULIC-PRIIMA, Dragana (Ms./Mme)	
Interpreter	
<i>Interprète</i>	
STOJKOVIC, Dragan (Mr./M.)	
Security Officer	

Agent de sécurité

TERZIC, Slavenko (Mr./M.)
Ambassador/Permanent Representative
Ambassadeur/Représentant permanent
STAMENKOVIC, Ivanka (Ms./Mme)
Diplomat
Diplomate
PAVLOVIC, Snezana (Ms./Mme)
Diplomat
Diplomate

(SNS: Serbian Progressive Party / Parti progressiste serbe)
(SPS: Socialist Party of Serbia / Parti socialiste serbe)
(SDPS: Social Democratic Party of Serbia / Parti social-démocrate serbe)
(PD: Democratic Party / Parti démocrate)
(MSS: Movement for Serbia's Salvation / Mouvement pour le salut de la Serbie)

SEYCHELLES

PILLAY, Patrick (Mr./M.) Leader of the Delegation <i>Chef de la délégation</i>	Speaker of the National Assembly Chair of the Truth and Reconciliation Committee <i>Président de l'Assemblée nationale (LDS)</i> <i>Président de la Commission de la vérité et de la réconciliation</i>
DECOMMARMOND, Charles (Mr./M.)	Member of the National Assembly Finance and Public Accounts Committee <i>Membre de l'Assemblée nationale (PP)</i> <i>Commission des finances et des comptes publics</i>
DELETOURDIE, Jany (Ms./Mme)	Member of the National Assembly Committee on Women Parliamentarians Anti-Victimisation Committee <i>Membre de l'Assemblée nationale (LDS)</i> <i>Commission des femmes parlementaires</i> <i>Commission d'anti-victimisation</i>
WILLIAM, Waven (Mr./M.)	Member of the National Assembly International Affairs Committee <i>Membre de l'Assemblée nationale (PP)</i> <i>Commission des affaires internationales</i>
ISAAC, Tania (Ms./Mme) Secretary to the Delegation <i>Secrétaire de la délégation</i>	Deputy Clerk to National Assembly <i>Secrétaire générale adjoint de l'Assemblée nationale</i>
ROMAIN, Terry (Mr./M.) Advisor to the Group <i>Conseiller du Groupe</i>	Personal Assistant to the Speaker, National Assembly <i>Assistant particulier du Président, Assemblée nationale</i>

(LDS: Seychelles Democratic Alliance / Union démocratique seychelloise)
(PP: People's Party / Parti populaire)

SINGAPORE - SINGAPOUR

TEO, Ser Luck (Mr./M.) Leader of the Delegation <i>Chef de la délégation</i>	Member of Parliament <i>Membre du Parlement (PAP)</i>
MOHAMAD, Zaqy (Mr./M.)	Member of Parliament <i>Membre du Parlement (PAP)</i>
YAM, Alex (Mr./M.)	Member of Parliament <i>Membre du Parlement (PAP)</i>
QUAH, Anne (Ms./Mme) Secretary of the Group <i>Secrétaire du Groupe</i>	Senior Assistant Clerk, Parliament <i>Greffière assistante principale, Parlement</i>

(PAP: People's Action Party / Parti d'action populaire)

SLOVAKIA - SLOVAQUIE

DANKO, Andrej (Mr./M.)	Speaker of the National Council
Leader of the Delegation	<i>Président du Conseil national</i>
<i>Chef de la délégation</i>	
CIZ, Miroslav (Mr./M.)	
	Member of the National Council
	Mandate and Immunity Committee
	Culture and Media Committee
	<i>Membre du Conseil national (SMER)</i>
	<i>Commission des mandats et immunités</i>
	<i>Commission de la culture et des médias</i>
PCOLINKA, Adriana (Ms./Mme)	Member of the National Council
	Incompatibility of Functions Committee
	Foreign Affairs Committee
	<i>Membre du Conseil national (SMER)</i>
	<i>Commission de l'incompatibilité des fonctions</i>
	<i>Commission des affaires étrangères</i>
GUSPAN, Daniel (Mr./M.)	Head of the Chancellery of the National Council
Member of the ASGP	<i>Chef de la Chancellerie du Conseil national</i>
<i>Membre de l'ASGP</i>	
LISANSKY, Marek (Mr./M.)	Advisor to the Speaker, National Council
	<i>Conseiller du Président, Conseil national</i>
PRIPUTEN, Peter (Mr./M.)	
Ambassador/Permanent Representative	
<i>Ambassadeur/Représentant permanent</i>	
TESLIAR, Michal (Mr./M.)	
Diplomat	
<i>Diplomate</i>	
POIKANSOVA NEDBALOVA, Martina (Ms./Mme)	
Diplomat	
<i>Diplomate</i>	
PACEK, Maxim (Mr./M.)	
Diplomat	
<i>Diplomate</i>	
CISAR, Augustin (Mr./M.)	
Diplomat	
<i>Diplomate</i>	
VERNICEK, Tomas (Mr./M.)	
Press / Presse	
PAVLIK, Radovan (Mr./M.)	
Press / Presse	
MIHOK, Branislav (Mr./M.)	
Press / Presse	
JURICKOVIC, Peter (Mr./M.)	
Press / Presse	
JANKO, Ivan (Mr./M.)	
Press / Presse	
BUBLINEC, Jaroslav (Mr./M.)	
Press / Presse	

SLOVENIA - SLOVENIE

TAŠNER VATOVEC, Matej (Mr./M.)	Member of the National Assembly
Committee on Middle East Questions, Leader	Chair of the Commission for Rules of Procedure
of the Delegation	Committee on Foreign Policy
<i>Comité sur les questions relatives au Moyen-Orient,</i>	Committee on Justice
<i>Chef de la délégation</i>	<i>Membre de l'Assemblée nationale (L)</i>
	<i>Commission de la politique étrangère</i>
	<i>Commission de la justice</i>
DIMIC, Iva (Ms./Mme)	Member of the National Assembly
	Deputy Chair of the Committee on Justice

KOTNIK, Irena (Ms./Mme)	Committee on Agriculture, Forestry and Food Committee on Labour, Family, Social Policy and Disability <i>Membre de l'Assemblée nationale (NSi)</i> <i>Vice-Présidente de la Commission de la justice</i> <i>Commission de l'agriculture, des forêts et de l'alimentation</i> <i>Commission du travail, de la famille, de la politique sociale et de l'invalidité</i> Member of the National Assembly Commission for the National Communities Committee on Education, Science, Sport and Youth Committee on Justice <i>Membre de l'Assemblée nationale (PMC)</i> <i>Commission des communautés nationales</i> <i>Commission de l'éducation, de la science, du sport et de la jeunesse</i> <i>Commission de la justice</i> Head of International Relations Department, National Assembly <i>Chef du Département des relations internationales, Assemblée nationale</i>
PANDEV, Tanja (Ms./Mme) Secretary of the Group <i>Secrétaire du Groupe</i>	

(L: The Left / La Gauche)
(NSi: New Slovenia-Christian Democrats / Nouvelle Slovénie - Parti chrétien-démocrate)
(PMC: Party of Modern Centre / Parti du centre moderne)

SOMALIA - SOMALIE

MOHAMUD HAID, Said Mohamed (Mr./M.) Leader of the Delegation <i>Chef de la délégation</i>	Member of the House of the People <i>Membre de la Chambre du Peuple</i>
FARAH, Abdo Mah (Mr./M.)	Member of the House of the People <i>Membre de la Chambre du Peuple</i>
MOHAMED, Mohamed Ahmed (Mr./M.)	Member of the House of the People <i>Membre de la Chambre du Peuple</i>

SOUTH AFRICA - AFRIQUE DU SUD

MODISE, Thandi (Ms./Mme) Leader of the Delegation <i>Chef de la délégation</i>	Chairperson of the National Council of Provinces <i>Présidente du Conseil national des provinces (ANC)</i>
BOROTO, Mmatlala (Ms./Mme)	Member of the National Assembly International Relations Committee House Chairperson <i>Membre de l'Assemblée nationale (ANC)</i> <i>Commission des relations internationales</i> <i>Présidente de la Chambre</i>
DLAKUDE, Dorris (Ms./Mme)	Member of the National Assembly <i>Membre de l'Assemblée nationale (ANC)</i>
MNGUNI, Pumzile (Mr./M.)	Member of the National Assembly <i>Membre de l'Assemblée nationale (ANC)</i>
MOKOENA, Lehlohonolo (Mr./M.)	Member of the National Assembly <i>Membre de l'Assemblée nationale (EFF)</i>
WATERS, Michael (Mr./M.)	Member of the National Assembly <i>Membre de l'Assemblée nationale (DA)</i>
MAKUE, Edwin (Mr./M.)	Member of the National Council of Provinces <i>Membre du Conseil national des provinces (ANC)</i>
MONNAKGOTLA, Roseline (Ms./Mme)	Researcher, Parliament <i>Chercheuse, Parlement</i>
GCWABE, Zingisa (Ms./Mme)	Operations Officer, Parliament

MUNDELL, Ian (Mr./M.)	<i>Responsable des opérations, Parlement</i> Protocol Liaison Officer, Parliament
PAULSE, Cheryl-Anne (Ms./Mme)	<i>Chargé de liaison au Bureau du protocole, Parlement</i> Acting Team Leader, Parliament
SITHOLE, Dumisani Job (Mr./M.)	<i>Responsable d'équipe a.i., Parlement</i> Advisor, Parliament
Advisor of the Group <i>Conseiller du Groupe</i>	<i>Conseiller, Parlement</i>
TYAWA, Penelope (Ms./Mme)	Acting Secretary to Parliament, <i>Secrétaire a.i., Parlement</i>
Member of the ASGP <i>Membre de l'ASGP</i>	
RAMOSANA, Florence (Ms./Mme)	Secretary / <i>Secrétaire</i>
MALEKANE, Eunice (Ms./Mme)	Secretary / <i>Secrétaire</i>
MOTHAPO, Moloto (Mr./M.)	Parliamentary Spokesperson <i>Porte-parole parlementaire</i>
SIBANDA-THUSI, Maria Nomasonto (Ms./Mme)	
Ambassador/Permanent Representative <i>Ambassadrice/Représentante permanente</i>	
MKHONZA, Phindile Wilhemina (Ms./Mme)	
Embassy Staff <i>Secrétariat de l'Ambassade</i>	
(ANC: African National Congress / Congrès national africain)	
(DA: Democratic Alliance / Gauche démocratique)	
(EFF: Economic Freedom Front / Front économique de la liberté)	

SPAIN - ESPAGNE

ECHANIZ, José Ignacio (Mr./M.)	Member of the Congress of Deputies <i>Membre, Congrès des Députés (PP)</i>
President of the Group, Leader of the Delegation <i>Président du Groupe, Chef de la délégation</i>	
TORRES MORA, José A. (Mr./M.)	Member of the Senate <i>Membre du Sénat</i>
MUÑOZ, Ángeles (Ms./Mme)	Member of the Senate <i>Membre du Sénat</i>
GARCÍA-TIZÓN, Arturo (Mr./M.)	Deputy Spokeswoman of the Popular Parliamentary Group <i>Membre du Sénat (PP)</i> <i>Porte-parole adjointe du Groupe parlementaire populaire</i>
GARCÍA, Joaquim María (Mr./M.)	Member of the Congress of Deputies <i>Membre, Congrès des Députés (PP)</i> <i>Président de la Commission de l'économie, de l'industrie et de la compétitivité</i>
ALVAREZ, Ana (Mr./M.)	Member of the Congress of Deputies <i>Membre, Congrès des Députés</i>
Member of the ASGP <i>Membre de l'ASGP</i>	Deputy Secretary General, Senate <i>Secrétaire générale adjointe, Sénat</i>
BOYRA, Helena (Ms./Mme)	Adviser, Congress of Deputies <i>Conseillère, Congrès des Députés</i>
Secretary of the Group <i>Secrétaire du Groupe</i>	
GÓMEZ-BERNARDO, Teresa (Ms./Mme)	Congress of Deputies <i>Congrès des Députés</i>
Secretary of the Group and to the delegation <i>Secrétaire du Groupe et de la délégation</i>	
(PP: People's Party / Parti populaire)	

SRI LANKA

JAYASURIYA, Karunaratne (Mr./M.)	Speaker of Parliament
President of the Group, Leader of the Delegation	Chairman of the Committee of Selection
<i>Président du Groupe, Chef de la délégation</i>	Chairman of the Committee on Standing Orders
	Chairman of the Committee on High Posts
	<i>Président du Parlement (UNP)</i>
	<i>Président du Comité de sélection</i>
	<i>Président de la Commission du règlement</i>
	<i>Président de la Commission des postes de haut niveau</i>
ATUKORALE, Thalatha (Ms./Mme)	Member of Parliament
	Chairman of the Select Committee of Parliament to look into and report on the possibility of enabling Sri Lankans employed overseas to exercise their franchise in future elections and matters incidental thereto
	<i>Membre du Parlement (UNP)</i>
	<i>Présidente du Comité restreint pour l'examen de la possibilité pour les Srilankais travaillant à l'étranger d'exercer leur droit de vote</i>
SENATHIRAJAH, Mavai (Mr./M.)	Member of Parliament
	Chairman of the Sectoral Oversight Committee on Reconciliation and North & East Reconstruction
	Committee on High Posts
	Committee on Public Enterprises
	<i>Membre du Parlement (ITAK)</i>
	<i>Président de la Commission sectorielle de surveillance de réconciliation et reconstruction dans le nord et l'est</i>
	<i>Commission des postes de haut niveau</i>
	<i>Commission des entreprises publiques</i>
SENEWIRATNE, Lakshman (Mr./M.)	Member of Parliament
	Sectoral Oversight Committee on Economic Development
	Sectoral Oversight Committee on Youth, Sports, Arts and Heritage
	Sectoral Oversight Committee on Energy
	<i>Membre du Parlement (UPFA)</i>
	<i>Commission sectorielle du développement économique</i>
	<i>Commission sectorielle de surveillance des jeunes, des sports, des arts et du patrimoine</i>
	<i>Commission sectorielle de l'énergie</i>
DASANAYAKE, Dhammika (Mr./M.)	Secretary General of Parliament, Parliament
Secretary of the Group, Member of the ASGP	<i>Secrétaire général du Parlement</i>
<i>Secrétaire du Groupe, Membre de l'ASGP</i>	
KUMARASINGHE, Upali (Mr./M.)	Chief of Protocol, Parliament
	<i>Chef du protocole, Parlement</i>
DASANAYE, Salini (Ms./Mme)	Secretary to the Secretary General
	<i>Secrétaire du Secrétaire général</i>
SENEWIRATNE, Isabel (Ms./Mme)	Private Secretary
	<i>Secrétaire particulière</i>
ARACH CHILLAGE, Nishanta (Mr./M.)	
Security Officer	
<i>Agent de sécurité</i>	
WEERASINGHE, Saman (Mr./M.)	
Ambassador/Permanent Representative	
<i>Ambassadeur/Représentant permanent</i>	
WARUNA, Dulmith (Mr./M.)	
Diplomat	
<i>Diplomate</i>	
PRIMAL LASATH ANUPAMA, Fernando (Mr./M.)	
Embassy Staff	
<i>Secrétariat de l'Ambassade</i>	

(UNP: United National Party / Parti national unifié)
(UPFA: United People's Freedom Alliance / Alliance populaire unifiée pour la liberté)
(ITAK: Illankai Tamil Arasu Kadchi)

SUDAN - SOUDAN

AHMED OMER, Ibrahim (Mr./M.)	Speaker of the National Assembly <i>Président de l'Assemblée nationale (NCP)</i>
President of the Group, Leader of the Delegation <i>Président du Groupe, Chef de la délégation</i>	
ELAMIN KHALIFA, Mohamed (Mr./M.)	Deputy Speaker of the Council of States <i>Vice-Président, Conseils des Etats (PC)</i>
ALI IDRIS ALI, Hassan (Mr./M.)	Member of the National Assembly Legal and Justice Committee <i>Membre de l'Assemblée nationale (DPES)</i> <i>Commission de la justice et des questions juridiques</i>
ALI NIMIR, Hassan (Mr./M.)	Member of the National Assembly <i>Membre de l'Assemblée nationale (NCP)</i>
HUSSAIN ADAM, Elamin (Mr./M.)	Member of the National Assembly
Bureau of the Standing Committee on Sustainable Development, Finance and Trade <i>Bureau de la Commission permanente du développement durable, du financement et du commerce</i>	Deputy Chair of the Economic Committee <i>Membre de l'Assemblée nationale (NUP)</i> <i>Vice-Président de la Commission de l'économie</i>
HAJ HASSAN, Mathapa (Ms./Mme)	Member of the National Assembly
Committee to Promote Respect for IHL <i>Comité chargé de promouvoir le respect du DIH</i>	Legal and Justice Committee <i>Membre de l'Assemblée nationale (Dem UP)</i> <i>Commission de la justice et des questions juridiques</i>
OSMAN HASSAN RIZIG, Hassan (Mr./M.)	Member of the National Assembly <i>Membre de l'Assemblée nationale (RNM)</i>
IZZ ELDEAN, Elfatih (Mr./M.)	Member of the National Assembly <i>Membre de l'Assemblée nationale (NZ)</i>
Deputy Chair of the Standing Committee on UN Affairs <i>Vice-Président de la Commission permanente des affaires des Nations Unies</i>	
ABDALLA, Abdelgadir (Mr./M.)	Secretary General, National Assembly <i>Secrétaire général, Assemblée nationale</i>
Member of the ASGP <i>Membre de l'ASGP</i>	
YAGOUP, Mohamed (Mr./M.)	Secretary General, Council of States <i>Secrétaire général du Conseil des Etats</i>
Member of the ASGP <i>Membre de l'ASGP</i>	
ALI AHMED, Altiab (Mr./M.)	Executive Director of the Speaker's Office , National Assembly <i>Directeur exécutif du Bureau du Président, Assemblée nationale</i>
ASHALLA, Ayman (Mr./M.)	Secretary, National Assembly <i>Secrétaire, Assemblée nationale</i>
FADUL ABDELGADIR, Thana (Ms./Mme)	Executive Director, National Assembly
Executive Secretary of the Group, Member of the ASGP <i>Secrétaire exécutive du Groupe, Membre de l'ASGP</i>	<i>Directrice exécutive, Assemblée nationale</i>
SAAD ELMAHI, Elmahi (Mr./M.)	Secretary to the Speaker , National Assembly <i>Secrétaire du Président, Assemblée nationale</i>
YOUSIF ELTAYEB, Nadir (Mr./M.)	
Ambassador/Permanent Representative <i>Ambassadeur/Représentant permanent</i>	
ADAM, Ahmed (Mr./M.)	
Diplomat <i>Diplomate</i>	

(NCP: National Congress Party / Parti du Congrès national)
(PC: Popular Congress Party / Congrès populaire)
(DPES: Democratic Party of Eastern Sudan / Parti démocratique du Soudan oriental)
(NUP: UMMA Party for Reform and Development / Parti OUMMA pour les réformes et le développement)
(Dem UP: Democratic Unionist Party – the original / Parti démocratique unioniste)
(RNM: Reform Now Movement)

SURINAME

BOUVA, Melvin (Mr./M.)	Deputy Speaker of the National Assembly
Bureau of the Standing Committee on Democracy and Human Rights, Leader of the Delegation	Chairman of the Ministry of Natural Resources Committee
<i>Bureau de la Commission permanente de la démocratie et des droits de l'homme, Chef de la délégation</i>	<i>Vice-Président de l'Assemblée nationale (NDP)</i> <i>Président de la Commission du Ministère des ressources naturelles</i>
RAMSAHAI, Rajiv (Mr./M.)	Member of the National Assembly Committee of the Ministry of Public Works, Sport and Youth Affairs
VORSWIJK, Dinotha (Ms./Mme)	<i>Membre de l'Assemblée nationale (NDP)</i> <i>Commission du Ministère des travaux publics, du sport et de la jeunesse</i>
RAMDASS, Agatha (Ms./Mme)	Member of the National Assembly
Member of the ASGP	Committee of the Ministry of Home Affairs, Trade, Industry and Tourism
<i>Membre de l'ASGP</i>	<i>Membre de l'Assemblée nationale (ABOP)</i> <i>Commission du Ministère des affaires intérieures, du commerce, de l'industrie et du tourisme</i>
(NDP: National Democratic Party / Parti national démocratique)	Deputy Secretary General, National Assembly
(ABOP)	<i>Secrétaire générale adjointe, Assemblée nationale</i>

SWAZILAND

MSIBI, Themba Johan (Mr./M.)	Speaker of the House of Assembly
Leader of the delegation	<i>Président de l'Assemblée</i>
<i>Chef de la délégation</i>	
KHUMALO, Marwick Thanduk'khanya (Mr./M.)	Member of the House of Assembly
	Chair, Finance Committee,
	<i>Membre de l'Assemblée</i>
DLAMINI, Ndvuna Sipho (Mr./M.)	Clerk of Parliament, Senate
	<i>Secrétaire général, Sénat</i>

SWEDEN - SUEDE

ÖRNFJÄDER, Krister (Mr./M.)	Member of Parliament
Leader of the Delegation	Foreign Affairs Committee
<i>Chef de la délégation</i>	<i>Membre du Parlement (SDP)</i> <i>Commission des affaires étrangères</i>
AVSAN, Anti (Mr./M.)	Member of Parliament
Bureau of the Standing Committee on UN Affairs	Committee on Justice
<i>Bureau de la Commission permanente des affaires des Nations Unies</i>	<i>Membre du Parlement (M)</i> <i>Commission de la justice</i>
GREEN, Monica (Ms./Mme)	Member of Parliament
Committee to Promote Respect for IHL	Committee on Finance
<i>Comité chargé de promouvoir le respect du DIH</i>	<i>Membre du Parlement (SDP)</i> <i>Commission des finances</i>
LINDBERG, Teres (Ms./Mme)	Member of Parliament
Bureau of the Standing Committee on Sustainable	Committee on Transport and Communications

Development, Finance and Trade <i>Bureau de la Commission permanente du développement durable, du financement et du commerce</i>	<i>Membre du Parlement (SDP)</i> <i>Commission des transports et des communications</i>
LUNDSTEDT, Helena (Ms./Mme) Secretary to the delegation <i>Secrétaire de la délégation</i>	International Adviser, Parliament <i>Conseillère internationale, Parlement</i>
SONDÉN, Björn (Mr./M.) Deputy Secretary to the delegation <i>Secrétaire adjoint de la délégation</i>	International Adviser, Parliament <i>Conseiller international, Parlement</i>
(SDP: Social Democratic Party / Parti social-démocrate) (M: Moderate Party / Parti modéré)	

SWITZERLAND - SUISSE

KIENER NELLEN, Margret (Ms./Mme) President of the Group, Leader of the Delegation <i>Présidente du Groupe, Chef de la délégation</i>	Member of the National Council Chair of the Finance Committee <i>Membre du Conseil national (PS)</i> <i>Présidente de la Commission des finances</i>
CARONI, Andrea (Mr./M.) Deputy Leader of the delegation <i>Chef adjoint de la délégation</i>	Member of the Council of States <i>Membre du Conseil des Etats (FDP/PLR)</i>
HÈCHE, Claude (Mr./M.)	Member of the Council of States <i>Membre du Conseil des Etats (PS)</i>
LOMBARDI, Filippo (Mr./M.)	Member of the Council of States Deputy Chair of the Foreign Affairs Committee <i>Membre du Conseil des Etats (CVP/PDC)</i> <i>Vice-Président de la Commission de la politique extérieure</i>
AMAUDRUZ, Céline (Ms./Mme)	Member of the National Council <i>Membre du Conseil national (SVP/UDC)</i>
LOHR, Christian (Mr./M.)	Member of the National Council <i>Membre du Conseil national (CVP/PDC)</i>
MÜRI, Felix (Mr./M.) Committee on Middle East Questions <i>Comité sur les questions relatives au Moyen-Orient</i>	Member of the National Council Chairman of the Committee on Science, Education and Culture <i>Membre du Conseil national (SVP/UDC)</i> <i>Président, Commission de la science, de l'éducation et de la culture (CSEC-NR)</i>
SCHWAB, Philippe (Mr./M.) Vice-President of the ASGP <i>Vice-Président de l'ASGP</i>	Secretary General of the Federal Assembly <i>Secrétaire général de l'Assemblée fédérale</i>
ZEHNDER, Daniel (Mr./M.) Secretary to the delegation <i>Secrétaire de la délégation</i>	Deputy Head, International Relations <i>Chef adjoint, relations internationales</i>
WILDI-BALLABIO, Elena (Ms./Mme) Deputy Secretary to the delegation <i>Secrétaire suppléante de la délégation</i>	Secretariat, International Relations <i>Secrétariat, relations internationales</i>
BULLIARD, Valentine (Ms./Mme)	Assistant to Mr. Lohr <i>Assistante de M. Lohr</i>
RAMILOVA, Alla (Ms./Mme)	Advisor to Mr. Lombardi <i>Conseillère de M. Lombardi</i>
KULL, Roger (Mr./M.) Consul General <i>Consul général</i>	
SCHÜRCH, Frank (Mr./M.) Diplomat <i>Diplomat</i>	
(PS: Socialist Party / Parti socialiste) (FDP/PLR: The Liberals / Les Libéraux-Radicaux)	

(CVP/PDC: Christian Democratic People's Party / Parti démocrate-chrétien)
(SVP/UDC: Swiss People's Party / Union démocratique du centre)

SYRIAN ARAB REPUBLIC - REPUBLIQUE ARABE SYRIENNE

SABBAGH, Hammouda (Mr./M.)	Speaker of the People's Assembly <i>Président de l'Assemblée du Peuple (BAP)</i>
Leader of the Delegation <i>Chef de la délégation</i>	
BAGDACHE, Ammar (Mr./M.)	Member of the People's Assembly Chairman of the Financial Laws Committee <i>Membre de l'Assemblée du Peuple (SCP)</i> <i>Président de la Commission du droit financier</i>
ALZEBAK, Atef (Mr./M.)	Member of the People's Assembly <i>Membre de l'Assemblée du Peuple (BAP)</i>
AL DAHMOUCH, Abdul Salam (Mr./M.)	Member of the People's Assembly Chairman of the Committee of Education and Scientific Research <i>Membre de l'Assemblée du Peuple (BAP)</i>
DIB, Fadia (Ms./Mme)	Member of the People's Assembly
Bureau of the Standing Committee on Democracy and Human Rights <i>Bureau de la Commission permanente de la démocratie et des droits de l'homme</i>	Foreign Affairs Committee <i>Membre de l'Assemblée du Peuple (BAP)</i> <i>Commission des affaires étrangères</i>
HASAN, Kasim (Mr./M.)	Member of the People's Assembly Member of the Budget Committee <i>Membre de l'Assemblée du Peuple (BAP)</i> <i>Membre de la Commission du budget</i>
OJIL, Mohammad (Mr./M.)	Member of the People's Assembly Deputy chairman of the Youth and Sport Committee <i>Membre de l'Assemblée du Peuple (BAP)</i>
MERJANEH, Boutros (Mr./M.)	Member of the People's Assembly Chairman of the Foreign Affairs Committee <i>Membre de l'Assemblée du Peuple (Ind)</i> <i>Président de la Commission des affaires étrangères</i>
SANKAR, Salam (Ms./Mme)	Member of the People's Assembly
Adviser / Conseillère	Chairwoman of the Social Affairs Committee <i>Membre de l'Assemblée du Peuple (BAP)</i> <i>Présidente de la Commission des affaires sociales</i>
DIAB, Abdul Azim (Mr./M.)	Public Relations Director, People's Assembly <i>Directeur des relations publiques, Assemblée du Peuple</i>
Secretary of the Group <i>Secrétaire du Groupe</i>	
SHAIKHO, Mhd. Yahya (Mr./M.)	Protocol, People's Assembly <i>Protocole, Assemblée du Peuple</i>
MUSTAFA ALABEAD, Nagy (Mr./M.)	
Press / Presse	
(Ind: Independent / Indépendant)	
(BAP: Baath Arab Party / Parti Baath arabe)	
(SCP: Syrian Communist Party / Parti communiste syrien)	

TAJIKISTAN - TADJIKISTAN

UBAIDULLOEV, Mahmadsaid (Mr./M.)	Speaker of the National Assembly <i>Président de l'Assemblée nationale (PDPT)</i>
Leader of the delegation <i>Chef de la délégation</i>	
MAHMUDOV, Sohibnazar (Mr./M.)	Member of the National Assembly <i>Membre de l'Assemblée nationale (PDPT)</i>
RAHMONOVA, Nargis (Ms./Mme)	Member of the National Assembly Committee to Ensure the Constitutional Foundations, Rights and Freedoms of Man, Citizen and Law <i>Membre de l'Assemblée nationale (PDPT)</i> <i>Commission pour l'assurance de fondations</i>

TABAROV, Khabibullo (Mr./M.)	<i>constitutionnelles, les droits et les libertés de l'homme, du citoyen et des lois</i> Member of the National Assembly <i>Membre de l'Assemblée nationale (PDPT)</i>
ZUHURZODA, Khurshed (Mr./M.)	Member of the National Assembly <i>Membre de l'Assemblée nationale</i>
KHOLMUHAMMADZODA, Azizmuhammad (Mr./M.)	Member of the House of Representatives Chairman of the Committee on Control Regulation and the Organization of Work <i>Membre de la Chambre des représentants (PDPT)</i> <i>Président de la Commission du contrôle des réglementations et de l'organisation du travail</i>

(PDPT: People's Democratic Party of Tajikistan, / Parti démocratique populaire du Tadjikistan)

THAILAND - THAILANDE

LIENGBOONLERTCHAI, Surachai (Mr./M.)	First Vice-President of the National Legislative Assembly <i>Premier Vice-Président de l'Assemblée nationale législative</i>
Leader of the Delegation <i>Chef de la délégation</i>	Member of the National Legislative Assembly <i>Membre de l'Assemblée nationale législative</i>
SAMPATISIRI, Bilaibhan (Ms./Mme)	Chairperson of the Standing Committee on Foreign Affairs <i>Présidente de la Commission permanente des affaires étrangères</i>
Bureau of the Standing Committee on UN Affairs <i>Bureau de la Commission permanente des affaires des Nations Unies</i>	Member of the National Legislative Assembly <i>Membre de l'Assemblée nationale législative</i>
WASINONDH, Kitti (Mr./M.)	Member of the National Legislative Assembly First Vice-Chairperson of the Standing Committee on Foreign Affairs <i>Membre de l'Assemblée nationale législative</i> <i>Premier Vice-Président de la Commission permanente des affaires étrangères</i>
SIRIVEJCHAPUN, Suwannee (Ms./Mme)	Member of the National Legislative Assembly Second Vice-Chairperson of the Standing Committee on Social, Children, Youth, Women, the Elderly, the Disabled and the Underprivileged Affairs <i>Membre de l'Assemblée nationale législative</i> <i>Deuxième Vice-Présidente de la Commission permanente des affaires sociales, de l'enfant, de la jeunesse, de la femme, des ainés, des invalides et des défavorisés</i>
Bureau of Women Parliamentarians <i>Bureau des femmes parlementaires</i>	Member of the National Legislative Assembly Secretary to the Standing Committee on Foreign Affairs <i>Membre de l'Assemblée nationale législative</i> <i>Secrétaire de la Commission permanente des affaires étrangères</i>
SUWANMONGKOL, Anusart (Mr./M.)	Member of the National Legislative Assembly Secretary to the Standing Committee on Social, Children, Youth, Women, the Elderly, the Disabled and the Underprivileged Affairs <i>Membre de l'Assemblée nationale législative</i> <i>Secrétaire de la Commission permanente des affaires sociales, de l'enfant, de la jeunesse, de la femme, des ainés, des invalides et des défavorisés</i>
BUREAU OF THE STANDING COMMITTEE ON PEACE AND INTERNATIONAL SECURITY <i>Bureau de la Commission permanente de la paix et de la sécurité</i>	Member of the National Legislative Assembly Secretary to the Standing Committee on Energy <i>Membre de l'Assemblée nationale législative</i> <i>Secrétaire de la Commission permanente de l'énergie</i>
BUNSUMPUN, Prasert (Mr./M.)	Member of the National Legislative Assembly First Vice-Chairperson of the Standing Committee on Energy <i>Membre de l'Assemblée nationale législative</i> <i>Premier Vice-Président de la Commission permanente de l'énergie</i>
ARAMWATTANANONT, Poj (Mr./M.)	Member of the National Legislative Assembly Second Vice-Chairperson of the Standing Committee on Commerce, Industry and Labour <i>Membre de l'Assemblée nationale législative</i> <i>Deuxième Vice-Président de la Commission permanente du commerce, de l'industrie et du travail</i>
BOONYASATID, Witawad (Mr./M.)	Member of the National Legislative Assembly Third Vice-Chairperson of the Standing Committee on Education and Sports

SWANGKARN, Somchai (Mr./M.)
Adviser / Conseiller

*Membre de l'Assemblée nationale législative
Troisième Vice-Président de la Commission permanente
de l'éducation et des sports*

THONGLEK, Gen. Nipat (Mr./M.)
Adviser / Conseiller

*Member of the National Legislative Assembly
Third Vice-Chair of the Standing Committee on Foreign
Affairs*

PIENVEJ, Sorasak (Mr./M.)

Member of the ASGP

Membre de l'ASGP

PUTORNJAI, La-or (Ms./Mme)

Member of the ASGP

Membre de l'ASGP

PHETCHAREON, Pornpith (Ms./Mme)

Member of the ASGP

Membre de l'ASGP

TESTHOMSAP, Sirawasa (Ms./Mme)

Secretary to the Delegation

Secrétaire de la délégation

BAMRUNGPOON, Tanukom (Mr./M.)

Assistant Secretary to the delegation

Secrétaire assistante de la délégation

THONGSAMRIT, Pilanthana (Ms./Mme)

Assistant Secretary to the delegation

Secrétaire assistante de la délégation

KANKAEW, Supisra (Ms./Mme)

Assistant Secretary to the delegation

Secrétaire assistante de la délégation

RAKSAPOLMUANG, Pathomporn (Ms./Mme)

Interpreter / Interprète

SIRIWONG, Kanjanat (Ms./Mme)

Assistant Secretary to the Delegation

Secrétaire assistante de la délégation

ISSARIYAPRUET, Pattrapong (Mr./M.)

Assistant Secretary to the Delegation

Secrétaire assistante de la délégation

KANCHANACHITRA, Nontigorn (Mr./M.)

LEELANOND, Kanteera (Ms./Mme)

LICKANAJULE, Somsakul (Ms./Mme)

SATARNTRAPOPE, Pannita (Ms./Mme)

HARNPOL, Poj (Mr./M.)

Ambassador/Permanent Representative

Ambassadeur/Représentant permanent

*Membre de l'Assemblée nationale législative
Troisième Vice-Président de la Commission permanente
de l'éducation et des sports*

*Member of the National Legislative Assembly
Third Vice-Chair of the Standing Committee on Foreign
Affairs*

*Membre de l'Assemblée nationale législative
Troisième Vice-Président de la Commission permanente
des affaires étrangères*

*Member of the National Legislative Assembly
Standing Committee on Foreign Affairs*

*Membre de l'Assemblée nationale législative
Commission permanente des affaires étrangères
Secretary General, House of Representatives
Secrétaire général, Chambre des Représentants*

*Deputy Secretary General, Senate
Secrétaire général adjoint, Sénat*

*Deputy Secretary General, House of Representatives
Secrétaire général adjoint, Chambre des Représentants*

*Director of the Bureau of Inter-Parliamentary
Organizations, House of Representatives
Directrice du Bureau des Organisations
interparlementaires, Chambre des Représentants*

*Director of the Inter-Parliamentary Union Division,
House of Representatives
Directeur de la Division de l'Union interparlementaire,
Chambre des Représentants*

*Senior Foreign Affairs Officer, House of Representatives
Chargé principal des affaires étrangères, Chambre des
Représentants*

*Foreign Affairs Officer, House of Representatives
Chargé des affaires étrangères, Chambre des
Représentants*

*Foreign Affairs Officer, House of Representatives
Chargé des affaires étrangères, Chambre des
Représentants*

*Foreign Affairs Officer, House of Representatives
Chargé des affaires étrangères, Chambre des
Représentants*

*Foreign Affairs Officer, House of Representatives
Chargé des affaires étrangères, Chambre des
Représentants*

*Parliament Official Committee, Senate
Fonctionnaire, Sénat*

*Foreign Affairs Officer, House of Representatives
Chargé des affaires étrangères, Chambre des
Représentants*

*Foreign Affairs Officer, House of Representatives
Chargé des affaires étrangères, Chambre des
Représentants*

*Director of Bureau of Central Administration, Senate
Directeur du Bureau de l'administration centrale, Sénat*

THE FORMER YUGOSLAV REPUBLIC OF MACEDONIA - EX-REPUBLIQUE YOUGOSLAVE DE MACEDOINE

XHAFERI, Talat (Mr./M.)	Speaker of the Assembly of the Republic <i>Président de l'Assemblée de la République (DUI)</i>
President of the Group, Member of Governing Council, Leader of the Delegation <i>Chef de la délégation</i>	
NIKOLOVA, Juliana (Ms./Mme)	Member of the Assembly of the Republic <i>Membre de l'Assemblée de la République (LDP)</i>
MITRESKI, Jovan (Mr./M.)	Member of the Assembly of the Republic <i>Membre de l'Assemblée de la République (SDSM)</i>
ISMAILI, Rexhail (Mr./M.)	Member of the Assembly of the Republic <i>Membre de l'Assemblée de la République (DUI)</i>
AMATI, Muarem (Mr./M.)	Security Officer, Assembly of the Republic <i>Agent de sécurité, Assemblée de la République</i>
DRNDAR, Besa (Ms./Mme)	Interpreter, Assembly of the Republic <i>Interprète, Assemblée de la République</i>
Interpreter <i>Interprète</i>	
IVANOVA, Cvetanka (Ms./Mme)	Secretary General, Assembly of the Republic <i>Secrétaire général, Assemblée de la République</i>
Member of the ASGP <i>Membre de l'ASGP</i>	
OGNENOVSKA, Biljana (Ms./Mme)	Head of Division, Assembly of the Republic <i>Chef de division, Assemblée de la République</i>
Secretary of the Delegation to the IPU	
SELMANI, Ilir (Mr./M.)	State Adviser, Head of the Cabinet of the President of the Assembly, Assembly of the Republic <i>Conseiller d'Etat, Chef du Cabinet du Président de l'Assemblée, Assemblée de la République</i>
Adviser <i>Conseiller</i>	
KARAJANOV, Goce (Mr./M.)	
Ambassador/Permanent Representative <i>Ambassadeur/Représentant permanent</i>	
(DUI: Democratic Union for Integration / Union démocratique pour l'intégration)	
(LDP: Liberal Democratic Party / Parti démocratique libéral)	
(SDSM: Social Democratic Union of Macedonia / social-démocrate de Macédoine)	

TIMOR-LESTE

DA COSTA, Adérito (Mr./M.)	Member of the National Parliament Commission on Foreign Affairs, Defence and National Security <i>Membre du Parlement national (CNRT)</i> <i>Commission des affaires étrangères, de la défense et de la sécurité nationale</i>
Leader of the Delegation <i>Chef de la délégation</i>	
DA SILVA GUSMÃO, Maria Teresa (Ms./Mme)	Member of the National Parliament Commission of Economy and Development <i>Membre du Parlement national (CNRT)</i> <i>Commission de l'économie et du développement</i>
BELO, Mateus (Mr./M.)	Secretary-General, National Parliament <i>Secrétaire général, Parlement national</i>
Member of the ASGP <i>Membre de l'ASGP</i>	
TEIXEIRA DE LENCASTRE, Bruno (Mr./M.)	Principal Adviser to the President, National Parliament <i>Conseiller principal du Président du Parlement national</i>
BARROS, Danilo Norberto (Mr./M.)	Technical Adviser, National Parliament <i>Conseiller technique, Parlement national</i>
(CNRT: National Congress for the Reconstruction of Timor-Leste / Congrès national pour la reconstruction du Timor)	

TOGO

DRAMANI, Dama (Mr./M.)	Speaker of the National Assembly <i>Président de l'Assemblée nationale</i>
Leader of the Delegation <i>Chef de la délégation</i>	
DAGBAN-ZONVIDE, Ayawavi Djigbodi (Ms./Mme)	Third Deputy Speaker of the National Assembly

PENN, Laré Batouth (Mr./M.)	<i>Troisième Vice-Présidente de l'Assemblée nationale (UNIR)</i> Member of the National Assembly <i>Membre de l'Assemblée nationale (UNIR)</i>
LAWSON-BANKU, Boévi Patrick (Mr./M.)	Member of the National Assembly <i>Membre de l'Assemblée nationale (ANC)</i>
APEVON, Kokou Dodji (Mr./M.)	Member of the National Assembly, Law Committee <i>Membre de l'Assemblée nationale, Commission des lois (Arc-en-Ciel)</i>
WAGUENA, Fademba Madakome (Mr./M.)	Secretary General, National Assembly <i>Secrétaire général de l'Assemblée nationale</i>
Member of the ASGP <i>Membre de l'ASGP</i>	
AGBOH, Delah (Mr./M.)	Communication Director <i>Directeur de la communication</i>
LABDIEDO, Manlengue (Mr./M.)	Director, International Cooperation <i>Directeur de la Coopération internationale</i>
KPANGBALA, Pabanam (Mr./M.)	Protocol Officer <i>Chargé du protocole</i>
GOMINA, Yassimiou (Mr./M.)	
Aide de camp	

(UNIR: Union for the Republic / Union pour la République)
(ANC: National Alliance for Change / Alliance nationale pour le changement)
(Arc-en-Ciel: Rainbow Coalition / Coalition Arc-en-ciel)

TUNISIA - TUNISIE

NABLI, Lotfi (Mr./M.)	Member of the Assembly of People's Representatives
Leader of the Delegation	Assessor to the Speaker of the Assembly
<i>Chef de la délégation</i>	<i>Membre de l'Assemblée des représentants du peuple</i>
KSAMTINI, Soulef (Ms./Mme)	Assesseur du Président de l'Assemblée
Bureau of Women Parliamentarians	Member of the Assembly of People's Representatives
<i>Bureau des femmes parlementaires</i>	<i>Membre de l'Assemblée des représentants du peuple (E)</i>
AOUAITI, Najoua (Ms./Mme)	Parliamentary Adviser, IPU Desk
Adviser to the delegation	<i>Conseillère parlementaire chargée du dossier de l'UIP à l'Assemblée des représentants du peuple</i>
<i>Conseillère de la délégation</i>	
(E: Ennahdha)	

TURKEY - TURQUIE

KAHRAMAN, Ismail (Mr./M.)	Speaker of the Grand National Assembly of Turkey <i>Président, Grande Assemblée nationale de Turquie (PJD)</i>
Leader of the Delegation	
<i>Chef de la délégation</i>	
AYATA, Sencer (Mr./M.)	
CAKIR, Coskun (Mr./M.)	Member of the Grand National Assembly of Turkey <i>Membre, Grande Assemblée nationale de Turquie (CHP)</i>
President of the Group	Member of the Grand National Assembly of Turkey
<i>Président du Groupe</i>	<i>Membre, Grande Assemblée nationale de Turquie (PJD)</i>
GIZLIGIDER, Ebubekir (Mr./M.)	Member of the Grand National Assembly of Turkey <i>Membre, Grande Assemblée nationale de Turquie (PJD)</i>
KAVCIOĞLU, Sahap (Mr./M.)	Member of the Grand National Assembly of Turkey <i>Membre, Grande Assemblée nationale de Turquie (PJD)</i>
SERT, Hasan (Mr./M.)	Committee on Budget and Planning <i>Membre, Grande Assemblée nationale de Turquie (PJD)</i>
CERITOGLU KURT, Lutfiye İlksen (Mrs./Mme)	<i>Commission du budget et du plan</i>
ATICI, Aytug (Mr./M.)	Member of the Grand National Assembly of Turkey <i>Membre, Grande Assemblée nationale de Turquie (PJD)</i>
BAHCEKAPILI, Ayse Nur (Ms./Mme)	Member of the Grand National Assembly of Turkey <i>Membre, Grande Assemblée nationale de Turquie (CHP)</i>
	Deputy Speaker of the Grand National Assembly of Turkey

Adviser / Conseillère	Vice-Présidente de la Grande Assemblée nationale de Turquie Deputy Speaker of the Grand National Assembly of Turkey
HAMZACEBI, Mehmet Akif (Mr./M.) Adviser / Conseiller	Vice-Président de la Grande Assemblée nationale de Turquie Secretary General, Grand National Assembly of Turkey
KUMBUZOGLU, Mehmet Ali (Mr./M.) Member of the ASGP <i>Membre de l'ASGP</i>	Secrétaire général, Grande Assemblée nationale de Turquie
BAYKAL, Emine Derya (Ms./Mme)	Protocol Officer, Grand National Assembly of Turkey <i>Chargé du protocole, Grande Assemblée nationale de Turquie</i>
ÖZTÜRK, Necati (Mr./M.)	Deputy Director , Grand National Assembly of Turkey <i>Directeur adjoint, Grande Assemblée nationale de Turquie</i>
TUNEY, Cemalettin (Mr./M.)	Head of Department, Grand National Assembly of Turkey <i>Chef de département, Grande Assemblée nationale de Turquie</i>
BAYDAR, Mustafa Fatih (Mr./M.)	Protocol Officer, Grand National Assembly of Turkey <i>Chargé du protocole, Grande Assemblée nationale de Turquie</i>
BAHCIVAN, Fatih (Mr./M.)	Protocol Officer, Grand National Assembly of Turkey <i>Chargé du protocole, Grande Assemblée nationale de Turquie</i>
ARABA, Mustafa (Mr./M.)	Protocol Officer, Grand National Assembly of Turkey <i>Chargé du protocole, Grande Assemblée nationale de Turquie</i>
AKSELI, Saren (Ms./Mme)	Secretary, Grand National Assembly of Turkey <i>Secrétaire, Grande Assemblée nationale de Turquie</i>
ONAL, Elif Esra (Ms./Mme) Member of the ASGP <i>Membre de l'ASGP</i>	Assistant to the Secretary General, Grand National Assembly of Turkey <i>Assistante du Secrétaire général, Grande Assemblée nationale de Turquie</i>
GÜNER, Mümtaz (Mr./M.)	Secretary, Grand National Assembly of Turkey <i>Secrétaire, Grande Assemblée nationale de Turquie</i>
BENSAN, Kutlay (Mr./M.) Interpreter / Interprète	
SEZGI, Pinar (Ms./Mme) Interpreter / Interprète	
TAMER, Mehmet (Mr./M.) Interpreter / Interprète	
KARAMAHMUT, Alican (Mr./M.) Interpreter / Interprète	
DIRIOZ, Huseyin (Mr./M.) Ambassador/Permanent Representative <i>Ambassadeur/Représentant permanent</i>	

(PJD: Justice and Development Party / Parti de la justice et du développement)
(CHP: Republican's People Party / Parti populaire républicain)

TURKMENISTAN

NURBERDIYEVA, Akja (Ms./Mme) Leader of the Delegation <i>Chef de la délégation</i>	Chairperson of the Mejlis <i>Présidente de l'Assemblée</i>
MAMMEDOVA, Gulshat (Ms./Mme)	Vice-Chairperson of the Mejlis <i>Vice Présidente de l'Assemblée</i>
BASHIMOV, Atajan (Mr./M.)	Member of the Mejlis Chairperson of the Committee on International and Inter-Parliamentary Relations <i>Membre de l'Assemblée</i> <i>Président de la Commission des relations internationales et interparlementaires</i>

HALBAYEVA, Joragul (Ms./Mme)	Member of the Mejlis Committee on Social Issues <i>Membre de l'Assemblée</i> <i>Commission des affaires sociales</i>
HUDAYNAZAROV, Pirnazar (Mr./M.)	Member of the Mejlis Chairperson of the Committee on Protection of Human Rights and Freedoms <i>Membre de l'Assemblée</i> <i>Président de la Commission de la protection des droits de l'homme et des libertés</i>
KOMEKOV, Nury (Mr./M.)	Member of the Mejlis Committee on International and Inter-Parliamentary Relations <i>Membre de l'Assemblée</i> <i>Commission des relations internationales et interparlementaires</i>
TAGANDURDYYEVA, Gulshirin (Ms./Mme)	Member of the Mejlis Committee on Environment Protection, Ecology and Agro-Industrial Complex <i>Membre de l'Assemblée</i> <i>Commission de la protection de l'environnement, de l'écologie et du complexe agro-industriel</i>
TAYLYYEV, Atamyrat (Mr./M.)	Member of the Mejlis Chairperson of the Committee on Social Issues <i>Membre de l'Assemblée</i> <i>Président de la Commission des affaires sociales</i>
TUVALU	
TAUTELEIMALAE TAUSI, Otinielu (Mr./M.) Leader of the Delegation <i>Chef de la délégation</i>	Speaker of Parliament <i>Président du Parlement</i>
PUGA SEMELI, Andrew (Mr./M.)	Acting Clerk of Parliament <i>Greffier a.i. du Parlement</i>
UGANDA - OUGANDA	
ALITWALA KADAGA, Rebecca (Ms./Mme) Leader of the Delegation <i>Chef de la délégation</i>	Speaker of Parliament Chairperson of the Rules, Privileges and Discipline; Chairperson of the Business Committee Chairperson of the Appointments Committee <i>Présidente du Parlement (NRM)</i> <i>Présidente de la Commission des règles, des priviléges et de la discipline</i> <i>Présidente du Comité directeur</i> <i>Présidente de la Commission des nominations</i>
KABAGYENYI, Rose (Ms./Mme)	Member of Parliament Agriculture Committee Statutory Authorities and State Enterprises Committee <i>Membre du Parlement (NRM)</i> <i>Commission de l'agriculture</i> <i>Commission des autorités statutaires et des entreprises d'Etat</i>
MAGYEZI, Raphael (Mr./M.)	Member of Parliament Public Service and Local Government Committee Human Rights Committee <i>Membre du Parlement (NRM)</i> <i>Commission des services public et du gouvernement local</i> <i>Commission des droits de l'homme</i>
MUKODA ZABWE, Julie (Ms./Mme)	Member of Parliament Public Accounts Committee

OSORU, Mourine (Ms./Mme)

Public Service and Local Government
Membre du Parlement (Ind)
Commission des comptes publics
Commission des services public et du gouvernement local

MWIJUKYE, Francis (Mr./M.)

Member of Parliament
Human Rights Committee
Gender, Labour and Social Development Committee
Membre du Parlement (NRM)
Commission des des droits de l'homme
Commission de l'égalité des sexes, du travail et du développement social

SSEBAGALA SSENGENDO, Abdul Latif (Mr./M.)
Bureau of the Standing Committee on Peace and International Security
Bureau de la Commission permanente de la paix et de la sécurité

Member of Parliament
Physical Infrastructure Committee
East African Community Affairs Committee
Membre du Parlement (FDC)
Commission des infrastructures physiques
Commission des affaires de la communauté de l'Afrique de l'est

LUBOWA KIBIRIGE, Jane (Ms./Mme)
Secretary, Member of the ASGP
Secrétaire, Membre de l'ASGP
WABWIRE, Paul (Mr./M.)
Secretary, Member of the ASGP
Secrétaire, Membre de l'ASGP
KATAMBA, Mohammed (Mr./M.)

Member of Parliament
Deputy Chairperson of the Government Assurances Committee
Membre du Parlement (Ind)
Vice-Président de la Commission des assurances du gouvernement

KANGO, Moses (Mr./M.)

Clerk to Parliament, Parliament
Secrétaire général, Parlement
Deputy Clerk, Parliament
Secrétaire général adjoint, Parlement

DEOGRATIOUS, Okwalinga (Mr./M.)
Aide de camp to the Speaker
Aide de camp de la Présidente
BUSIKU, Peter (Mr./M.)

Senior Information Officer
Chargé principal de l'information
ICT Officer
Responsable TIC
Personal Secretary to the Speaker
Secrétaire particulier de la Présidente
Assistant Director, Budget Department
Directeur adjoint du département du budget
Assistant Director; Clerks
Directeur adjoint des greffiers
Senior Protocol Officer
Chargé principal du protocole
Principal Clerk Assistant, Parliament
Greffier principal adjoint, Parlement

KIGGUNDU, Sulaiman (Mr./M.)

TUMUKWASIBWE, Robert (Mr./M.)

KABOGOZA, Phillip (Mr./M.)

OKEMA, Leonard (Mr./M.)

AGARA OLWA, Johnson (Mr./M.)
Ambassador/Permanent Representative
Ambassadeur/Représentant permanent

TUSIIME KASAIJA, Violet (Ms./Mme)
Embassy Staff
Secrétariat de l'Ambassade
OKODI, Susan (Ms./Mme)
Diplomat
Diplomat

(NRM: National Resistance Movement / Mouvement de la résistance nationale)

(Ind: Independent / Indépendant)

(FDC: Forum for Democratic Change / Forum pour un changement démocratique)

UNITED ARAB EMIRATES - *EMIRATS ARABES UNIS*

ALQUBAISI, Amal (Ms./Mme)	Speaker of the Federal National Council <i>Présidente du Conseil national de la Fédération</i>
Leader of the Delegation <i>Chef de la délégation</i>	
ALALI, Ali Jasim (Mr./M.)	Member of the Federal National Council <i>Membre du Conseil national de la Fédération</i>
ALBASTI, Afraa (Ms./Mme)	Member of the Federal National Council <i>Membre du Conseil national de la Fédération</i>
Bureau of the Standing Committee on UN Affairs <i>Bureau de la Commission permanente des affaires des Nations Unies</i>	Member of the Federal National Council <i>Membre du Conseil national de la Fédération</i>
AL HAI, Jamal (Mr./M.)	Member of the Federal National Council <i>Membre du Conseil national de la Fédération</i>
ALMEHRZI, Mohammed (Mr./M.)	Member of the Federal National Council <i>Membre du Conseil national de la Fédération</i>
Committee on Middle East Questions <i>Comité sur les questions relatives au Moyen-Orient</i>	Member of the Federal National Council <i>Membre du Conseil national de la Fédération</i>
ALEGHFLI, Hamad (Mr./M.)	Member of the Federal National Council <i>Membre du Conseil national de la Fédération</i>
ALREMEITHI, Saeed (Mr./M.)	Member of the Federal National Council <i>Membre du Conseil national de la Fédération</i>
ALREYAISEH, Alyaa Sulaiman (Mr./M.)	Member of the Federal National Council <i>Membre du Conseil national de la Fédération</i>
AL-DHAHRI, Ahmed (Mr./M.)	Secretary General, Federal National Council <i>Secrétaire général, Conseil national de la Fédération</i>
ALHADDABI, Amal (Mr./M.)	Advisor, Office of the Speaker <i>Conseiller au Bureau de la Présidente</i>
ALKINDI, Aliya (Ms./Mme)	Executive Secretary, Office of the Speaker <i>Secrétaire exécutive au Bureau du Président</i>
GHAOUI, Patricia (Ms./Mme)	Executive Secretary, Office of the Speaker <i>Secrétaire exécutive au Bureau du Président</i>
ALSHEHHI, Abdulrahman (Mr./M.)	Head of Communication <i>Chef de la communication</i>
AL-AQILI, Ahmad (Mr./M.)	Chief Parliamentary Communication Coordinator, Federal National Council <i>Coordinateur principal des communications, Conseil national de la Fédération</i>
AL MUHAIRI, Juma (Mr./M.)	Head of Protocol Section, Federal National Council <i>Chef du protocole, Conseil national de la Fédération</i>
AL-SHEHHI, Salama (Ms./Mme)	Protocol, Federal National Council <i>Protocole, Conseil national de la Fédération</i>
AL MARRI, Bader (Mr./M.)	Executive Protocol, Federal National Council <i>Protocole exécutif, Conseil national de la Fédération</i>
AL-BLOOSHI, Hamda (Ms./Mme)	Head of Parliamentary Research Section, Federal National Council <i>Chef de la Section de la recherche parlementaire, Conseil national de la Fédération</i>
ALZAABI, Mariam Mohamed (Ms./Mme)	Researcher / <i>Chercheuse</i>
EL-NAEIMY, Yasser (Mr./M.)	Media Speaker's Office, Federal National Council <i>Médias au Bureau de la Présidente, Conseil national de la Fédération</i>
ALMAEENI, Sara Ahmed (Mr./M.)	Media Editor / <i>Rédacteur en chef</i>
HMOUD, Mamdoh Ismail (Mr./M.)	News Editor / <i>Rédacteur aux informations</i>
ALI MANSOUR, Samy (Mr./M.)	Political Adviser <i>Conseiller politique</i>

UNITED KINGDOM - *ROYAUME-UNI*

EVANS, Nigel (Mr./M.)	Member of the House of Commons <i>Membre de la Chambre des Communes (C)</i>
President of the Group, Leader of the Delegation <i>Président du Groupe, Chef de la délégation</i>	
Rt Hon DHOLAKIA, Navnit (Lord)	Member of the House of Lords

MORRIS OF ABERAVON, John (Lord)	<i>Membre de la Chambre des Lords (Lib Dems)</i> Member of the House of Lords
Rt Hon CLWYD, Ann (Ms./Mme)	<i>Membre de la Chambre des Lords (L)</i> Member of the House of Commons
CAMERON, Lisa (Ms./Mme)	<i>Membre de la Chambre des Communes (L)</i> Member of the House of Commons
JONES, Graham (Mr./M.)	<i>Membre de la Chambre des Communes (SNP)</i> Member of the House of Commons
KAWCZYNSKI, Daniel (Mr./M.)	<i>Membre de la Chambre des Communes (L)</i> Member of the House of Commons
LIDDELL-GRAINGER, Ian (Mr./M.)	<i>Membre de la Chambre des Communes (C)</i> Member of the House of Commons
Vice-President of the Executive Committee <i>Vice-Président du Comité exécutif</i>	<i>Membre de la Chambre des Communes (C)</i> Member of the House of Commons
EVANS, Paul (Mr./M.)	Clerk of Committees, House of Commons <i>Greffier de commissions, Chambre des Communes</i>
Member of the ASGP <i>Membre de l'ASGP</i>	
BURTON, Simon (Mr./M.)	Reading Clerk, House of Lords <i>Chambre des Lords</i>
Member of the ASGP <i>Membre de l'ASGP</i>	
COMMANDER, Emily (Ms./Mme)	House of Lords <i>Chambre des Lords</i>
Joint Secretary of the ASGP <i>Co-Secrétaire de l'ASGP</i>	
NIMMO, Rick (Mr./M.)	Director, British IPU Group <i>Directeur, Groupe britannique de l'UIP</i>
Secretary of the Group <i>Secrétaire du Groupe</i>	
REES, Dominique (Ms./Mme)	Deputy Director, British IPU Group <i>Directrice adjointe, Groupe britannique de l'UIP</i>
Deputy Secretary of the Group <i>Secrétaire adjointe du Groupe</i>	
LIBEROTTI-HARRISON, Gabriella (Ms./Mme)	International Project Manager, British IPU Group <i>Chef de projets internationaux, Groupe britannique de l'UIP</i>
RICHTER, Anja (Ms./Mme)	International Project Manager, British IPU Group <i>Chef de projets internationaux, Groupe britannique de l'UIP</i>
MOELLER, Daniel (Mr./M.)	Senior Committee Assistant, House of Commons <i>Assistant principal de commission, Chambre des Communes</i>
Assistant to the ASGP Secretariat <i>Assistant du Secrétariat de l'ASGP</i>	
BRENTON, Jonathan (Mr./M.)	
Acting Deputy Ambassador <i>Ambassadeur adjoint a.i.</i>	
WEBB, Elizabeth (Ms./Mme)	
Diplomat <i>Diplomate</i>	
MYSLLOVA, Anna (Ms./Mme)	
Embassy Staff <i>Secrétariat de l'Ambassade</i>	
(C: Conservative Party / Parti Conservateur) (Lib Dems: Liberal Democrats / Démocrates libéraux) (L: Labour Party / Parti du travail) (SNP: Scottish National Party / Parti national écossais)	

UNITED REPUBLIC OF TANZANIA - REPUBLIQUE-UNIE DE TANZANIE

NDUGAI, Job (Mr./M.)	Speaker of the National Assembly <i>Président de l'Assemblée nationale</i>
Leader of delegation <i>Chef de la délégation</i>	
KIKWEMBE, Pudenciana (Ms./Mme)	Member of the National Assembly <i>Membre de l'Assemblée nationale (CCM)</i>
HIJA, Juma (Mr./M.)	Member of the National Assembly <i>Membre de l'Assemblée nationale (CCM)</i>

LYIMO, Suzan (Ms./Mme)	Member of the National Assembly <i>Membre de l'Assemblée nationale (CHADEMA)</i>
MCHENGERWA, Mohamed (Mr./M.)	Member of the National Assembly <i>Membre de l'Assemblée nationale (CCM)</i>
SERUKAMBA, Peter (Mr./M.)	Member of the National Assembly <i>Membre de l'Assemblée nationale (CCM)</i>
UKHOTYA, Eliufoo (Mr./M.)	IPU Desk Coordinator, National Assembly <i>Coordinateur du Desk UIP, Assemblée nationale</i>
Secretary of the Group <i>Secrétaire du Groupe</i>	
(CCM: Revolutionary Party of Tanzania / Parti révolutionnaire de Tanzanie)	
(CHADEMA: Party of Democracy and Development / Parti de la démocratie et du développement)	

URUGUAY

PASSADA, Ivonne (Ms./Mme)	Member of the Senate
Leader of the Delegation <i>Chef de la délégation</i>	Chair of the Public Health Committee Labour Issues Committee Education and Culture Committee <i>Membre du Sénat (FA)</i> <i>Présidente de la Commission de la santé publique</i> <i>Commission du travail</i> <i>Commission de l'éducation et de la culture</i>
HEBER, Luis Alberto (Mr./M.)	Member of the Senate
Bureau of the Standing Committee on Sustainable Development, Finance and Trade <i>Bureau de la Commission permanente du développement durable, du financement et du commerce</i>	Chair of the Administrative Affairs Committee Constitution and Legislation Committee Public Funds Committee <i>Membre du Sénat (NP)</i> <i>Président de la Commission des affaires administratives</i> <i>Commission de la Constitution et de la législation</i> <i>Commission des fonds publics</i>
MARTÍNEZ HUELMO, Ruben (Mr./M.)	Member of the Senate
CARBALLO, Felipe (Mr./M.)	International Affairs Committee Constitution and Legislation Committee National Defence Committee <i>Membre du Sénat (FA)</i> <i>Commission des affaires internationales</i> <i>Commission de la Constitution et de la législation</i>
MONTERO, José Pedro (Mr./M.)	Member of the House of Representatives
Member of the ASGP <i>Membre de l'ASGP</i>	Transport, Communications and Public Works Committee <i>Membre de la Chambre des Représentants (FA)</i> <i>Commission des transports, des communications et des travaux publics</i>
PIQUINELA, Oscar (Mr./M.)	Secretary General, Senate <i>Secrétaire général, Sénat</i>
Secretary of the Group and Secretary of the GRULAC <i>Secrétaire du Groupe et du GRULAC</i>	Head of International Relations <i>Chef des relations internationales</i>
GALVALISI, Carina (Ms./Mme)	Head of Department, International Relations, House of Representatives <i>Chef de département, Relations internationales, Chambre des Représentants</i>
Assistant of the Secretariat of the Group and of the GRULAC <i>Assistante du Secrétariat du Groupe et du GRULAC</i>	Assistant to Ms. Passada, Senate <i>Conseillère de Mme Passada, Sénat</i>
RODAL, Lucía (Ms./Mme)	
DELGADO, Enrique (Mr./M.)	
Ambassador/Permanent Representative <i>Ambassadeur/Représentant permanent</i>	
FLEITAS, César (Mr./M.)	

Diplomat
Diplomate
DI CONZA, Stefano (Mr./M.)
Diplomat
Diplomate
DEL-CÓ, Florencia (Ms./Mme)
Embassy Staff
Secrétariat de l'Ambassade

(PN: Partido Nacional / Parti national)
(FA: Frente Amplio / Front élargi)

ALISHER, Kadirov (Mr./M.), Director / *Directeur*

UZBEKISTAN - OUZBEKISTAN

SAIDOV, Akmal (Mr./M.) Leader of the Delegation <i>Chef de la délégation</i>	Member of the Legislative Chamber Chairman of the Committee on Democratic Institutions, NGOs and Civil Self-Government Institutes <i>Membre de la Chambre législative</i> <i>Président du Comité des institutions démocratiques, des ONG et des institutions civiles d'autoadministration</i>
VASILYEVNA, Shin Agregina (Ms./Mme)	Member of the Senate Committee on International Relations, Foreign Economic Relations, Foreign Investments and Tourism <i>Membre du Sénat</i> <i>Commission des relations internationales, des relations économiques étrangères, des investissements étrangers et du tourisme</i>
ALISHER, Kadirov (Mr./M.)	Director / <i>Directeur</i>

VENEZUELA

SOLÓRZANO, Delsa (Mrs./Mme) Committee on the Human Rights of Parliamentarians, Leader of the Delegation <i>Comité des droits de l'homme des parlementaires, Chef de la délégation</i>	Member of the National Assembly President of the Standing Committee on Domestic Policy <i>Membre de l'Assemblée nationale (MUD)</i> <i>Présidente de la Commission permanente de la politique intérieure</i>
FERRER, Germán (Mr./M.)	Member of the National Assembly <i>Membre de l'Assemblée nationale (BPS)</i>
JABOUR, Yul (Mr./M.) Bureau of the Standing Committee on Peace and International Security <i>Bureau de la Commission permanente de la paix et de la sécurité</i>	Member of the National Assembly Standing Committee on Foreign Policy Sovereignty and Integration, Parliamentary Delegation to Parlasur <i>Membre de l'Assemblée nationale (PCV)</i> <i>Commission permanente de la politique étrangère, de la souveraineté et de l'intégration, Délégation parlementaire de Parlasur</i>
TEXEIRA, Manuel (Mr./M.)	Member of the National Assembly <i>Membre de l'Assemblée nationale (MP)</i>
CASTRO, Lawrence (Mr./M.)	Member of the National Assembly <i>Membre de l'Assemblée nationale (VP)</i>
MARTINEZ UBIEDA, Alejandro (Mr./M.) Secretary of Group <i>Secrétaire du Groupe</i>	Chief of Multilateral Affairs, National Assembly <i>Chef des affaires multilatérales, Assemblée nationale</i>
MARTÍNEZ, Andrea Valentina (Ms./Mme)	Assistant to Ms. Solórzano <i>Assistante de Mme Sólorzano</i>

(MUD: Democratic Unity Roundtable alliance / La Table de l'unité démocratique)
(BPS: Bloque Parlamentario Socialista)
(PCV: Communist Party of Venezuela / Parti communiste vénézuélien)
(MP: Movimiento Progresista)
(VP: Voluntad Popular)

VIET NAM

NGUYEN THI, Kim Ngan (Ms./Mme)	President of the National Assembly <i>Présidente de l'Assemblée nationale</i>
Leader of the Delegation <i>Chef de la délégation</i>	
NGUYEN, Van Giau (Mr./M.)	Member of the National Assembly Chairman of the Committee on Foreign Affairs <i>Membre de l'Assemblée nationale</i> <i>Président de la Commission des affaires étrangères</i>
Member of the Executive Committee <i>Membre du Comité exécutif</i>	
PHAN, Thanh Binh (Mr./M.)	Member of the National Assembly Chairman of the Committee on Culture, Education, Youth and Children <i>Membre de l'Assemblée nationale</i> <i>Président de la Commission de la culture, de l'éducation, de la jeunesse et de l'enfant</i>
TRAN, Van Tuy (Mr./M.)	Member of the National Assembly Chairman of the Deputy's Affairs Board <i>Membre de l'Assemblée nationale</i> <i>Président des affaires de la Présidence</i>
NGUYEN, Thanh Nghi (Mr./M.)	Member of the National Assembly Head of Kien Giang Provincial National Assembly <i>Membre de l'Assemblée nationale</i> <i>Chef de l'Assemblée nationale de la Province de Kien Giang</i>
VU, Hai Ha (Mr./M.)	Member of the National Assembly Vice-Chair, Foreign Affairs Committee <i>Membre de l'Assemblée nationale</i> <i>Vice-Président de la Commission des affaires étrangères</i>
DUONG, Quoc Anh (Mr./M.)	Member of the National Assembly Vice-Chair, Economy Affairs Committee <i>Membre de l'Assemblée nationale</i> <i>Vice-Président de la Commission des affaires économiques</i>
LE, Thu Ha (Ms./Mme)	Member of the National Assembly Foreign Affairs Committee <i>Membre de l'Assemblée nationale</i> <i>Commission des affaires étrangères</i>
NGUYEN, Hanh Phuc (Mr./M.)	Secretary General of the National Assembly Chairman of the Office of the National Assembly <i>Secrétaire général de l'Assemblée nationale</i> <i>Président du Bureau de l'Assemblée nationale</i>
Member of the ASGP <i>Membre de l'ASGP</i>	
LE, Bo Linh (Mr./M.)	Deputy General Secretary of the National Assembly <i>Secrétaire général adjoint, Assemblée nationale</i>
Member of the ASGP <i>Membre de l'ASGP</i>	
NGUYEN, Tuong Van (Ms./Mme)	Deputy Director General, Department of Foreign Affairs, Office of the National Assembly <i>Directeur général adjoint, Département des affaires étrangères, Bureau de l'Assemblée nationale</i>
Member of the ASGP <i>Membre de l'ASGP</i>	
TRAN, Kim Chi (Ms./Mme)	Head of Multilateral Parliamentary Relations Division, Department of Foreign Affairs, Office of the National Assembly <i>Chef des relations multilatérales, Département des affaires étrangères, Bureau de l'Assemblée nationale</i>
Member of the ASGP <i>Membre de l'ASGP</i>	
NGUYEN, Thuy Linh (Mr./M.)	Foreign Affairs Department, Office of the National Assembly <i>Département des affaires étrangères, Bureau de l'Assemblée nationale</i>
DUONG, Thuy Dung (Mr./M.)	Economic Affairs Department, Office of the National Assembly <i>Département de l'économie, Bureau de l'Assemblée nationale</i>

NGUYEN, Thanh Son (Mr./M.)
Ambassador/Permanent Representative
Ambassadeur/Représentant permanent
LE THI, Thanh Ly (Ms./Mme)
Diplomat
Diplomate

ZAMBIA - ZAMBIE

MATIBINI, Patrick (Mr./M.)	Speaker of the National Assembly <i>Président de l'Assemblée nationale</i>
President of the Group, Leader of the Delegation <i>Président du Groupe, Chef de la délégation</i>	
JERE, Getrude Pilila Mwanza (Ms./Mme)	Member of the National Assembly Legal Affairs, Governance, Human Rights, Gender Matters and Child Affairs Committee <i>Membre de l'Assemblée nationale (Ind)</i> <i>Commission des affaires juridiques, de la gouvernance, des droits de l'homme, des questions de genre et de l'enfance</i>
KALOBO, Pavyuma (Mr./M.)	Member of the National Assembly Committee on Youth and Sport <i>Membre de l'Assemblée nationale (Ind)</i> <i>Commission de la jeunesse et du sport</i>
LUO, Nkandu (Ms./Mme)	Member of the National Assembly <i>Membre de l'Assemblée nationale (PF)</i>
MWEWA, Rogers (Mr./M.)	Member of the National Assembly Chairperson of the Committee on Information and Broadcasting Services <i>Membre de l'Assemblée nationale (PF)</i> <i>Président de la Commission de l'information et des services de diffusion</i>
KATUTA, Given (Ms./Mme)	Member of the National Assembly Communications, Transport, Works and Supply Committee <i>Membre de l'Assemblée nationale (FDD)</i> <i>Commission des communications, des transports, des travaux et de l'approvisionnement</i>
MBEWE, Cecilian Nsenduluka (Ms./Mme)	Clerk of the National Assembly <i>Secrétaire générale de l'Assemblée nationale</i>
Secretary of the Group, Member of the ASGP <i>Secrétaire du Groupe, Membre de l'ASGP</i>	
CHOONGO, Doris T. (Ms./Mme)	Chief Reporter, National Assembly <i>Rapporteur en chef, Assemblée nationale</i>
CHELU, John (Mr./M.)	Official, National Assembly <i>Fonctionnaire, Assemblée nationale</i>
KALABA, Bridget M. (Ms./Mme)	Acting Executive Assistant to the Acting Clerk, National Assembly <i>Assistante exécutive a.i. du Secrétaire général a.i., Assemblée nationale</i>
MUSONDA, Chongo (Mr./M.)	Official, National Assembly <i>Fonctionnaire, Assemblée nationale</i>
MONGA, Pauline (Ms./Mme)	Official, National Assembly <i>Fonctionnaire, Assemblée nationale</i>
NYIRENDZA, Temwa (Mr./M.)	International Relations Officer, National Assembly <i>Chargée des relations internationales, Assemblée nationale</i>
CHILOMBO, Juliana Shoko (Ms./Mme)	
Adviser / <i>Conseillère</i>	

(Ind: Independent / Indépendant)
PF: Patriotic Front / Front patriotique
(FDD: Forum for Democracy and Development / Forum pour la démocratie et le développement)

ZIMBABWE

MADZONGWE, Edna (Ms./Mme)	President of the Senate
Leader of the Delegation	Standing Rules and Orders Committee
<i>Chef de la délégation</i>	<i>Présidente du Sénat</i>
CHIBAYA, Amos (Mr./M.)	<i>Commission du règlement et de la procédure (ZANU/PF)</i>
	Member of the National Assembly
	Public Service, Labour and Social Welfare Committee
	Youth Indigenisation and Economic Empowerment Committee
	<i>Membre de l'Assemblée nationale (MDC-T)</i>
	<i>Commission du service public, du travail et de la protection sociale</i>
	<i>Comité chargé de l'indigénisation et l'autonomisation des jeunes</i>
CHAKONA, Paradzai (Mr./M.)	Member of the National Assembly
MACHINGURA, Raymore (Mr./M.)	<i>Membre de l'Assemblée nationale (ZANU/PF)</i>
	Member of the National Assembly
	Portfolio Committee on Higher and Tertiary Education
	Standing Committee on Information and Communications Technology, Postal and Courier Services
	Portfolio Committee on Foreign Affairs
	<i>Membre de l'Assemblée nationale (ZANU/PF)</i>
	<i>Comité du portefeuille de l'enseignement supérieur et tertiaire</i>
	<i>Commission des technologies de l'information et de la communication, des services postaux et de messagerie</i>
	<i>Comité du portefeuille des affaires étrangères</i>
MHLANGA, Jennifer Nomsa (Ms./Mme)	Member of the National Assembly
Bureau of the Standing Committee on Sustainable Development, Finance and Trade	Mines and Energy Committee
<i>Bureau de la Commission permanente du développement durable, du financement et du commerce</i>	Youth Indigenisation and Economic Empowerment
	<i>Membre de l'Assemblée nationale (ZANU/PF)</i>
	<i>Commission des mines et de l'énergie</i>
	<i>Comité chargé de l'indigénisation et l'autonomisation des jeunes</i>
MUTOMBA, William (Mr./M.)	Member of the National Assembly
	Industry and Commerce Committee
	Women Affairs, Gender and Community Development Committee
	<i>Membre de l'Assemblée nationale</i>
	<i>Commission de l'industrie et du commerce</i>
	<i>Commission des affaires féminines, de l'égalité entre les sexes et du développement communautaire</i>
WADYAJENA, Mayor Justice (Mr./M.)	Member of the National Assembly
	Chairperson of the Youth Indigenisation and Economic Empowerment
	Justice Legal and Parliamentary Affairs
	<i>Membre de l'Assemblée nationale</i>
	<i>Président du Comité chargé de l'indigénisation et l'autonomisation des jeunes</i>
	<i>Commission de la justice et des affaires parlementaires</i>
MAKONI, Roselyn (Mr./M.)	Director in the President's Office, Senate
MARIMO, Ndamuka (Mr./M.)	<i>Directeur au Bureau du Président du Sénat</i>
	Director in the Clerk's Office, National Assembly
	<i>Directeur du Bureau du Secrétaire général, Assemblée nationale</i>
CHISANGO, Rumbidzai (Ms./Mme)	Principal External Relations Officer, National Assembly
Secretary to the delegation	<i>Chargée principale des relations extérieures, Assemblée nationale</i>
<i>Secrétaire de la délégation</i>	
MAVHURA, Patrick (Mr./M.)	Senate

Aide to the President
Aide de la Présidente

Sénat

(ZANU/PF: Zimbabwe African National Union - Patriotic Front / Union nationale africaine - Front patriotique du Zimbabwe)
(MDC-T: Movement for Democratic Change (T) / Mouvement pour un changement démocratique)

II. ASSOCIATE MEMBERS - MEMBRES ASSOCIES

**ANDEAN PARLIAMENT
PARLEMENT ANDIN**

DUQUE GARCÍA, Luis Fernando (Mr./M.)	Member <i>Membre</i>
--------------------------------------	-------------------------

**ARAB PARLIAMENT
PARLEMENT ARABE**

ALSULAMI, Mishal (Mr./M.) Leader of the Delegation <i>Chef de la délégation</i>	Speaker <i>Président</i>
ALZAYED, Dalal (Ms./Mme)	Member <i>Membre</i>
BEZZAZ, Aziz (Mr./M.)	Member <i>Membre</i>
TALAAT, Hossam (Mr./M.)	Director of Protocol <i>Directeur du protocole</i>

**EUROPEAN PARLIAMENT
PARLEMENT EUROPÉEN**

PAPADIMOULIS, Dimitrios (Mr./M.) Leader of the Delegation <i>Chef de la délégation</i>	Deputy Speaker <i>Vice-Président</i>
ALATOPOULOS, Philippou (Mr./M.)	Vice-President's Secretariat <i>Secrétariat du Vice-Président</i>
KOJELIS, Mindaugas (Mr./M.)	Administrator, Committee on Foreign Affairs <i>Administrateur, Commission des affaires étrangères</i>

**INTERPARLIAMENTARY ASSEMBLY OF MEMBER NATIONS OF
THE COMMONWEALTH OF INDEPENDENT STATES (CIS)
ASSEMBLEE INTERPARLEMENTAIRE DES ETATS MEMBRES DE
LA COMMUNAUTE DES ETATS INDEPENDANTS (CEI)**

MATVIENKO, Valentina (Ms./Mme) Leader of the Delegation <i>Chef de la délégation</i>	Speaker <i>Présidente</i>
RYBAKOV, Sergey (Mr./M.)	Member of Parliament of the Russian Federation <i>Membre du Parlement de la Fédération de Russie</i>
JAFAROV, Aidyn (Mr./M.)	Member of the Milli Mejlis of Azerbaijan <i>Membre du parlement d'Azerbaïdjan</i>
CHILINGARYAN, Ayk (Mr./M.)	Member of the National Assembly of the Republic of Armenia <i>Membre de l'Assemblée nationale d'Arménie</i>
BAKNOV, Khalel (Mr./M.)	Member of the Parliament of Kazakhstan <i>Membre du Parlement du Kazakhstan</i>
KOGUT, Viktor (Mr./M.)	Member of the National Assembly of Belarus <i>Membre de l'Assemblée nationale du Belarus</i>
LIPCIU, Ion (Mr./M.)	Member of the Parliament of the Republic of Moldova <i>Membre du parlement de la République de Moldova</i>
SATVALDIEV, Nurbek (Mr./M.)	Member of the Jogorku Kenesh of the Kyrgyz Republic <i>Membre du parlement du Kirghizstan</i>

RAKHIMOV, Ibod (Mr./M.)	Member of the Majlisi Oli of Tajikistan <i>Membre du Parlement du Tadjikistan</i>
SOKOLOVA, Irina (Ms./Mme)	Member of the Federal Assembly of the Russian Federation <i>Membre de l'Assemblée fédérale de la Fédération de Russie</i>
SERGEEV, Alexey (Mr./M.) Secretary General <i>Secrétaire général</i>	Head of the IPA CIS Council Secretariat <i>Chef du Secrétariat du Conseil de l'Assemblée de la CEI</i>

LATIN AMERICAN PARLIAMENT
PARLEMENT LATINO-AMÉRICAIN

GONZÁLEZ ULLOA, Rolando (Mr./M.) Leader of the Delegation <i>Chef de la délégation</i>	Member, General Secretary <i>Membre, Secrétaire général</i>
GONZÁLEZ PATRICIO, Rolando (Mr./M.)	Member, Committee Secretary <i>Membre, Secrétaire de commission</i>

III. OBSERVERS - OBSERVATEURS

UNITED NATIONS OFFICE (UNO)

ORGANISATION DES NATIONS UNIES (ONU)

PERESADA, Sergey (Mr./M.), Programme Management Officer / Chargé de la gestion de programme

FOOD AND AGRICULTURE ORGANIZATION OF THE UNITED NATIONS (FAO)

ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'ALIMENTATION ET L'AGRICULTURE

SEROVA, Eugenia (Ms./Mme), Director, Liaison Office / Directrice du Bureau de liaison

PARTNERSHIP FOR MATERNAL, NEWBORN AND CHILD HEALTH (PMNCH)

PARTENARIAT POUR LA SANTE DE LA MERE, DU NOUVEAU-NE ET DE L'ENFANT

ALCALA DONEGANI, Maria Jose (Ms./Mme)

JOINT UNITED NATIONS PROGRAMME ON HIV/AIDS (UNAIDS)

PROGRAMME COMMUN DES NATIONS UNIES SUR LE VIH/SIDA

CARMO FERREIRA, Rita (Ms./Mme), Executive Director UNITE / Directrice exécutive UNITE

KAKKATTIL, Pradeep (Mr./M.), Director, Programme Partnership, Innovations and Fundraising
Directeur du Programme de partenariats, des innovations et des recherches de fonds

SALDANHA, Vinay (Mr./M.), Director, Regional Support Team, Eastern Europe and Central Asia
Directeur, Équipe de soutien régional, Europe de l'est et Asie centrale

TIWARI, Anand (Mr./M.), Senior Adviser, Parliamentary Engagement / Conseiller principal, Engagement parlementaire

UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAMME (UNDP)

PROGRAMME DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT (PNUD)

CHAUVEL, Charles (Mr./M.), Team Leader, Inclusive Political Processes, UNDP New York / Chef d'équipe, Processus de participation politique, Bureau de New York

HOVE, Mads (Mr./M.), Policy Analyst, Parliamentary Development and Inclusive Political Processes
Analyste politique, Développement parlementaire et processus politiques d'inclusion

JONES, Dyfan (Mr./M.), Effective Governance Team Leader and Parliamentary Development Specialist, Fiji
Chef d'équipe et spécialiste du développement parlementaire, Fidji

KOZOMARA, Milena (Ms./Mme), Istanbul Regional Hub / Bureau régional d'Istanbul

UNITED NATIONS CHILDREN'S FUND (UNICEF)

FONDS DES NATIONS UNIES POUR L'ENFANCE

POWELL, James (Mr./M.), Global U-Report Lead, Office of Innovation / Chef de Global U-Report, Bureau de l'innovation

SOTOMAYOR, Maria Luisa (Mrs./Mme), Global U-Report Coordinator / Coordinatrice de Global U-Report

BROOKS, Christopher (Mr./M.), Representative / Représentant

UNITED NATIONS OFFICE FOR THE COORDINATION OF HUMANITARIAN AFFAIRS (OCHA)

BUREAU DE LA COORDINATION DES AFFAIRES HUMANITAIRES DES NATIONS UNIES

SOLCHAGA, Juan (Mr./M.), Humanitarian Affairs Officer / Chargé des affaires humanitaires

SMITH, Robert (Mr./M.), Chief, Partnerships Coordination Section / Chef de la Section de la coordination des partenariats

UNITED NATIONS OFFICE ON DRUGS AND CRIME (UNODC)

OFFICE DES NATIONS UNIES CONTRE LA DROGUE ET LE CRIME (ONUDC)

MIEDICO, Mauro (Mr./M.), Chief a.i. of Terrorism Prevention Branch / Chef a.i. du Département de prévention du terrorisme

UNITED NATIONS ENTITY FOR GENDER EQUALITY AND EMPOWERMENT OF WOMEN (UN WOMEN)

ENTITÉ DES NATIONS UNIES POUR L'ÉGALITÉ DES SEXES ET L'AUTONOMISATION DES FEMMES (ONU FEMMES)

TRABELSI, Meriem (Ms./Mme), iKnow Politics Language Facilitator / Formateur linguistique de iKnow Politics

ANDRADE, Samara (Ms./Mme), Project Manager / Chargée de projet

WORLD HEALTH ORGANIZATION (WHO)**ORGANISATION MONDIALE DE LA SANTÉ (OMS)**

BUSTREO, Flavia (Ms./Mme), Assistant Director-General

NARASIMHAN, Manjula (Ms./Mme), Scientist / *Scientifique*SCOLARO, Elisa (Ms./Mme), Technical Officer / *Administratrice technique*TOSKIN, Igor (Mr./M.), Scientist / *Scientifique***COMPREHENSIVE NUCLEAR-TEST-BAN TREATY ORGANIZATION (CTBTO)****ORGANISATION DU TRAITÉ D'INTERDICTION COMPLÈTE DES ESSAIS NUCLÉAIRES (OTICEN)**ZERBO, Lassina (Mr./M.), Executive Secretary / *Secrétaire exécutif*CHEPURINA, Maria (Ms./Mme), External Relations Officer / *Chargée des relations extérieures***WORLD BANK****BANQUE MONDIALE**BUNCHUK, Mikhail (Mr./M.), Operations Officer / *Chargeé des opérations***LEAGUE OF ARAB STATES****LEAGUE DES ETATS ARABES**MOUSLI, Malek (Mr./M.), Head of the Mission in Moscow / *Chef de la Mission à Moscou***ACP-EU JOINT PARLIAMENTARY ASSEMBLY (ACP-EU JPA)****ASSEMBLÉE PARLEMENTAIRE PARITAIRE ACP-UE**BUNDU, Ibrahim Rassin (Mr./M.), Co-President / *Co-Président*CHILIMBOYI, Lawrence (Mr./M.), Co-Secretary / *Co-Secrétaire*KOROMA, Mohamed (Mr./M.), Assistant to Mr. Bundu / *Assistant de M. Bundu***AFRICAN PARLIAMENTARY UNION (APU)****UNION PARLEMENTAIRE AFRICAINE**CHEROUATI, Samir (Mr./M.), Director / *Directeur*N'ZI, Koffi (Mr./M.), Secretary General / *Secrétaire général*NGAYAP, Pierre Flambeau (Mr./M.), Senator (Cameroon) / *Sénateur (Cameroun)***ARAB INTERPARLIAMENTARY UNION (AIPU)****UNION INTERPARLEMENTAIRE ARABE**AL SHAWABKEH, Fayez (Mr./M.), Secretary General / *Secrétaire général*NIHAWI, Samir (Mr./M.), Director, Parliamentary Relations / *Directeur des relations parlementaires***ASIAN PARLIAMENTARY ASSEMBLY (APA)****ASSEMBLEE PARLEMENTAIRE ASIATIQUE**AZARIKHAH, Asghar (Mr./M.), Deputy Secretary-General / *Secrétaire général adjoint*MAJIDI, Mohammad Reza (Mr./M.), Secretary General / *Secrétaire général*MOSHIRVAZIRI, Bijan (Mr./M.), Deputy Secretary-General / *Secrétaire général adjoint***ASSEMBLÉE PARLEMENTAIRE DE LA FRANCOPHONIE**CHAGNON, Jacques (Mr./M.), President of the Assemblée parlementaire de Francophonie, President of the National Assembly of Quebec / *Président de l'Assemblée parlementaire de la Francophonie, Président de l'Assemblée nationale du Québec*S. MORIN, Mélissa (Ms./Mme), Adviser, Political Committee / *Conseillère, Commission politique***ASSOCIATION OF SENATE, SHOURA AND EQUIVALENT COUNCILS IN AFRICA AND THE ARAB WORLD (ASSECAA)****ASSOCIATION DES SÉNATS, SHOURA ET CONSEILS EQUIVALENTS D'AFRIQUE ET DU MONDE ARABE**ALI, Abdulwasie Yusuf (Mr./M.), Secretary General / *Secrétaire général*EGWIM, Nkemjika (Mr./M.), Assistant Secretary General / *Secrétaire général adjoint*

**FORUM OF PARLIAMENTS OF THE INTERNATIONAL CONFERENCE ON THE GREAT LAKES REGION
(FP- ICGLR)**

**FORUM DES PARLEMENTS DES LA CONFÉRENCE INTERNATIONALE SUR LA RÉGION DES GRANDS
LACS (FP-CIRGL)**

HIGIRO, Prosper (Mr./M.), Secretary General / Secrétaire général
MBODI, Jenny (Ms./Mme), Administrative Assistant / Assistante administrative

INTERPARLIAMENTARY ASSEMBLY ON ORTHODOXY (IAO)

ASSEMBLÉE INTERPARLEMENTAIRE SUR L'ORTHODOXIE

POPOV, Sergei (Mr./M.), President of the General Assembly / Président de l'Assemblée générale

PARLAMERICAS

GUERRA, Marcela (Ms./Mme), President / Présidente

PARLIAMENTARIANS FOR NUCLEAR NON-PROLIFERATION AND DISARMAMENT (PNND)

PARLEMENTAIRES POUR LA NON PROLIFÉRATION NUCLÉAIRE ET LE DÉSARMEMENT (PNDN)

WARE, Alyn (Mr./M.), Global Coordinator / Coordinateur global

NURZHAN, Marzhan (Mr./M.), CIS Countries Coordinator / Coordinateur pour les pays de la CEI

MAGHREB CONSULTATIVE COUNCIL

CONSEIL CONSULTATIF DU MAGHREB

MOKADEM, Said (Mr./M.), Secretary General / Secrétaire général

PARLIAMENTARY ASSEMBLY OF THE BLACK SEA ECONOMIC COOPERATION (PABSEC)

ASSEMBLEE PARLEMENTAIRE POUR LA COOPÉRATION ÉCONOMIQUE DE LA MER NOIRE

CAN, Ramazan (Mr./M.), Vice-President / Vice-Président

HAJIYEV, Asaf (Mr./M.), Secretary General / Secrétaire général

USTUNDAG, Ali Gürkan (Mr./M.), Administrative Officer / Fonctionnaire administratif

PARLIAMENTARY ASSEMBLY OF THE MEDITERRANEAN (PAM)

ASSEMBLÉE PARLEMENTAIRE DE LA MÉDITERRANÉE

AMORUSO, Francesco Maria (Mr./M.), Honorary President / Président honoraire

POZZI, Riccardo (Mr./M.), Secretariat / Secrétariat

**PARLIAMENTARY ASSEMBLY OF THE ORGANISATION FOR SECURITY AND CO-OPERATION IN
EUROPE PARLIAMENTARY ASSEMBLY (OSCE)**

ASSEMBLEE PARLEMENTAIRE DE L'ORGANISATION POUR LA SÉCURITÉ ET LA COOPÉRATION

EN EUROPE

KANERVA, Ikka (Mr./M.), Member of Parliament, President Emeritus and Special Representative on Mediation
Membre du Parlement, Président émérite, et Représentant spécial de la médiation

BÄCHLER, Günther (Mr./M.), Ambassador, Special Representative / Ambassadeur, Représentant spécial

VÄLIVAARA, Maija (Ms./Mme), Special Adviser / Conseillère spéciale

PARLIAMENTARY ASSEMBLY OF TURKIC SPEAKING COUNTRIES (TURKPA)

ASSEMBLEE PARLEMENTAIRE DES PAYS DE LANGUE TURCIQUE

ASANOV, Jandos (Mr./M.), Secretary General / Secrétaire général

ALAKBAROV, Fuad (Mr./M.), Deputy Secretary General / Secrétaire général adjoint

SARIARSLAN, Kursad Melih (Mr./M.), Deputy Secretary General / Secrétaire général adjoint

PARLIAMENTARY ASSEMBLY OF THE UNION OF BELARUS AND RUSSIA

ASSEMBLEE PARLEMENTAIRE DE L'UNION DU BELARUS ET DE LA FEDERATION DE RUSSIE

SLUTSKY, Leonid (Mr./M.), Chairman of the State Duma International Affairs Committee, Head of the delegation
Président de la Commission des affaires internationales de la Douma d'Etat, Chef de la délégation

STRELCHENKO, Sergey (Mr./M.), Secretary General / Secrétaire général

SAMOSEIKO, Mikalai (Mr./M.), First Deputy Secretary General / Premier Secrétaire général adjoint

LEYKAUSKAS, Audrius (Mr./M.), Deputy Head of Staff / Chef adjoint du Secrétariat

PARLIAMENTARY UNION OF THE OIC MEMBER STATES (PUIC)
UNION PARLEMENTAIRE DES ETATS MEMBRES DE L'OCI (UPCI)

KILIC, Mahmut Erol (Mr./M.), Secretary General / Secrétaire général

MOHAMMADI SIJANI, Ali Asghar (Mr./M.), Assistant Secretary General / Secrétaire général adjoint

GLOBAL FUND TO FIGHT AIDS, TUBERCULOSIS AND MALARIA

FONDS MONDIAL DE LUTTE CONTRE LE SIDA, LA TUBERCULOSE ET LE PALUDISME

BOULE, Scott (Mr./M.), Senior Specialist, Parliamentary Affairs / Spécialiste principal, Affaires parlementaires

IRBE, Sandra (Ms./Mme), Senior Fund Portfolio Manager / Gérant principal de fonds

LIBERAL INTERNATIONAL

KIRJAS, Emil (Mr./M.), Secretary General / Secrétaire général

SLABUNOVA, Emilia (Ms./Mme), Leader of Yabloko Party / Chef du parti Yabloko

RYBAKOV, Nikolai (Mr./M.), Deputy Head of the Party / Chef adjoint de parti

RADAYEVA, Olga (Ms./Mme), Interpreter and Assistant / Interprète et assistante

SOCIALIST INTERNATIONAL

AYALA, Luis (Mr./M.), Secretary-General / Secrétaire général

PERRY, Latifa (Ms./Mme), Coordinator of the Secretariat / Coordinatrice du Secrétariat

GENEVA CENTRE FOR THE DEMOCRATIC CONTROL OF ARMED FORCES (DCAF)

CENTRE POUR LE CONTROLE DEMOCRATIQUE DES FORCES ARMEES

BORN, Johannes (Mr./M.), Assistant Director, Head of Policy and Research / Directeur adjoint, Chef de la politique et de la recherche

INTERNATIONAL COMMITTEE OF THE RED CROSS (ICRC)

COMITÉ INTERNATIONAL DE LA CROIX-ROUGE (CICR)

CHARLIER, Benjamin (Mr./M.), Legal Adviser, Advisory Service on IHL / Conseiller juridique, Services consultatifs des DIH

INTERNATIONAL IDEA

BRADLEY, Andrew (Mr./M.), Director and Head of the Office of International IDEA to the European Union
Directeur et Chef du Bureau de International IDEA auprès de l'Union européenne

VALLADARES, Jorge (Mr./M.), Senior Programme Manager Political Participation and Representation
Chargé principal du programme de la participation politique et de la représentation

INTERNATIONAL FEDERATION OF RED CROSS AND RED CRESCENT SOCIETIES (IFRC)

FÉDÉRATION INTERNATIONALE DE SOCIÉTÉS DE LA CROIX-ROUGE ET DU CROISSANT-ROUGE (FICR)

ISOMAA, Kari (Mr./M.), Head of Country Cluster Support Team, Russian Federation, Belarus and Republic of Moldova / Chef de l'Equipe d'appui de groupes de pays, Fédération de Russie, Belarus et République de Moldova

MARKELOVA, Anna (Ms./Mme), Norwegian Red Cross Program Manager / Chargée de programme de la Croix rouge norvégienne

WORLD FEDERATION OF UN ASSOCIATIONS (WFUNA)

JAYARAMULU, Lingutla (Mr./M.), Secretary General, Andhra Pradesh United Nations Association
Secrétaire général, Association des Nations Unies de l'Andhra Pradesh

NEW AFFILIATIONS

(Affiliation becomes effective as of 1 January 2018)

NOUVELLES AFFILIATIONS(L'affiliation prendra effet le 1^{er} janvier 2018)**MARSHALL ISLANDS**KEDI, Kenneth (Mr./M.), Speaker of Parliament / *Président du Parlement***SAINT LUCIA**THEODORE-JOHN, Leonne (Ms./Mme), Speaker of the House of Assembly / *Présidente de l'Assemblée*DANIEL, Andy (Mr./M.), President of the Senate / *Président du Sénat***VANUATU**AMBLUS, Edwin (Mr./M.), First Deputy Speaker of Parliament / *Premier Vice Président du Parlement*TERER, Raulu Leon (Mr./M.), Acting Clerk of Parliament / *Secrétaire général a.i.*

ADVISERS TAKING PART IN THE WORK OF THE 137th ASSEMBLY
CONSEILLERS PARTICIPANT AUX TRAVAUX DE LA 137^{ème} ASSEMBLEE

ESTONIA - ESTONIE

JAHILLO, Peep (Mr./M.)	Secretary General, Estonian Parliament <i>Secrétaire général, Parlement estonien</i>
Member of the ASGP	
<i>Membre de l'ASGP</i>	
LUTTER, Kadri (Ms./Mme)	Adviser, Foreign Relations Department, Estonian Parliament
Adviser to the Group	
<i>Conseillère du Groupe</i>	<i>Conseillère, Département des relations étrangères, Parlement estonien</i>
TAMP, Marju (Ms./Mme)	Adviser, Foreign Relations Department, Estonian Parliament
	<i>Conseillère, Département des relations étrangères, Parlement estonien</i>

MONTENEGRO

KOMNENIC, Natasa (Ms./Mme)	Deputy Secretary General, Parliament <i>Secrétaire général adjoint, Parlement</i>
Member of the ASGP	
<i>Membre de l'ASGP</i>	
MIJANOVIC, Irena (Ms./Mme)	Head of the Secretary General's Office, Parliament <i>Chef du Bureau du Secrétaire général, Parlement</i>

EAST AFRICAN LEGISLATIVE ASSEMBLY (EALA)
ASSEMBLEE LEGISLATIVE EST-AFRICAINE

MADETE, Kenneth (Mr./M.)	Clerk
Member of the ASGP	<i>Secrétaire général</i>
<i>Membre de l'ASGP</i>	
NAHAYO, Anatole (Mr./M.)	Senior Research Officer <i>Chargé principal de la recherche</i>
NDAYIZEYE, Beatrice (Ms./Mme)	Senior Clerk Assistant <i>Greffier principal adjoint</i>
TUGUME, Alfred (Mr./M.)	Senior Clerk Assistant <i>Greffier principal adjoint</i>
Adviser	
<i>Conseiller</i>	
TUHOYE, Emiliana (Ms./Mme)	Personal Secretary to the Clerk <i>Secrétaire particulier du Secrétaire général</i>

**SPECIAL GUESTS TAKING PART IN ACTIVITIES FORESEEN ON THE OCCASION OF THE 137th
ASSEMBLY OF THE INTER-PARLIAMENTARY UNION**

**INVITES SPECIAUX PRENANT PART A DES ACTIVITES PREVUES A L'OCCASION DE LA 137ème
ASSEMBLEE DE L'UNION INTERPARLEMENTAIRE**

FEDOTOV, Yury (Mr./M.), Director General of the United Nations Office in Vienna

Directeur général du Bureau des Nations Unies à Vienne

IZSÁK-NDIAYE, Rita (Ms./Mme), Member of the UN Committee for the Elimination of Racial Discrimination

Comité pour l'élimination de la discrimination raciale de l'ONU

WESTERBERG, Sofie (Ms./Mme), Swedish International Development Cooperation Agency (SIDA)

OTHMAN ALTWAIJRI, Abdulaziz (Mr./M.), Director General of ISESCO / *Directeur général de l'ISESCO*

Standing Committee on Peace and International Security

Commission permanente de la paix et de la sécurité internationale

BORN, Johannes (Mr./M.), Assistant Director, Head of Policy and Research Division, Geneva Centre for the Democratic Control of Armed Forces (DCAF)

Directeur adjoint, Chef de la Division des politiques et de la recherche, Centre pour le Contrôle Démocratique des Forces Armées (DCAF)

BRINKMAN, Henk-Jan (Mr./M.), Chief of Policy, Planning and Application, UN Peacebuilding Support Office

Chef du Service de planification des politiques, Bureau d'appui à la consolidation de la paix de l'ONU

GEIER, Karsten (Mr./M.), Head of the Cyber Policy Coordination Staff, Federal Foreign Office, Germany

Directeur du personnel de coordination des cyberpolitiques, Ministère fédéral des Affaires étrangères, Allemagne

STAUFFACHER, Daniel (Mr./M.), President ICT4Peace Foundation / *Président de la Fondation ICT4Peace*

Standing Committee on Sustainable Development, Finance and Trade

Commission permanente du développement durable, du financement et du commerce

AVERCHENKOVA, Alina (Ms./Mme), Senior Research Fellow, London School of Economics

Chercheuse associée principale, London School of Economics

WHITEMAN, Adrian (Mr./M.), Senior Programme Officer, International Renewable Energy Agency

Administrateur de programme, Agence internationale pour les énergies renouvelables

BAYBARINA, Elena (Ms./Mme), Director, Department of Medical Care for Children and Maternity Service, Ministry of Health of the Russian Federation / *Directeur, Département des soins médicaux pour les enfants et du Service de maternité*

Standing Committee on United Nations Affairs

Commission permanente des Affaires des Nations Unies

CHRISTENSEN, Tomas Anker (Mr./M.), Chief of Staff, UNGA President / *Chef de Cabinet, Président de l'UNGA*

Middle East Committee

Comité Moyen-Orient

BONA, Maurizio (Mr./M.), Expert / *Expert*

Committee to promote respect for International Humanitarian Law

Comité chargé de promouvoir le respect du droit international humanitaire

LEQUIN COUTIN, Marie (Ms./Mme), Head of Eurasia Region, Geneva Call / *Chef de la région Eurasie, Appel de Genève*

Interactive session on the UN process for the prohibition of nuclear weapons: What hope for nuclear disarmament?

Séance interactive sur le thème Le processus de l'ONU sur l'interdiction des armes nucléaires : Quel espoir pour le désarmement nucléaire ?

WHYTE-GÓMEZ, Elayne (Ms./Mme), Ambassador of Costa Rica / *Ambassadrice du Costa Rica*

BLAIR, Bruce (Mr./M.), President and Founder of Global Zero / *Président et fondateur de Global Zero*

COLLIN, Jean-Marie (Mr./M.), Associate Researcher, Group for Research and Information on Peace and Security (GRIP) / *Chercheur associé au Groupe de recherche et d'information sur la paix et la sécurité (GRIP)*

Interactive session on Ending AIDS through sexual and reproductive health: the need for urgent parliamentary action

Séance interactive sur le thème *Eliminer le VIH/sida grâce à la santé sexuelle et génésique : il est urgent que les parlements agissent*

RIOS, Adan (Mr./M.), Associate Professor of Medicine, Panama / Professeur associé de médecine, Panama
CHAKHAIA, Tsira (Ms./Mme), Global TB Caucus Representative / Représentante de Global TB Caucus

* * *